HEALTHCARE
Imaging >
Global Support Operations

Technical Documentation

Order No.: DD+DIS077.02M

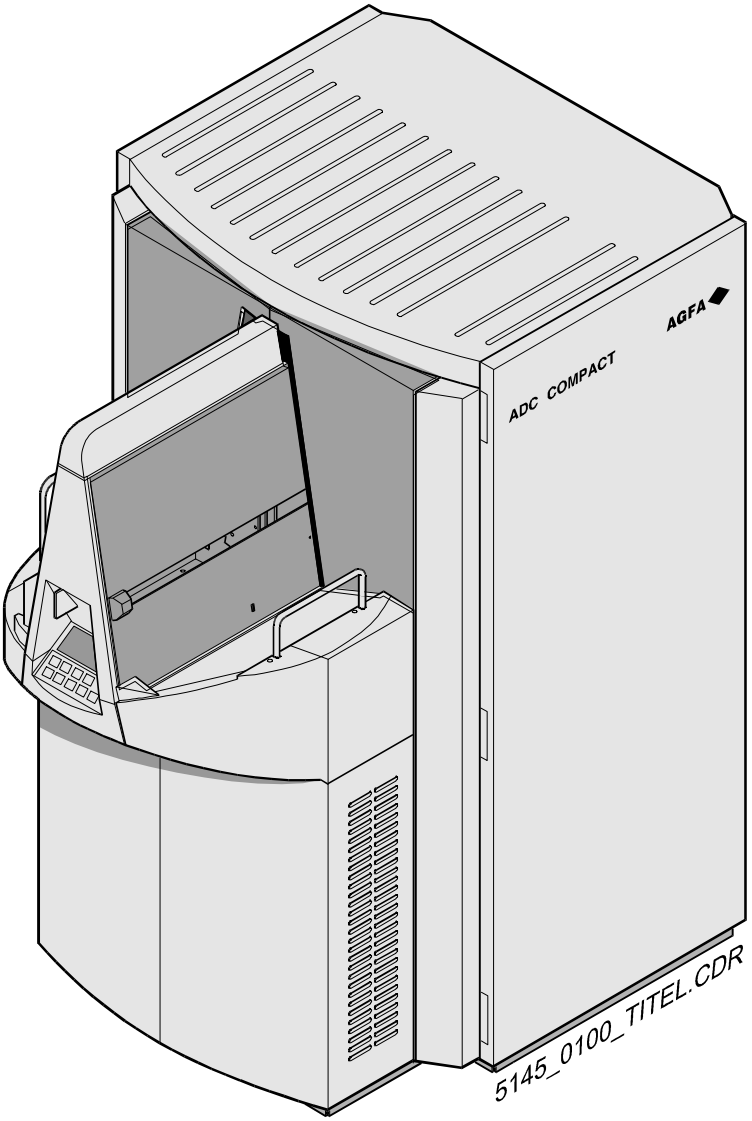
1 Piece UX7K4 MA1

ADC COMPACT DIGITIZER

Type
5145/100/101/140/200/201/240

Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste des Pièces de Rechange

6. Ausgabe
6th edition
6ième Édition



Die Ersatzteilliste ist gesondert lieferbar: Bestellnummer DD+DIS077.02M
The spare parts list is available separately. Order number DD+DIS077.02M
La liste des pièces détachées est á votre disposition séparément: No. de Ref. DD+DIS077.02M

printed in Germany 04/2002

AGFA

Hinweis:
Reparaturen und Anschlüsse elektrischer Art dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
Reparaturen und Anschlüsse mechanischer Art dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden.

CE - Erklärung:
Laut Medizinrichtlinie erlischt die CE-Erklärung (CE-Konformität),vwenn das Produkt ohne Genehmigung des Herstellers verändert wird!
Dies trifft für alle Teile zu, nicht nur für Sichheiterselemente!

Note:
Electrical repairs and connections must only be performed by a qualified electrician.
Mechanical repairs and connections must only be performed by a qualified technician.

CE Declaration:
The CE Declaration (CE Conformity) becomes invalid if the product is changed without explicit consens of the manufacturer!
This applies to all parts, not only to safety elements.

Note:

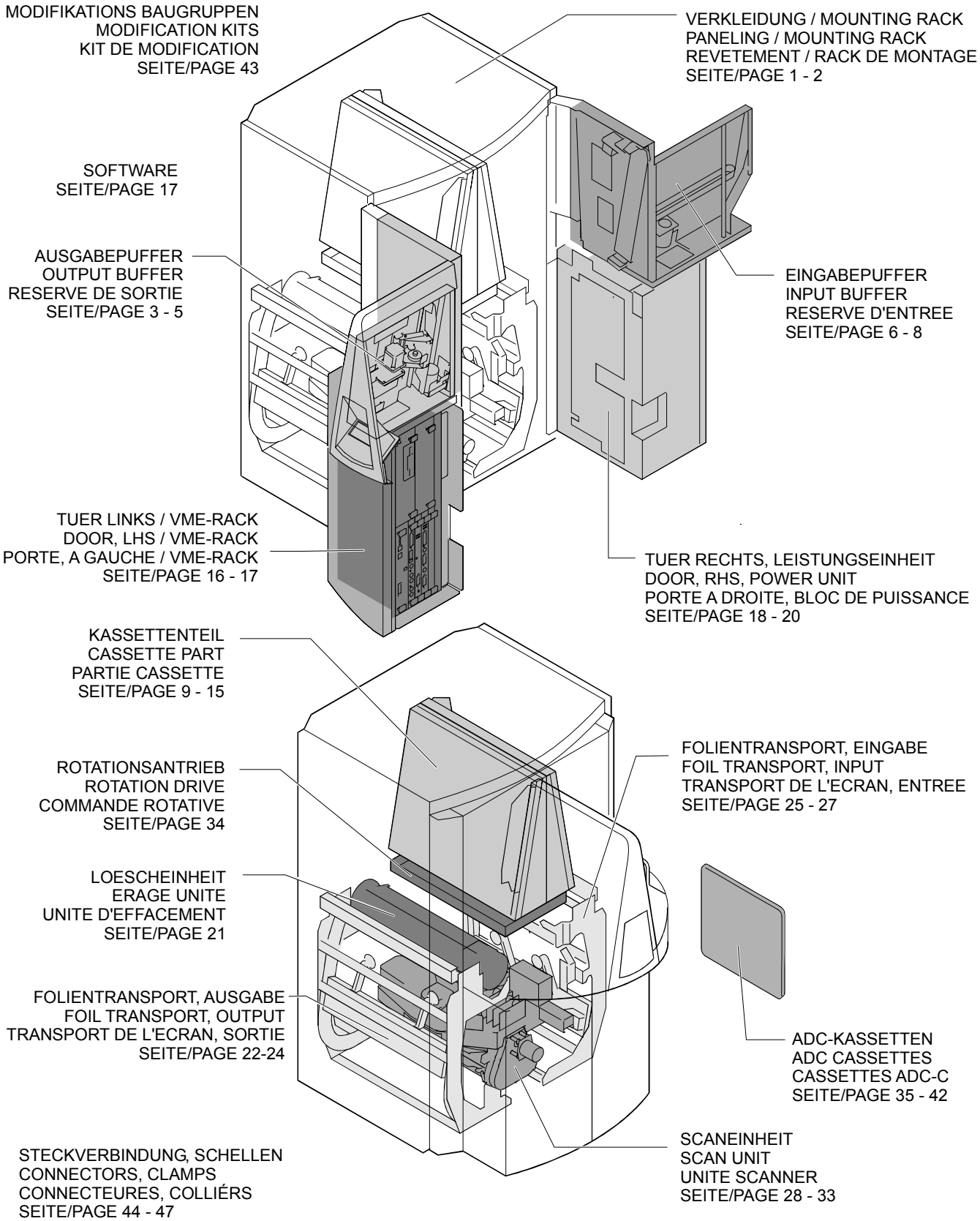
Seul un spécialiste est autorisé à effectuer les branchements électriques et les réparations.
Seul un spécialiste est autorisé à effectuer les branchements mécaniques et les réparations.

Explication CE

D'après les directives médicales l'explication CE (conformité CE) expire dès que ce produit est modifié sans autorisation de son fabricant !
Valable pour toutes les pièces et non seulement pour les élémentsde sécurité !

Änderungen von Daten und Eigenschaften, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.
We reserve the right to change data and characteristics in the light of technical progress.
Sous réserve de modifications de données et de caractéristiques pouvant servir au progrès technique.

Inhaltsverzeichnis
Contents
Table de matières



5145_0100_INHALT1_.cdr

Hinweis - Notes - Remarques

Bestellen von Ersatzteilen und Ersatzteilsortimenten:	**Tel.: +49 - 89 - 6207 - 3760** **Fax.: +49 - 89 - 6207 - 7388**
To order spare parts and spare part assortments:	
Commande de pièces détachées et assortiments des pièces détachées:	
Bestellen von Dokumentation: To order documentation: Commande de documentation:	**Tel.: +49 - 89 - 6207 - 3553** **Fax.: +49 - 89 - 6207 - 7271**

D = Normteil. Die Bestellnummer ist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
□ = Baugruppe.
* = Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.

Informationen zur Entsorgung von Ersatzteilen sowie der Recyclingpass der Gerätes sind im IntraNet url: http://intra.agfanet/cd/ep/ehs.nsf bereitgestellt.

D = Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M".
□ = Assembly.
* = Spare part not available from stock. Expect extended delivery times.

Information about the disposal of spare parts as well as the Recycling ID of the machine is available in the IntraNet url: http://intra.agfanet/cd/ep/ehs.nsf

D = Pièce normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisees "DD+DIS011.93M"
□ = Modul.
* = Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

Les informations sur l'élimination des pièces détachées ainsi que du passeport de recyclage de l'appareil sont disponibles dans IntraNet url: http://intra.agfanet/cd/ep/ehs.nsf

Ersatzteilsortimente

1. Sortiment - Typen

Ersatzteilsortimente sind eine Auswahl funktionswichtiger Teile aus der Ersatzteiliste, empfohlen vom Hersteller.
Die Sortimente unterliegen technisch und inhaltlich dem Änderungsdienst.

- **R** 'repair' ⟶ Teilebedarf zur Reparatur
- **I** 'installation' ⟶ Gerätespezifische Teile zur Installation des Gerätes, die nicht im Lieferumfang enthalten sind
- **M** 'maintenance' ⟶ Teilebedarf für eine Wartung, inklusive gerätespezifischer Hilfsstoffe und
- **L** 'local stock' ⟶ strategisch wichtige oder sperrige Teile, die im zentralen Lager bereitliegen sollen

Das R-Sortiment soll der Techniker im Auto mitführen = Carstock.
Die Sortimente I und M können dem Carstock hinzugefügt werden.
Alternativ können sie als eigenständige (Koffer-) Läger bereitgehalten werden, auf die bei einer Installation bzw. Wartung zugegriffen wird (planbare Einsätze).
Technologieabhängig kann es Zusatzsortimente für ein Gerät geben, wie z.B. 50, 60 Hz-Teile.
Bestellnummern für Zusatzsortimente (sofern relevant) finden sie unter Punkt 5.

2. Mengen

Alle Sortimente stellen eine Startmenge dar, jeweils kalkuliert für 1-10 Geräte.
Wir empfehlen die Mengen individuell anzupassen, in Abhängigkeit von folgenden Parametern:

- Geräteanzahl
- Größe des betreuten Servicegebiets
- Servicestruktur (zentral/dezentral)
- Bevorratungszeit und Bevorratungsart
- Anzahl der Wartungskontrakte (trifft nur für M-Sortiment zu)

3. Bestellverfahren

- Die verfügbaren Sortimente finden Sie unter Punkt 5.
- Bestellungen von Agfa Vertretungen: wir empfehlen die Sortimente nicht mit der jeweiligen Sortimentsnummer zu bestellen, sondern bedarfsabhängig pro Artikel.
- Für jedes der einzelnen Sortimente ist eine Teileliste bei der zentralen Logistik in München auf Anfrage erhältlich. Bestelladresse siehe Punkt 4.

4. Bestelladresse

LOG-T, München
Tegernseer Landstr.161
81536 München
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.:+49 - 89 - 6207 7388

Bestellung der Teile für firmenzugehörige Besteller läuft über die Logistik des Landes.

5. Sortimentsliste

CM+051450100731	ADC-COMPACT Sortiment R	Version	3
CM+051450100733	ADC-COMPACT Sortiment M	Version	1
CM+051450100734	ADC-COMPACT Sortiment L	Version	3
CM+051450100735	ADC COMPACT DIGITIZER Sortiment Z	Version	1

Spare Parts Kits

1. Types of spare parts kits

The Spare parts kits are a selection of functionally important parts from the spare parts list, recommended by the manufacturer.
Technical characteristics and contents of the spare parts kits are subject to the notification service for technical modifications.

- **R** ‘repair‘ ⟶ parts required for repair
- **I** ‘installation‘ ⟶ machine specific parts for the machine installation which are not included in the machine shipment
- **M** ‘maintenance‘ ⟶ parts required for maintenance, including machine specific materials and lubricants
- **L** ‘local stock‘ ⟶ strategically important or bulky parts which should be kept at hand in the central warehouse

The R kit is the kit which the technician should keep in the car = car stock.

The kits I and M can be added to the car stock.
As an alternative they can also be kept as separate (suitcases) stocks, ready for access in case of an installation or maintenance job (calls which can be planned ahead).

Depending on the technology there may be additional kits for a machine as e.g. 50, 60 Hz parts.
For order numbers for additional kits (if relevant) refer to item 5.

2. Quantities

All these kits represent the initially required quantities calculated for 1-10 machines.
We recommend to adapt the quantities individually, always depending on the following parameters:

- Number of machines
- Size of the service area to be covered
- Service structure (centralized/decentralized)
- Stock time and stock type
- Number of maintenance contracts (this only applies to the M kit)

3. Ordering procedure

- The available kits are listed in item 5.
- Orders by Agfa agencies: We recommend to order the parts not by the kit number but to order the individual parts according to demand.
- For each individual spare parts kit there is a parts listing available upon request at the central logistics department in Munich. Ordering address -> see item 4

4. Ordering adress

LOG-T, München
Tegernseer Landstr.161
81536 München
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.:+49 - 89 - 6207 7388

For company connected ordering the parts have to be ordered via the national logistics department.

5. Listing of spare parts kits

CM+051450100731	ADC-COMPACT Sortiment R	Version	3
CM+051450100733	ADC-COMPACT Sortiment M	Version	1
CM+051450100734	ADC-COMPACT Sortiment L	Version	3
CM+051450100735	ADC COMPACT DIGITIZER Sortiment Z	Version	1

Kits de pièces détachées

1. Types de kits

Les kits comprennent des pièces recommandées par le fabricant dont le fonctionnement est important et qui ont été sélectionnées dans la liste des pièces détachées.
Les caractéristiques techniques et le contenu des kits de pièces détachées sont gérés par le service technique.

- **R** 'repair' ⟶ pièces requises pour la réparation
- **I** 'installation' ⟶ pièces spécifiques à la machine et nécessaires pour son installation qui ne sont pas contenues dans la livraison
- **M** 'maintenance' ⟶ pièces requises pour la maintenance, y compris les moyens auxiliaires et les lubrifiants spécifiques à la machine
- **L** 'local stock' ⟶ pièces stratégiques ou encombrantes qui devraient être stockées dans le magasin central

Le kit R est le kit que le technicien devrait avoir dans sa voiture = car stock.

Les kits I et M peuvent être ajoutés au stock de voiture.
Autre possibilité: ces kits peuvent être conservés à part, dans des valises, auxquelles il est possible d'accéder en cas d'installation ou de révision (pour interventions prévues d'avance).

Suivant la technologie il peut y avoir des kits spéciaux pour un appareil par ex. pièces pour 50, 60 Hz.
Vous trouvez sous le point 5 les références de ces kits (si significatives).

2. Quantités

Tous ces kits représentent les quantités requises initialement, calculées pour 1 à 10 machines. Nous vous recommandons d'adapter les quantités individuellement d'après les paramètres suivants:

- Nombre de machines
- Superficie de la zone d'intervention du technicien
- Structure du service technique (centralisé/décentralisé)
- Temps et type d'approvisionnement des stock
- Nombre de contrats d'entretien (n'est valable que pour le kit M)

3. Méthode pour passer commande

- Les kits disponibles sont indiqués au point 5.
- pièces détachées par le numéro du kit mais individuellement, selon les besoins.
- Une liste de pièces détachées de chaque kit est mise à disposition, sur demande, à partir du centre de logistique de Munich. Adresse: -> voir le point 4

4. Adresse pour la commande

LOG-T, München
Tegernseer Landstr.161
81536 München
Tel.: □+49 - 89 - 6207 3760
Fax.:□+49 - 89 - 6207 7388

For company connected ordering the parts have to be ordered via the national logistics department.

5. Liste des kits de pièces détachées

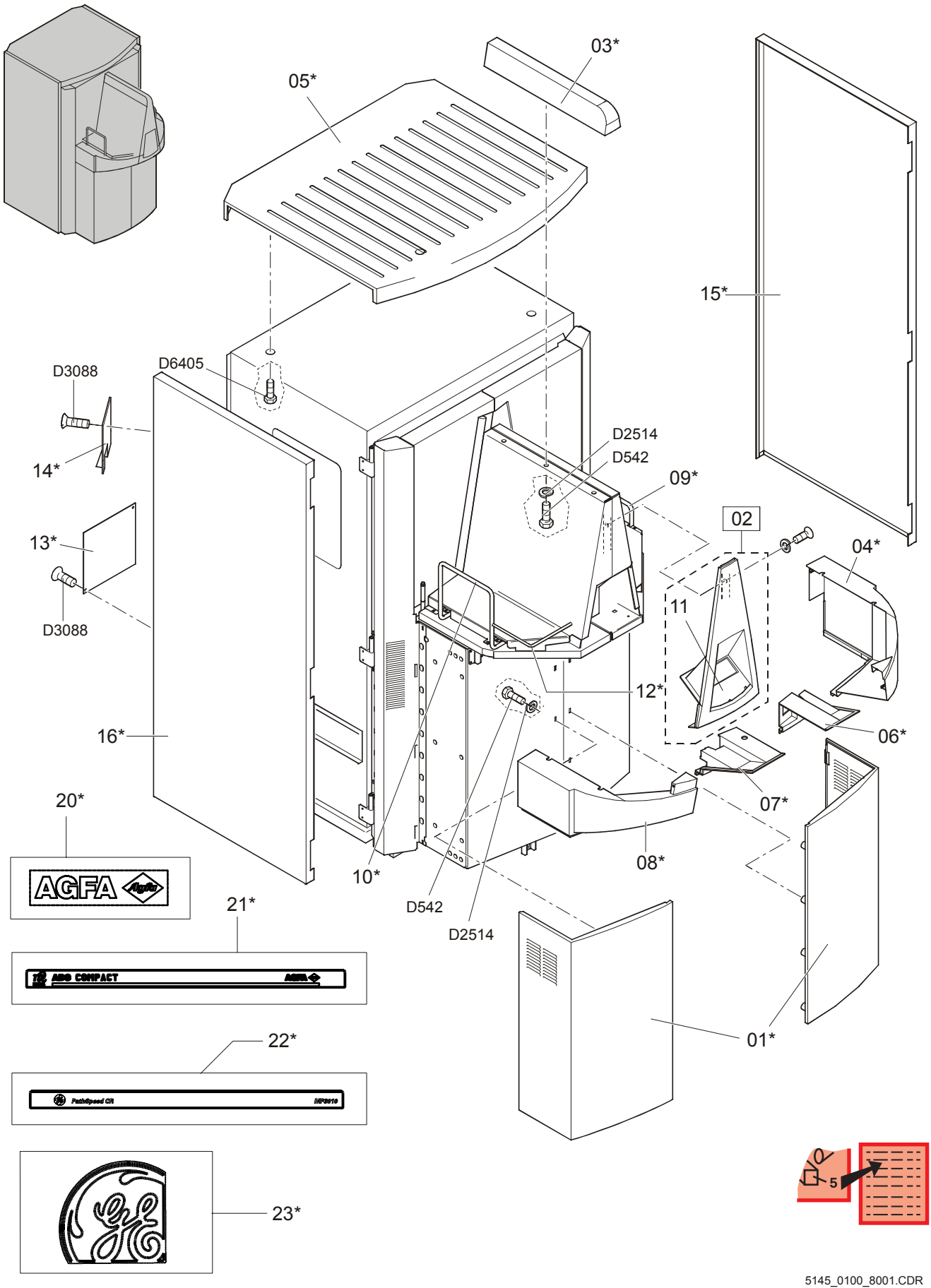
CM+051450100731	ADC-COMPACT Sortiment R	Version	3
CM+051450100733	ADC-COMPACT Sortiment M	Version	1
CM+051450100734	ADC-COMPACT Sortiment L	Version	3
CM+051450100735	ADC COMPACT DIGITIZER Sortiment Z	Version	1

Typenverzeichnis / Type List / List de Type

ADC COMPACT DIGITIZER E/N	5145 / 0101	EF29L
PATHSPEED CR MP3010 50HZ 1PHASE	5145 / 0201	
PATHSPEED CR MP3010 50HZ	5145 / 0200	EC92A
PATHSPEED CR MP3010 60HZ	5145 / 0240	EC93C
ADC COMPACT DIGITIZER	5145 / 0100	37J1D
ADC COMPACT DIGITIZER	5145 / 0140	37QAP

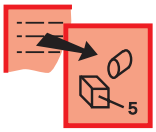
Zubehör / Accessories / Accessoire

ADC-C PREVIEW SOFTWARE	4406/0720	37J3H
ADC-C PC + 17" VGA MONITOR	4406/0821	36743
ADC-C AUTOPROCESSING SOFTWARE	4406/0700	37J5M
ADC-C INTERACTIV PROCESSING SOFTWARE	4406/0710	37J6O
ADC-C PROCESSING SERVER HW	4406/0781	36767
ADC-C SB1K MONITOR	4406/0861	3678C
ADC-C HB1K MONITOR	4406/0871	368BL
ADC-C UPS	4406/0890	368CN
ADC-C EXTRA HARD DISK 4GB	4406/0900	368DP
ADC-C EXTRA HARD DISK 8GB	4406/0790	368ER
ADC-C AUTOROUTING SOFTWARE	4406/0705	368K2
ADC-C URO/TOMO SOFTWARE	4406/0715	368L4
ADC-C ANNOTATION SOFTWARE	4406/0730	368M6
ADC-C BLACK BORDER SOFTWARE	4406/0725	368OB
ADC-C TEST PHANTOM SET	4406/0930	37KC3
ADC-C DICOM STORE CONNECTION	4406/0740	37KD5
ADC-C SOFTCOPY TOOLKIT	4406/0735	37KE7
ADC-C CASSETTE 35X35 SR	8304/0780	37PUQ
ADC-C CASSETTE 35X35 HR	---------	37PVS
ADC-C CASSETTE 24X30	8305/0780	37PNB
ADC-C CASSETTE 18X24	8307/0780	37POD
ADC-C CASSETTE 10"X12"	8308/0780	37PRK
ADC-C CASSETTE 8"X10"	8309/0780	37PQH
ADC-C CASSETTE 15X30	8316/0780	37PPF
ADC-C CASSETTE 43X35 SR	8320/0780	37PSM
ADC-C CASSETTE 43X35 HR	---------	37PTO
ADC-C CASSETTE 21X43 (43X35)	8320/0785	37PWU
ADC-C ID SOFTWARE	4406/0745	37J2F



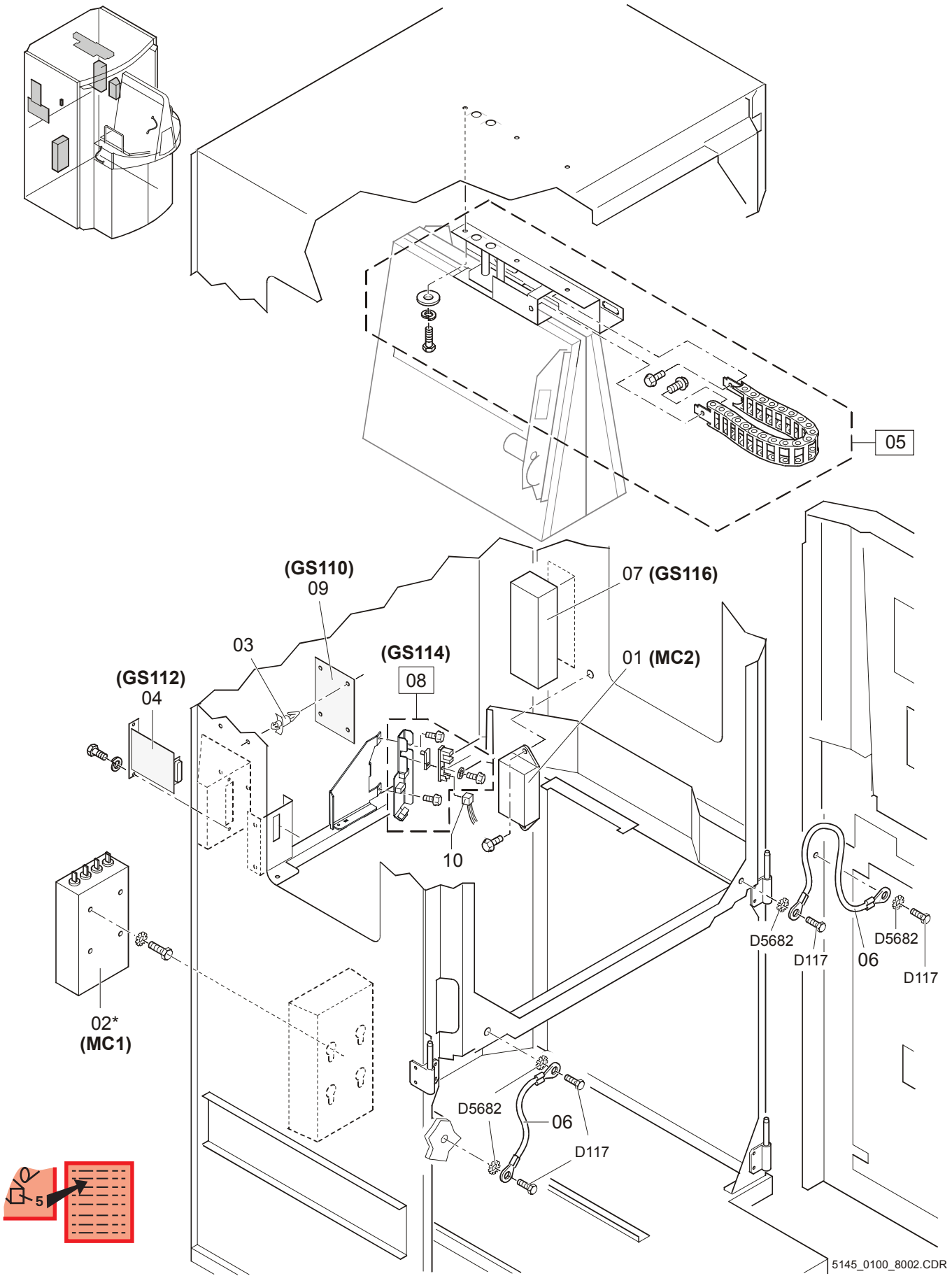
VERKLEIDUNG, MOUNTING RACK
PANELING, MOUNTING RACK
REVETEMENT, RACK DE MONTAGE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514512551 *	TUERABDECKUNG, LACKIERT DOOR COVER, LACQUERED COUVERCLE DE LA PORTE, LAQUE
2	CM+9514512600	DISPLAY MONT. DISPLAY ASSEMBLED AFFICHEUR ASSEMBLE
3	CM+9514512612 *	LEISTE BAR REGLETTE
4	CM+9514512702 *	E-BUFFER ABDECKUNG BUFFER COVER COUVERCLE DU BUFFER
5	CM+9514512781 *	ABDECKUNG, OBEN TOP COVER RECOUVREMENT, EN HAUT
6	CM+9514512761 *	VERKLEIDUNG RECHTS UNTEN BOTTOM PANELING, RHS REVETEMENT A DROITE EN BAS
7	CM+9514512771 *	VERKLEIDUNG LINKS UNTEN BOTTOM PANELING, LHS REVETEMENT A GAUCHE EN BAS
8	CM+9514512802 *	A-BUFFER ABDECKUNG BUFFER COVER COUVERCLE DU BUFFER
9	CM+9514513591 *	BUEGEL BRACKET ETRIER
10	CM+9514513621 *	BUEGEL BRACKET ETRIER
11	CM+9514513812	FLACHKEYBOARD ---- (GS814-KEY-PAD) FLAT KEYBOARD ---- (GS814-KEY-PAD) CLAVIER PLAT ---- (GS814-KEY-PAD)
12	CM+9514513841 *	BUEGEL BRACKET ETRIER
13	CM+9514516272 *	DECKEL COVER COUVERCLE
14	CM+9514516281 *	DECKEL COVER COUVERCLE
15	CM+9514612401 *	SEITENWAND RECHTS LACKIERT PANEL WALL, RHS LACQUERED PAROI LATERALE A DROITE LAQUE
16	CM+9514612451 *	SEITENWAND LINKS LACKIERT PANEL WALL, LHS LACQUERED PAROI LATERALE A GAUCHE LAQUE
20	CM+9514510070 *	KLEBESCHILD AGFA (FÜR TYP 5145/100/140) LABEL AGFA (FOR TYPE 5145/100/140) ETIQUETTE AGFA (POUR TYPE 5145/100/140)
21	CM+9514512791 *	KLEBESCHILD ADC COMPACT MUSICA (FÜR TYP 5145/100/140) LABEL ADC COMPACT MUSICA (FOR TYPE 5145/100/140) ETQUETTE ADC COMPACT MUSICA (POUR TYPE 5145/100/140)
22	CM+9514530060 *	KLEBESCHILD PATHSPEED (FÜR TYP 5145/200/240) LABEL PATHSPEED (FOR TYPE 5145/200/240) ETIQUETTE PATHSPEED (POUR TYPE 5145/200/240)
23	CM+9514530070 *	KLEBESCHILD GE DYNAMIC (FÜR TYP 5145/200/240) LABEL GE DYNAMIC (FOR TYPE 5145/200/240) ETIQUETTE GE DYNAMIC (POUR TYPE 5145/200/240)



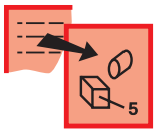
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

VERKLEIDUNG, MOUNTING RACK
PANELING, MOUNTING RACK
REVETEMENT, RACK DE MONTAGE

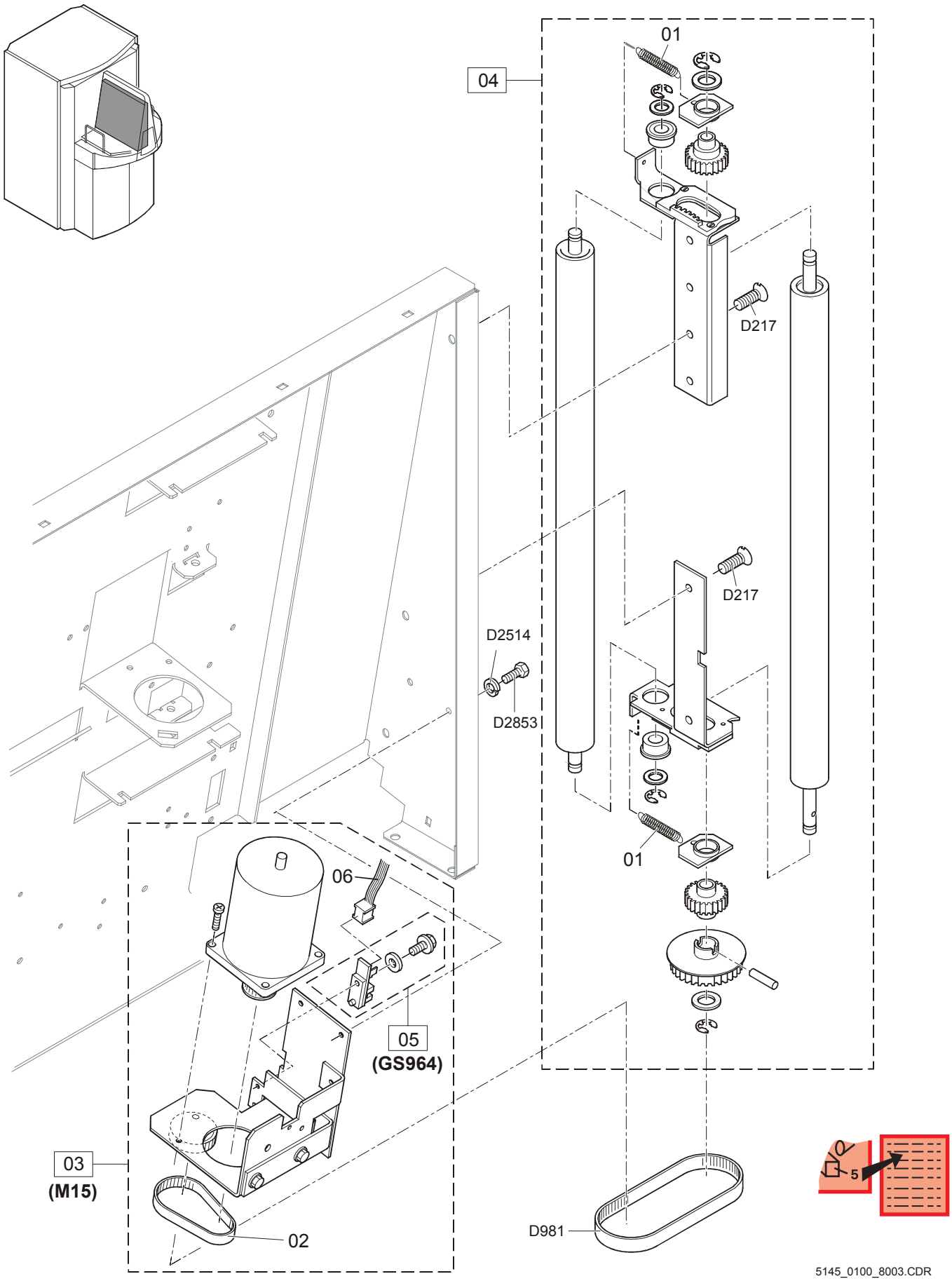


MOUNTING RACK, GESTELL
MOUNTING RACK, FRAME
RACK DE MONTAGE, CHASSIS

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9043660190	NETZLEITUNGSFILTER 250V 3A ---- (100MC2-LAS-LINE-FILT.) LINE FILTER 250V 3A ---- (100MC2-LAS-LINE-FILT.) FILTRE LIGNE SECTEUR 250V 3A ---- (100MC2-LAS-LINE-FILT.)
2	CM+9043660440 *	FILTER ---- (100MC1) FILTER ---- (100MC1) FILTRE ---- (100MC1)
3	CM+9047910150	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
4	CM+9514514270	MAU3 BOARD ---- (GS112-ETHETNET-BOARD) MAU3 BOARD ---- (GS112-ETHETNET-BOARD) MAU3 BOARD ---- (GS112-ETHETNET-BOARD)
5	CM+9514516202	KASSETTENHALTER CASSETTE HOLDER SUPPORT CASSETTE
6	CM+9514545960	MASSE-ERD-BAND 170MM GROUND-EARTHING CABLE 170MM CABLE DE TERRE ET MASSE 170MM
7	CM+9514547341	HE-NE-LASERNETZTEIL VERDR.380T ---- (GS116-LAS-POWER-SUPPL) HE-NE-LASER POWER SECTION ---- (GS116-LAS-POWER-SUPPL) BLOC SECTEUR HE-NE-LASER ---- (GS116-LAS-POWER-SUPPL)
8	CM+9514619450	WINKEL KOMPL. ---- (GS114-ROT-WORKPOS-LS) BRACKET COMPLETE ---- (GS114-ROT-WORKPOS-LS) EQUERRE COMPLET ---- (GS114-ROT-WORKPOS-LS)
9	CM+9949960202	GS 8FACH IO-VERTEILER ---- (GS110-I/OBUS-DISTRIB.) GS 8-FOLD IO DISTRIBUTOR ---- (GS110-I/OBUS-DISTRIB.) DISTRIBUTION OCTUPLE I / O ---- (GS110-I/OBUS-DISTRIB.)
10	CM+9988905850	KABEL FL, 4POL (GS202/ST7 - GS114/ST1) FLAT CABLE (GS202/ST7 - GS114/ST1) CABLE PLAT (GS202/ST7 - GS114/ST1)

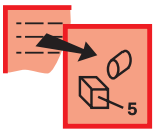


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



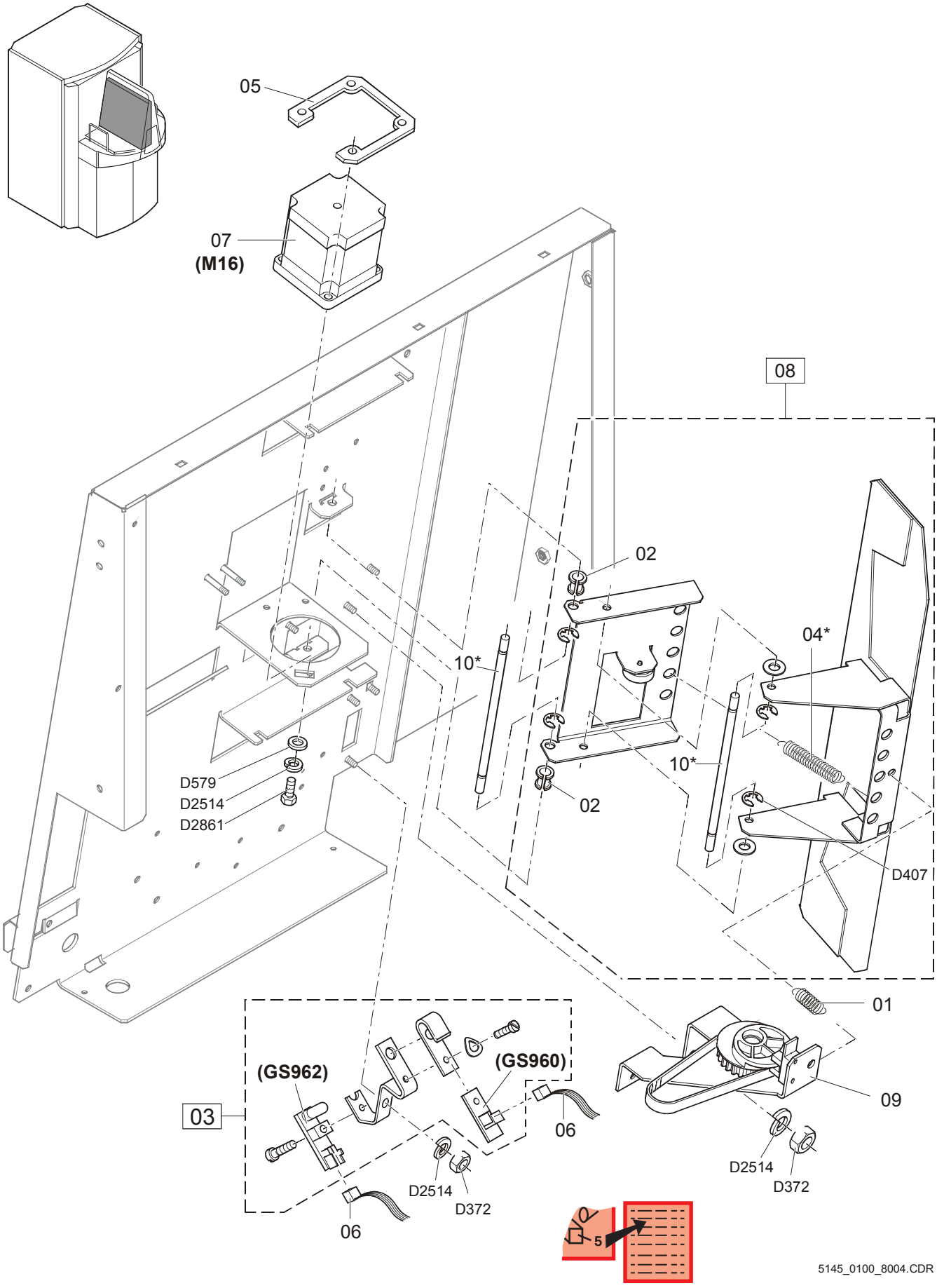
AUSGABEPUFFER - TEIL1
OUTPUT BUFFER - PART 1
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033500710	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
2	CM+9038965490	ZAHNRIEMEN, DIN7721-5T5X150 TOOTHED BELT, DIN7721-5T5X150 COURROIE CRANTEE, DIN7721-5T5X150
3	CM+9514575900	MOTORWINKEL ---- (950M 15-OUTB.-ROLL-DRV) MOTOR BRACKET ---- (950M 15-OUTB.-ROLL-DRV) EQUERRE DU MOTEUR ---- (950M 15-OUTB.-ROLL-DRV)
4	CM+9514577002	TRANSPORTWALZEN TRANSPORT ROLLER CYLINDRE DE TRANSPORT
5	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS964-OUTBUFF-ROLL-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS964-OUTBUFF-ROLL-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS964-OUTBUFF-ROLL-LS)
6	CM+9988905600	KABEL FL, 4POL (GS964/ST1-GS956/ST2) FLAT CABLE (GS964/ST1-GS956/ST2) CABLE PLAT (GS964/ST1-GS956/ST2)



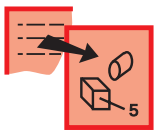
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

AUSGABEPUFFER - TEIL1
OUTPUT BUFFER - PART 1
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 1



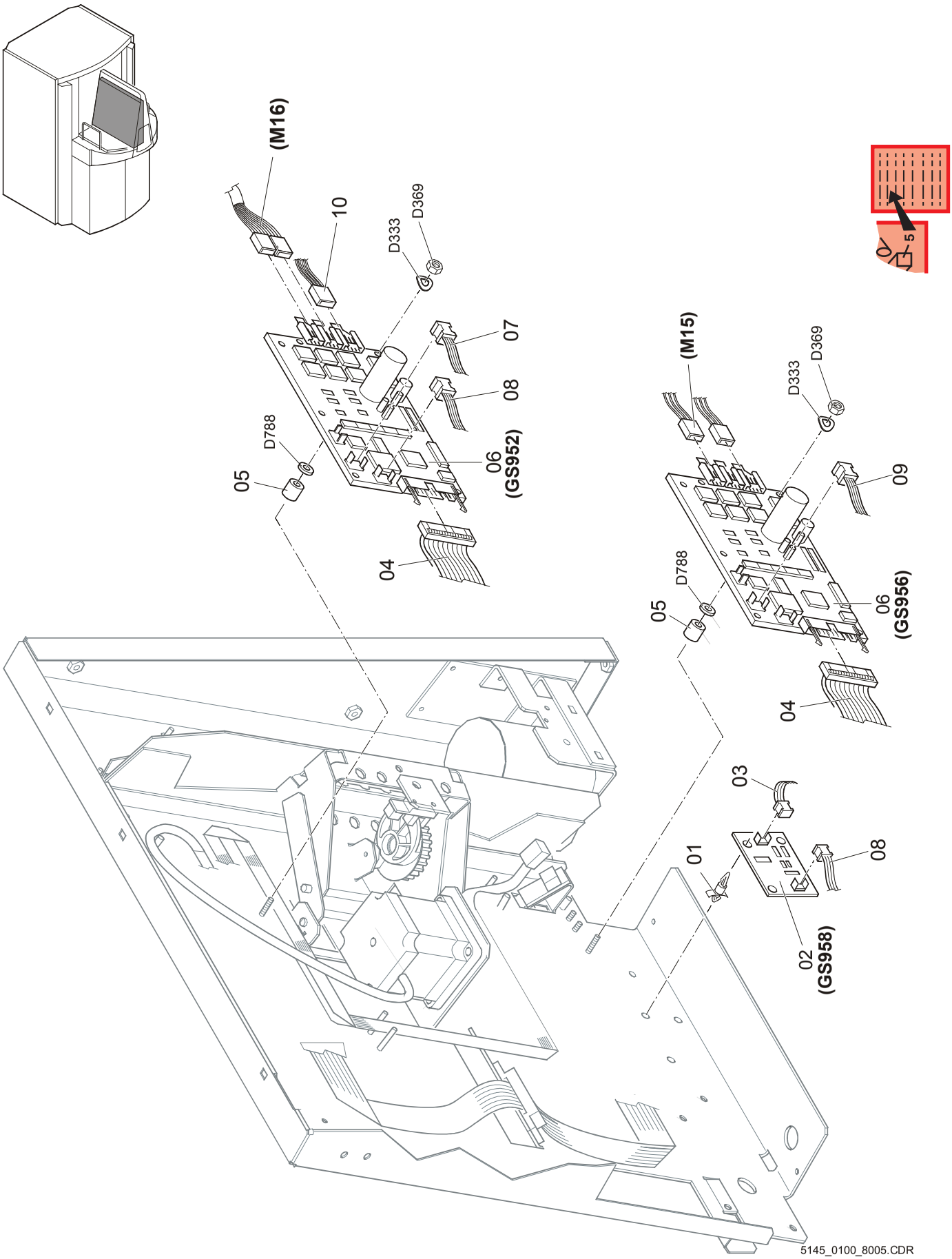
AUSGABEPUFFER - TEIL 2
OUTPUT BUFFER - PART 2
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033500700	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
2	CM+9036960200	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER PLASTIC FRICTION BEARING PALIER LISSE
3	CM+9514070200	SCHRAEGLICHTSCHRANKE ---- (GS960- / GS962-OBUFF-CASS-DET) INCLINED LIGHT BARRIER ---- (GS960- / GS962-OBUFF-CASS-DET) BARRIERES LUMINEUSES OBLIQUES ---- (GS960- / GS962-OBUFF-CASS-DET)
4	CM+9514075120 *	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
5	CM+9514519584	GEWINDEPLATTE THREADED PLATE PLAQUE FILETEE
6	CM+9514545160	KABEL FL 6-4POL (GS958/ST2 - GS960/962/ST1) FLAT CABLE (GS958/ST2 - GS960/962/ST1) CABLE PLAT (GS958/ST2 - GS960/962/ST1)
7	CM+9514575501	SCHRITTMOTOR VOLLST. ---- (950M16-OUTB.-PUSH-DRV) STEPPER MOTOR ASSY ---- (950M16-OUTB.-PUSH-DRV) MOTEUR PAS A PAS COMPL. ---- (950M16-OUTB.-PUSH-DRV)
8	CM+9514576802	HEBEL LEVER LEVIER
9	CM+9514576900	LICHTSCHRANKENHALTER (GS954-OUTBUFF-PUSH-LS) LIGHT SENSOR HOLDER (GS954-OUTBUFF-PUSH-LS) SUPPORT BARRIERE LUMINEUSE (GS954-OUTBUFF-PUSH-LS)
10	CM+9514577661 *	ACHSE SHAFT ARBRE



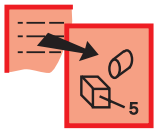
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

AUGABEPUFFER - TEIL 2
OUTPUT BUFFER - PART 2
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 2



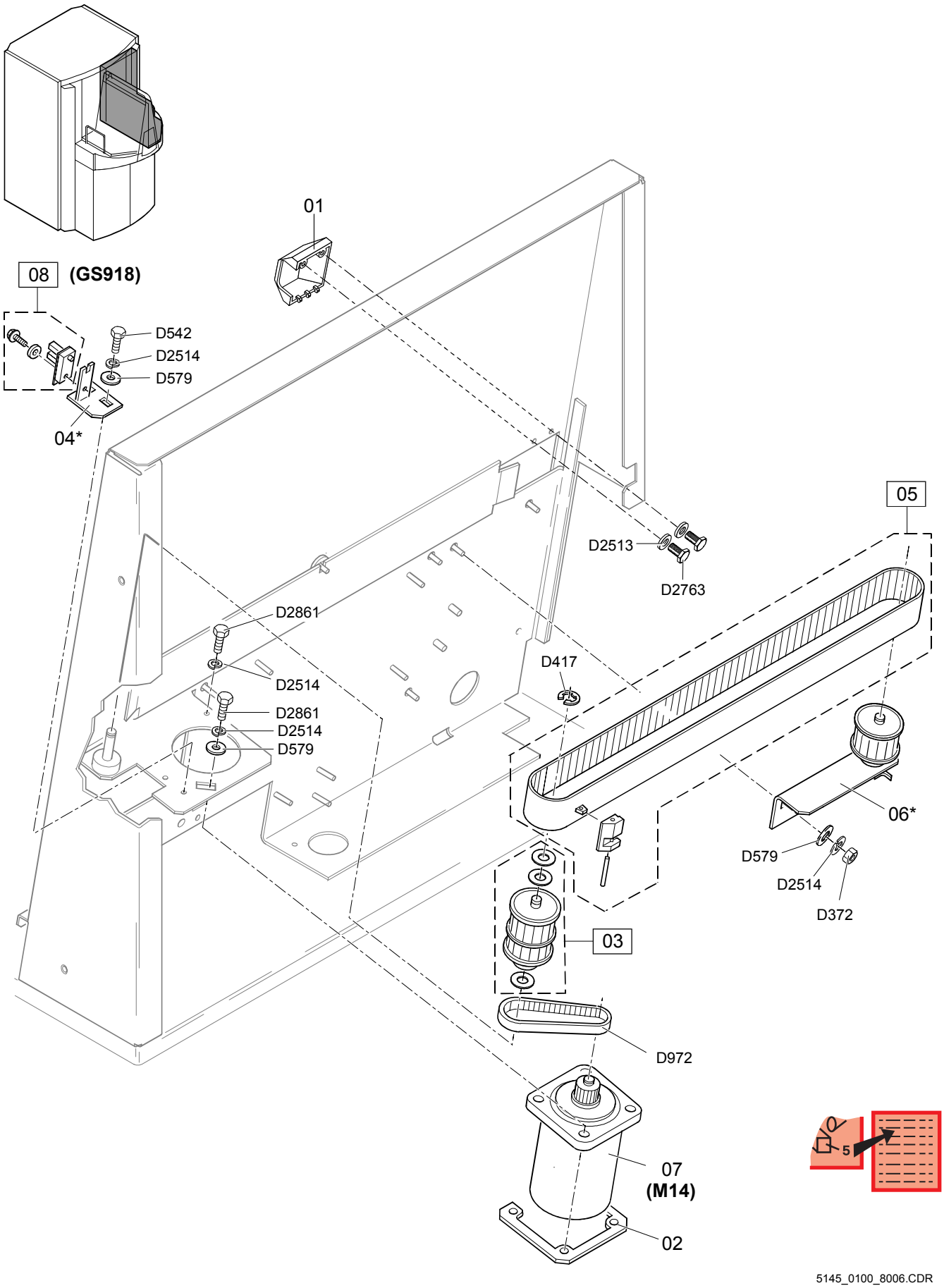
AUSGABEPUFFER -TEIL 3
OUTPUT BUFFER - PART 3
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
2	CM+9514544100	EINZEL-PULS-LS VERGOSSEN ---- (GS958-OBUFF-CASS-DET) SINGLE-PULS LS ---- (GS958-OBUFF-CASS-DET) CELLULE-IMPULSION UNIQUE ---- (GS958-OBUFF-CASS-DET)
3	CM+9514545160	KABEL FL 6-4POL (GS958/ST2 - GS960/GS962/ST1) FLAT CABLE (GS958/ST2 - GS960/GS962/ST1) CABLE PLAT (GS958/ST2 - GS960/GS962/ST1)
4	CM+9514545261	KABEL BUS FL 26POL (950/ST1 - GS952/ST1; 950ST1 - GS956/ST1) BUS FLAT CABLE (950/ST1 - GS952/ST1; 950ST1 - GS956/ST1) CABLE PLAT BUS (950/ST1 - GS952/ST1; 950ST1 - GS956/ST1)
5	CM+9837809070	DISTANZHÜLSE SPACER SLEEVE ECARTEUR
6	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS952-OUTBUFF-PUSH-BD; GS956- PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS952-OUTBUFF-PUSH-BD; GS956- CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS952-OUTBUFF-PUSH-BD; GS956-
7	CM+9988905350	KABEL FL, 4POL (GS952/ST2 - GS954/ST1) FLAT CABLE (GS952/ST2 - GS954/ST1) CABLE PLAT (GS952/ST2 - GS954/ST1)
8	CM+9988905500	KABEL FL, 4POL (GS952/ST3 - GS958/ST1) FLAT CABLE (GS952/ST3 - GS958/ST1) CABLE PLAT (GS952/ST3 - GS958/ST1)
9	CM+9988905600	KABEL FL, 4POL (GS956/ST2 - GS964/ST1) FLAT CABLE (GS956/ST2 - GS964/ST1) CABLE PLAT (GS956/ST2 - GS964/ST1)
10	CM+9988910420	KABEL FL, 5POL (GS959ST2 - GS952/ST4) FLAT CABLE (GS959ST2 - GS952/ST4) CABLE PLAT (GS959ST2 - GS952/ST4)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



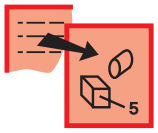
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

AUSGABEPUFFER -TEIL 3
OUTPUT BUFFER - PART 3
RESERVE DE SORTIE - PARTIE 3



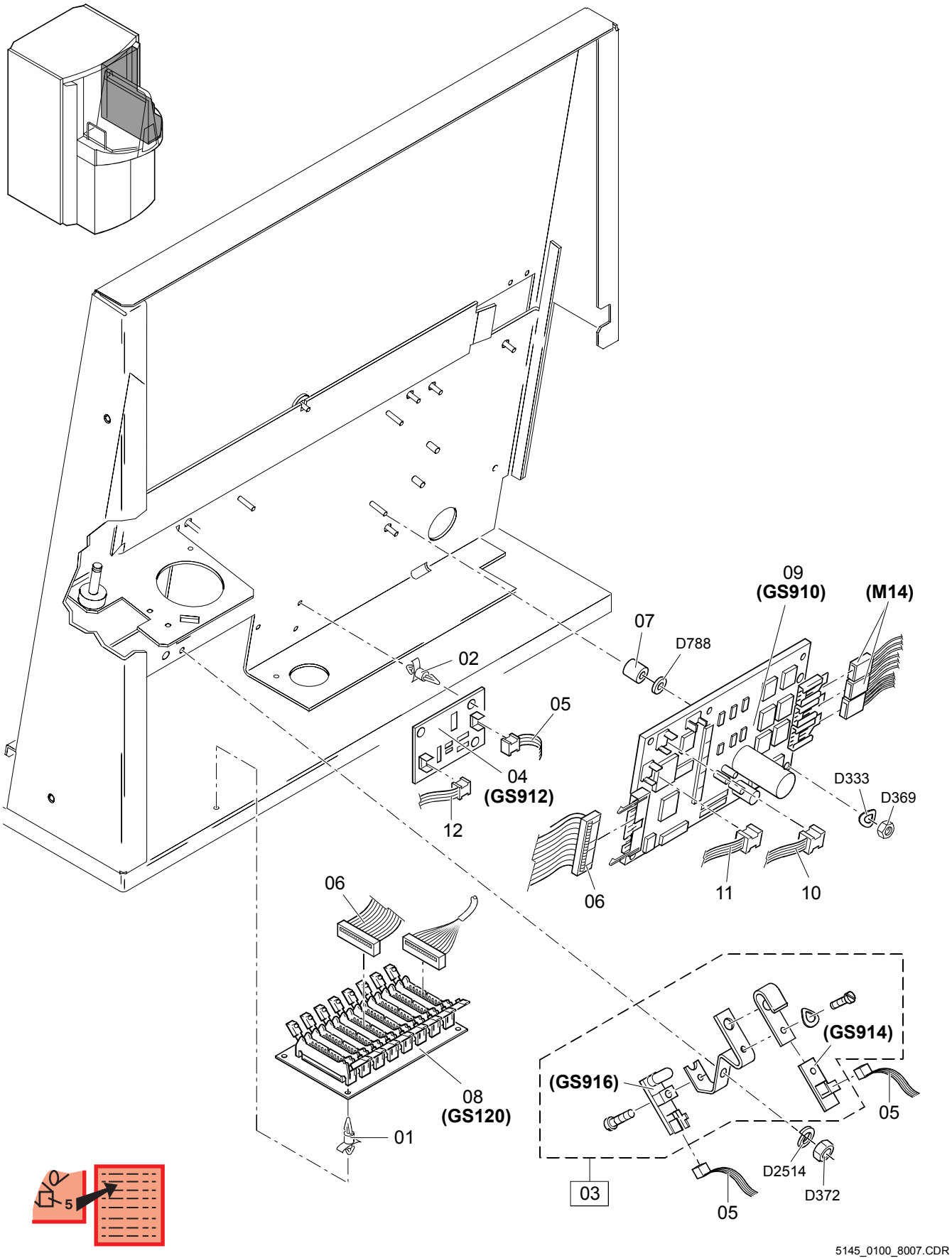
EINGABEPUFFER - TEIL 1
INPUT BUFFER - PART 1
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514512673	KAPPE CAP CAPUCHON
2	CM+9514519584	GEWINDEPLATTE THREADED PLATE PLAQUE FILETEE
3	CM+9514551600	ZAHNRIEMENRAD TOOTHED BELT WHEEL POULIE A COURROIE CRANTEE
4	CM+9514571220 *	LICHTSCHRANKENHALTER LIGHT SENSOR HOLDER SUPPORT BARRIERE LUMINEUSE
5	CM+9514571251	ZAHNRIEMEN, MONT. TOOTHED BELT, ASSEMBLED COURROIE CRANTEE, ASSEMBLE
6	CM+9514571500 *	UMLENKUNG CROSSOVER ZONE DE RENVOI
7	CM+9514572300	SCHRITTMOTOR ---- (900M14-INBUFF-BLT-DRV) STEPPER MOTOR ---- (900M14-INBUFF-BLT-DRV) MOTEUR PAS A PAS ---- (900M14-INBUFF-BLT-DRV)
8	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS918-INBUFF-BELT-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS918-INBUFF-BELT-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS918-INBUFF-BELT-LS)



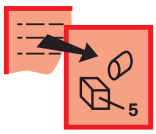
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

EINGABEPUFFER - TEIL 1
INPUT BUFFER - PART 1
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 1



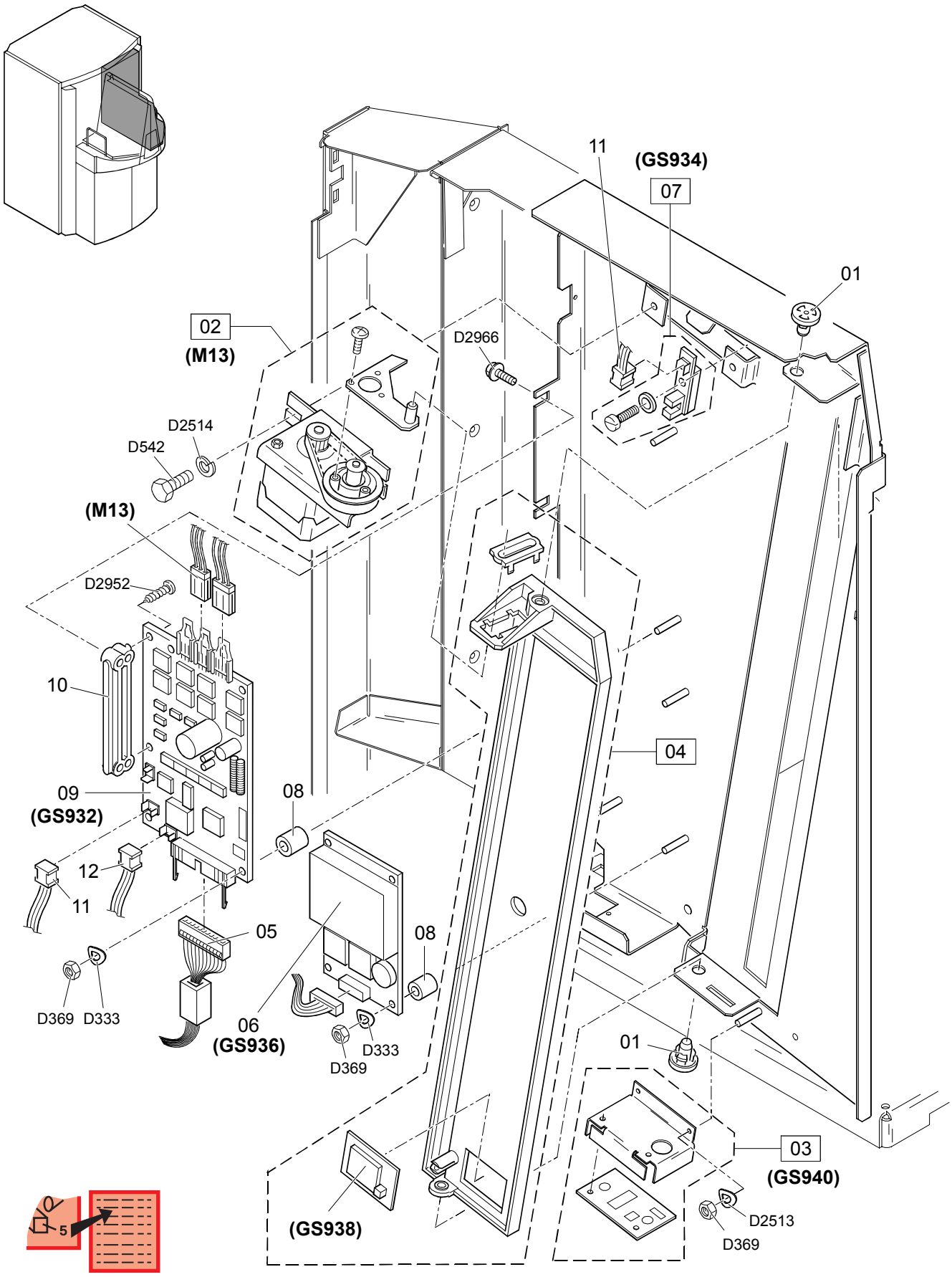
EINGABEPUFFER - TEIL 2
INPUT BUFFER - PART 2
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9047910160	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
2	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
3	CM+9514070200	SCHRAEGLICHTSCHRANKE ---- (GS914- / 916-INBUFF-CASS-DET) INCLINED LIGHT BARRIER ---- (GS914- / 916-INBUFF-CASS-DET) BARRIERES LUMINEUSES OBLIQUES ---- (GS914- / 916-INBUFF-CASS-DET)
4	CM+9514544100	EINZEL-PULS-LS VERGOSSEN ---- (GS912-INBUFF-CASS-DET) SINGLE-PULS LS ---- (GS912-INBUFF-CASS-DET) CELLULE-IMPULSION UNIQUE ---- (GS912-INBUFF-CASS-DET)
5	CM+9514545160	KABEL FL 6-4POL (GS912/ST2 - GS914/GS916/ST1) FLAT CABLE (GS912/ST2 - GS914/GS916/ST1) CABLE PLAT (GS912/ST2 - GS914/GS916/ST1)
6	CM+9514547540	BUS-KABEL 26POL BUS CABLE CABLE BUS
7	CM+9837809070	DISTANZHÜLSE SPACER SLEEVE ECARTEUR
8	CM+9949960202	GS 8FACH IO-VERTEILER ---- (GS120-IOBUS-DISTRIB.) GS 8-FOLD IO DISTRIBUTOR ---- (GS120-IOBUS-DISTRIB.) DISTRIBUTION OCTUPLE I / O ---- (GS120-IOBUS-DISTRIB.)
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS910-INBUFF-BELT-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS910-INBUFF-BELT-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS910-INBUFF-BELT-BD)
10	CM+9988905200	KABEL FL, 4POL (GS910/ST2 - GS918/ST1) FLAT CABLE FOUR-POLE (GS910/ST2 - GS918/ST1) CABLE PLAT QUATREPOLAIRE (GS910/ST2 - GS918/ST1)
11	CM+9988905350	KABEL FL, 4POL (GS910/ST3 - GS940/ST1) FLAT CABLE (GS910/ST3 - GS940/ST1) CABLE PLAT (GS910/ST3 - GS940/ST1)
12	CM+9988905650	KABEL FL, 4POL (GS912 ST1 - GS932 / ST3) FLAT CABLE (GS912 ST1 - GS932 / ST3) CABLE PLAT (GS912 ST1 - GS932 / ST3)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



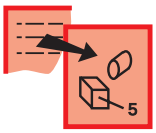
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

EINGABEPUFFER - TEIL 2
INPUT BUFFER - PART 2
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 2



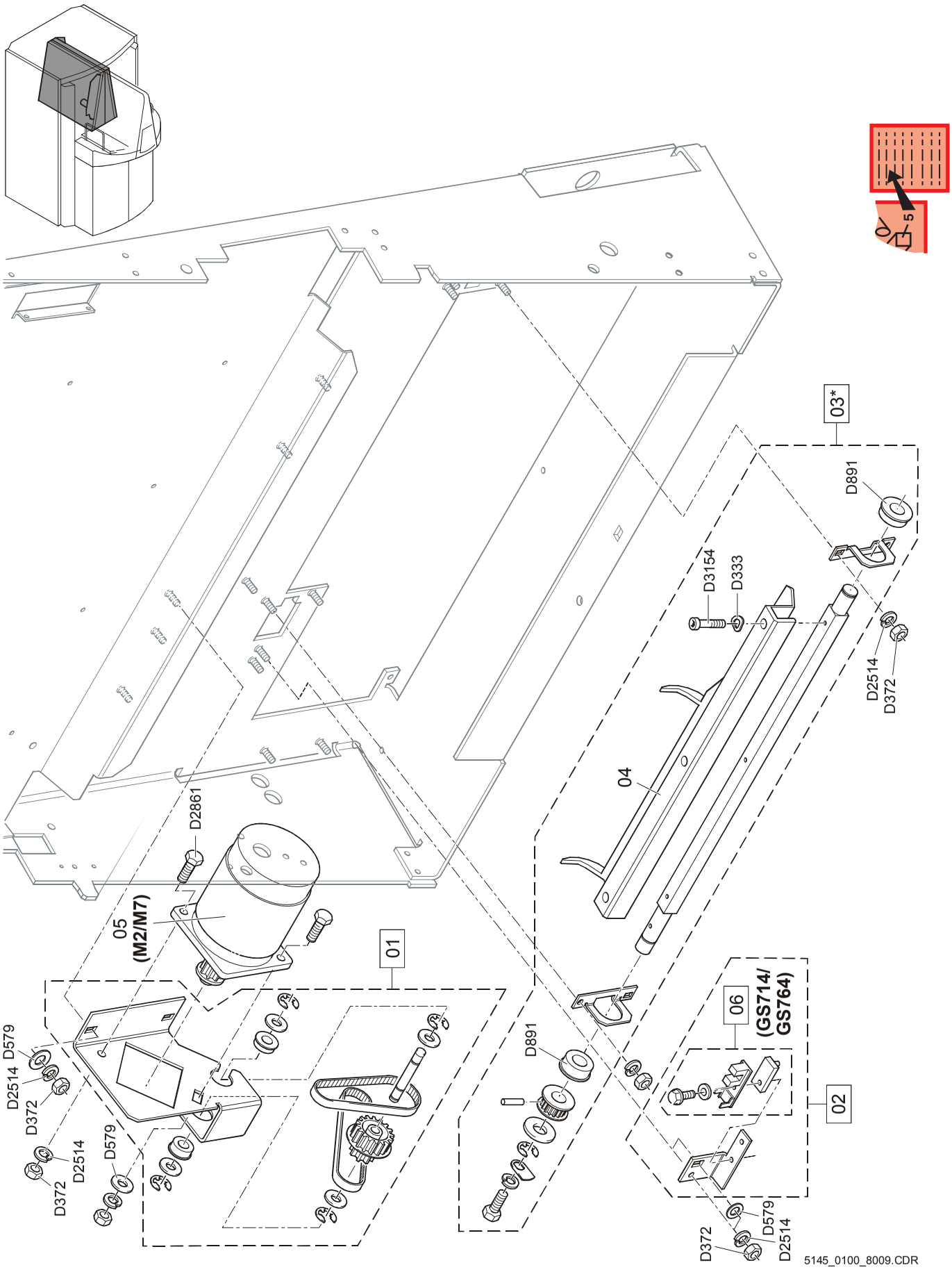
EINGABEPUFFER - TEIL 3
INPUT BUFFER - PART 3
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514513210	SCHNAPPACHSE SELF-LATCHING SHAFT AXE CLIQUET
2	CM+9514513850	MOTOR EINGABETOR ---- (930M13-IBUFF-DOOR-DRV) MOTOR, FEED GATE ---- (930M13-IBUFF-DOOR-DRV) MOTEUR, PORTE D'ENTREE ---- (930M13-IBUFF-DOOR-DRV)
3	CM+9514513902	LICHTSCHRANKE KOMPLETT ---- (GS940-CASS-DOT-DETECT) LIGHT BARRIER ---- (GS940-CASS-DOT-DETECT) BARRIERE LUMINEUSE ---- (GS940-CASS-DOT-DETECT)
4	CM+9514513950	EINGABETOR ---- (GS938-RF-TAG-ANTENNA) FEED GATE ---- (GS938-RF-TAG-ANTENNA) PORTE D'ENTREE ---- (GS938-RF-TAG-ANTENNA)
5	CM+9514545601	KABEL BUS FL / RD26POL (GS932/ST1 -) BUS CABLE (GS932/ST1 -) CABLE BUS (GS932/ST1 -)
6	CM+9514548501	GS MIFARE SERIAL READER MIT KOAX-KABEL ---- (GS936-RF-TAG-READER) PCB MIFARE SERIAL READER ---- (GS936-RF-TAG-READER) CI MIFARE SERIAL READER A ---- (GS936-RF-TAG-READER)
7	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS934-INBUFF-DOOR-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS934-INBUFF-DOOR-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS934-INBUFF-DOOR-LS)
8	CM+9837809070	DISTANZHÜLSE SPACER SLEEVE ECARTEUR
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS932-INBUFF-DOOR-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS932-INBUFF-DOOR-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS932-INBUFF-DOOR-BD)
10	CM+9949981060	LEISTE BAR REGLETTE
11	CM+9988905550	KABEL FL, 4POL (GS932/ST8 - GS934/ST1) FLAT CABLE (GS932/ST8 - GS934/ST1) CABLE PLAT (GS932/ST8 - GS934/ST1)
12	CM+9988905650	KABEL FL, 4POL (GS912/ST1 - GS932/ST3) FLAT CABLE (GS912/ST1 - GS932/ST3) CABLE PLAT (GS912/ST1 - GS932/ST3)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



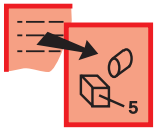
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

EINGABEPUFFER - TEIL 3
INPUT BUFFER - PART 3
RESERVE D'ENTREE - PARTIE 3

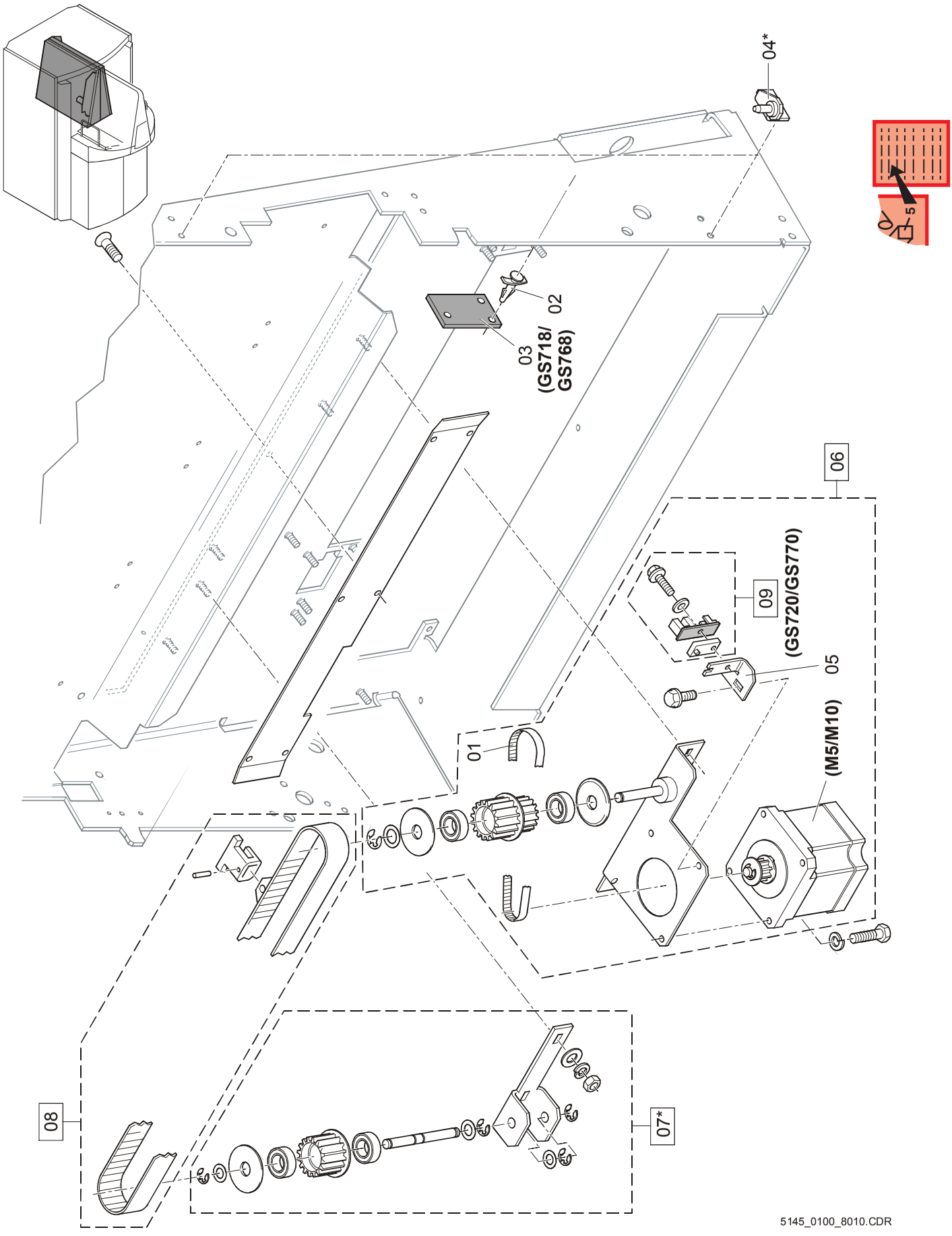


KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 1
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 1
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514551450	MOTORWINKEL MOTOR BRACKET EQUERRE DU MOTEUR
2	CM+9514551501	LICHTSCHRANKENHALTER LIGHT SENSOR HOLDER SUPPORT BARRIERE LUMINEUS
3	CM+9514552000 *	KASSETTEN HEBER CASSETTE LIFT ELEVATEUR CASSETTE
4	CM+9514552130	LEISTE BAR REGLETTE
5	CM+9514572201	SCHRITTMOTOR ---- (700M2-CASS1- / 750M7-CASS2-LIFT-DRV) STEPPER MOTOR ---- (700M2-CASS1- / 750M7-CASS2-LIFT-DRV) MOTEUR PAS A PAS ---- (700M2-CASS1- / 750M7-CASS2-LIFT-DRV)
6	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS714-CASS1- / GS764-CASS2-LIFT-0-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS714-CASS1- / GS764-CASS2-LIFT-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS714-CASS1- / GS764-CASS2-LIFT-0-LS)

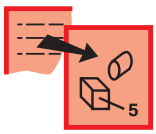


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

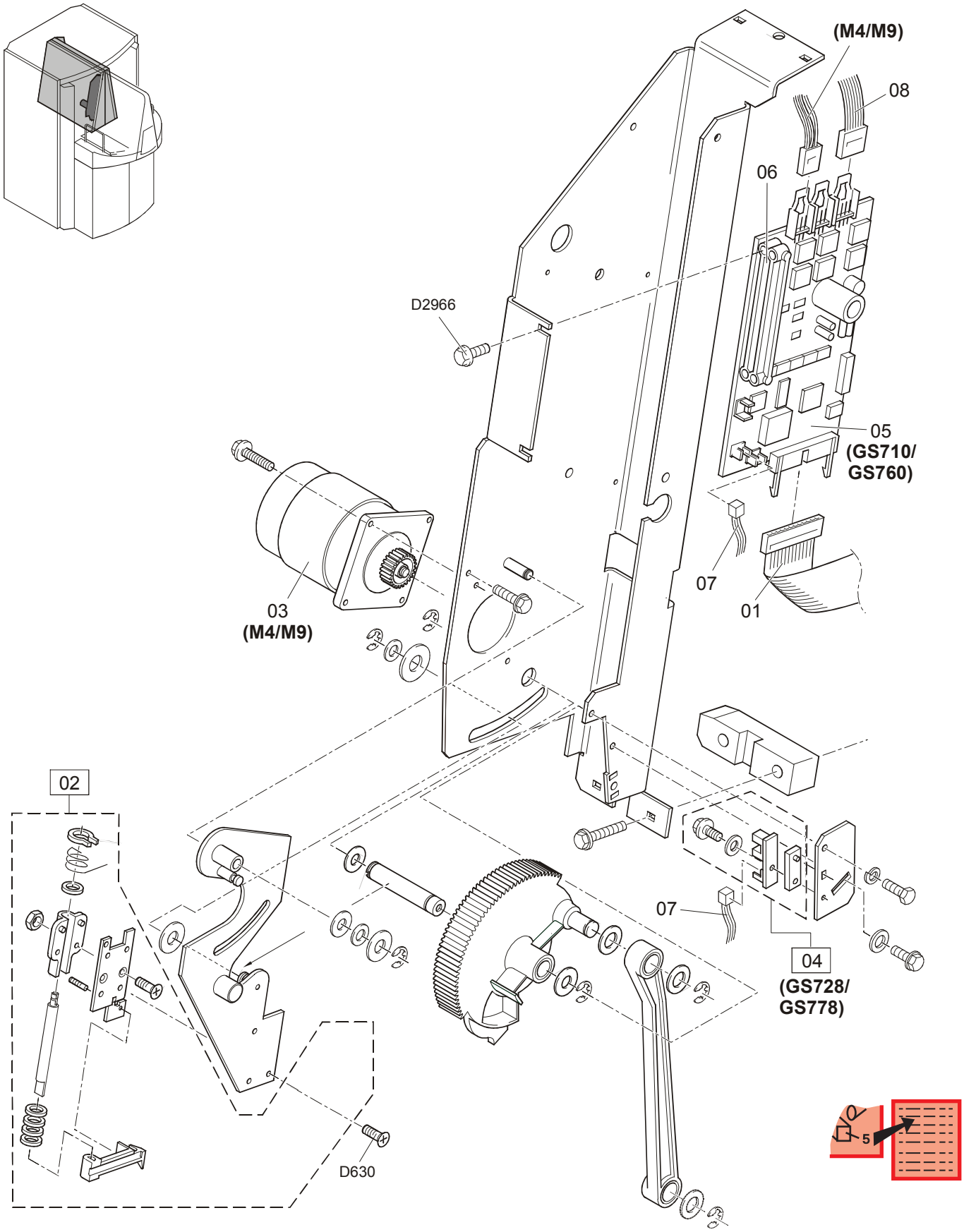


KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 2
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 2
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9038960000	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X200 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X200 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X200
2	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
3	CM+9514544100	EINZEL-PULS-LS VERGOSSEN ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD) SINGLE-PULS LS ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD) CELLULE-IMPULSION UNIQUE ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD)
4	CM+9514550200 *	WINKEL, GEN. BRACKET, RIVETED EQUERRE, RIVETE
5	CM+9514551511	LICHTSCHRANKENHALTER LIGHT SENSOR HOLDER SUPPORT BARRIERE LUMINEUS
6	CM+9514551700	WINKEL, MONT. ---- (700M5-CASS1- / 750M10-CASS2-BELT-DRV) BRACKET, ASSEMBLED ---- (700M5-CASS1- / 750M10-CASS2-BELT-DRV) EQUERRE, ASSEMBLE ---- (700M5-CASS1- / 750M10-CASS2-BELT-DRV)
7	CM+9514551750 *	RIEMEN UMLENKUNG BELT DRIVER - CROSSOVER COURROIE - ZONE DE RENVOI
8	CM+9514551951	ZAHNRIEMEN, 18,5T5/860 TOOTHED BELT, 18,5T5/860 COURROIE CRANTEE, 18,5T5/860
9	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS720-CASS1- / GS770-CASS2-BELT-0-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS720-CASS1- / GS770-CASS2-BELT-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS720-CASS1- / GS770-CASS2-BELT-0-LS)



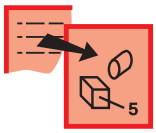
=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



5145_0100_8011.CDR

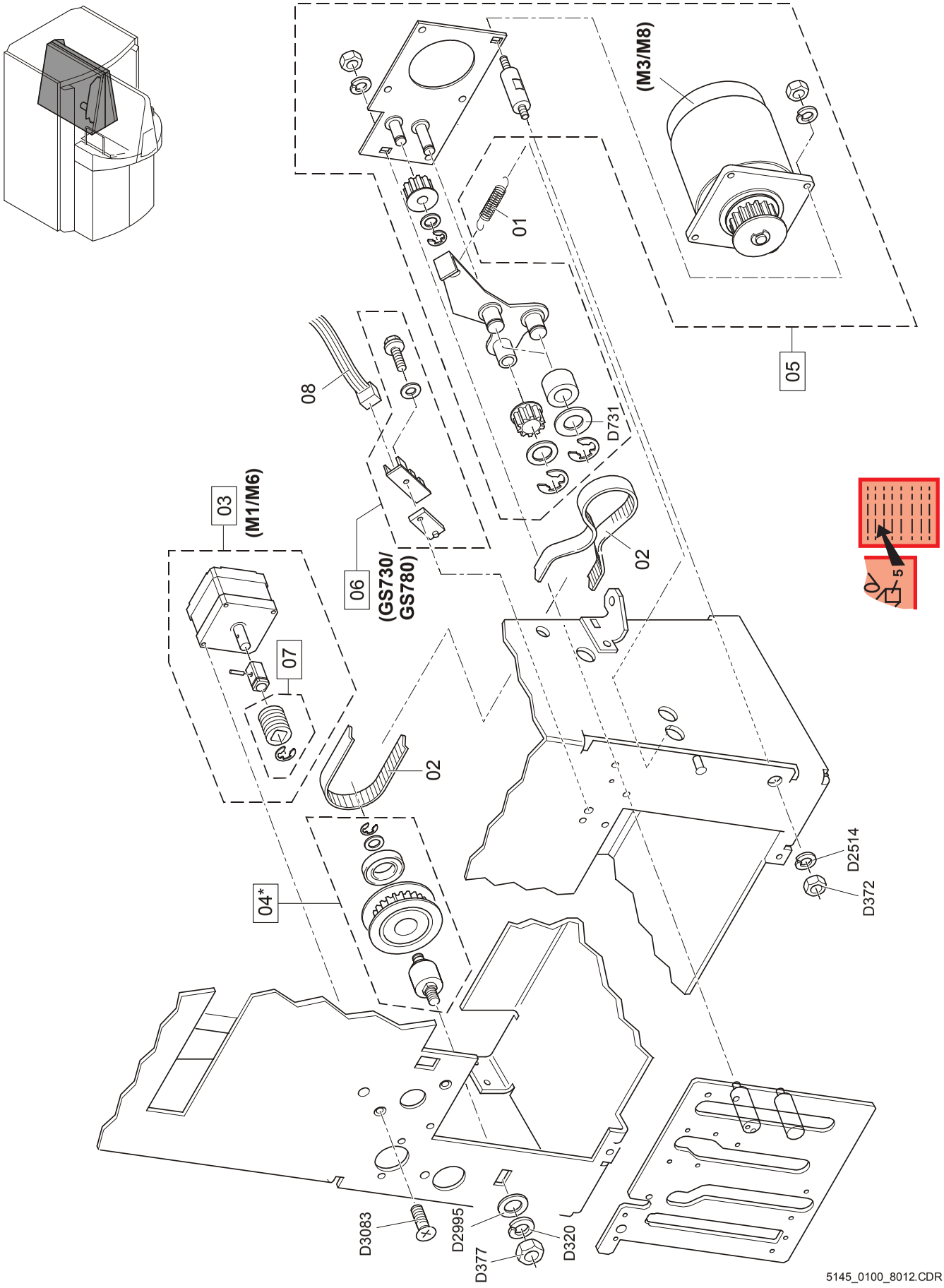
KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 3
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 3
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514545141	KABEL BUS FL 26POL BUS CABLE CABLE BUS
2	CM+9514555801	SCHWENKPLATTE VOLLST. SWIVEL PLATE ASSY PLAQUE PIVOTANTE COMPL.
3	CM+9514556201	SCHRITTMOTOR ---- (700M4-CASS1- / 750M9-CASS2-OPEN-DRV) STEPPER MOTOR ---- (700M4-CASS1- / 750M9-CASS2-OPEN-DRV) MOTEUR PAS A PAS ---- (700M4-CASS1- / 750M9-CASS2-OPEN-DRV)
4	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS728-CASS1- / GS778-CASS2-OPEN-0-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS728-CASS1- / GS778-CASS2-OPEN-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS728-CASS1- / GS778-CASS2-OPEN-0-LS)
5	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS710-CASS1- / GS760-CASS2-OPEN-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS710-CASS1- / GS760-CASS2-OPEN-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS710-CASS1- / GS760-CASS2-OPEN-BD)
6	CM+9949981060	LEISTE BAR REGLETTE
7	CM+9988905400	KABEL FL, 4POL (GS710/ST8 - GS728/ST1; GS708/ST8 - GS718/ST1) FLAT CABLE (GS710/ST8 - GS728/ST1; GS708/ST8 - GS718/ST1) CABLE PLAT (GS710/ST8 - GS728/ST1; GS708/ST8 - GS718/ST1)
8	CM+9988910400	KABEL FL, 5POL (GS712/ST3 - GS710/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST3 - GS710/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST3 - GS710/ST4)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



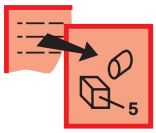
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 3
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 3
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 3

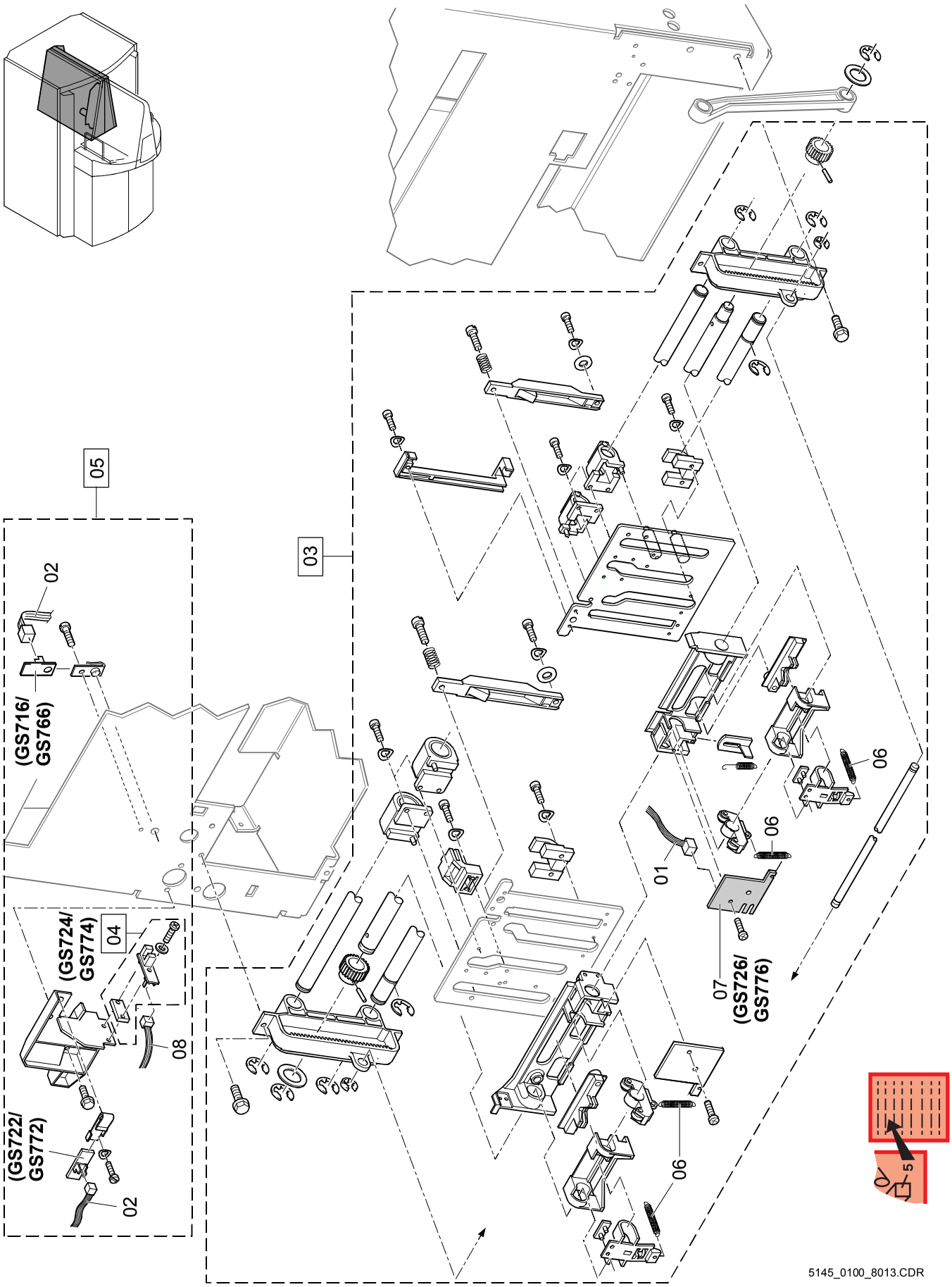


KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 4
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 4
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 4

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033500860	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
2	CM+9038961180	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T5X1075 TOOTHED BELT, DIN7721-6T5X1075 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T5X1075
3	CM+9514551351	ROELLCHEN-MOTOR ---- (700M1-CASS1- / 750M6-CASS2-ROLL-DRV) ROLLER MOTOR ---- (700M1-CASS1- / 750M6-CASS2-ROLL-DRV) MOTEUR DES GALETS ---- (700M1-CASS1- / 750M6-CASS2-ROLL-DRV)
4	CM+9514551651 *	ACHSE SCHAFT ARBRE
5	CM+9514553701	MOTORPLATTE ---- (700M3-CASS1- / 730M8-CASS2-CLAMP-DRV) MOTOR PLATE ---- (700M3-CASS1- / 730M8-CASS2-CLAMP-DRV) PLAQUE MOTEUR ---- (700M3-CASS1- / 730M8-CASS2-CLAMP-DRV)
6	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS730-CASS1- / GA780-CASS2-CLAMP-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS730-CASS1- / GA780-CASS2-CLAMP-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS730-CASS1- / GA780-CASS2-CLAMP-LS)
7	CM+9514591000	RÖLLCHEN ROLLER ROULEAU
8	CM+9988905500	KABEL FL, 4POL (GS702/ST3 - GS730/ST1) FLAT CABLE (GS702/ST3 - GS730/ST1) CABLE PLAT (GS702/ST3 - GS730/ST1)

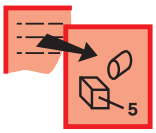


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



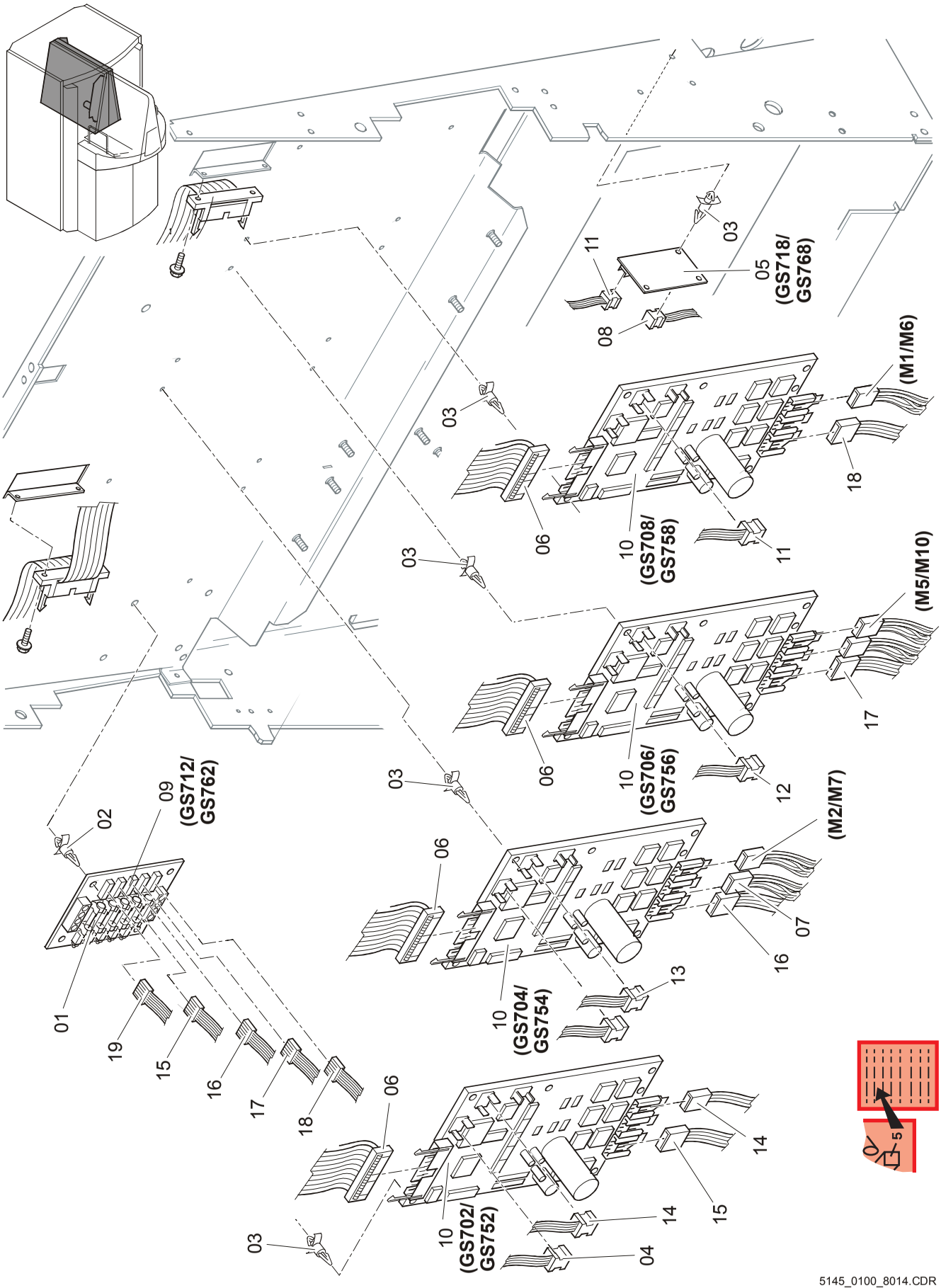
KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 5
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 5
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 5

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514545180	KABEL FL CASSETTENANSCHL. 950MM (GS704/ST7 - GS726/ST1) FLAT CABLE CASSETTE STOP 950MM (GS704/ST7 - GS726/ST1) CABLE PLAT BUTEE CASSETTE 950MM (GS704/ST7 - GS726/ST1)
2	CM+9514545980	KABEL FL (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1) FLAT CABLE (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1) CABLE PLAT (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1)
3	CM+9514557002	OEFFNER VOLLST. OPENER ASSY LOUP COMPL.
4	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS724-CASS1- / GS774-CASS2-CLMP-0-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS724-CASS1- / GS774-CASS2-CLMP-0-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS724-CASS1- / GS774-CASS2-CLMP-0-LS)
5	CM+9514590500	LS-HALTER LIGHT SENSOR HOLDER SUPPORT BARRIERE LUMINEUSE
6	CM+9836059011	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
7	CM+9836070001	KASSETTENEINZUG-ANSCHLAG-LINKS ---- (GS726-CASS1- / GS776-CASS2-SWITCH) CASSETTE FEED STOP, LHS ---- (GS726-CASS1- / GS776-CASS2-SWITCH) INTRODUCTION DES CASSETTE ---- (GS726-CASS1- / GS776-CASS2-SWITCH)
8	CM+9988905900	KABEL FL, 4POL (GS702/ST8 - GS724/ST1) FLAT CABLE (GS702/ST8 - GS724/ST1) CABLE PLAT (GS702/ST8 - GS724/ST1)



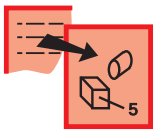
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 5
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 5
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 5



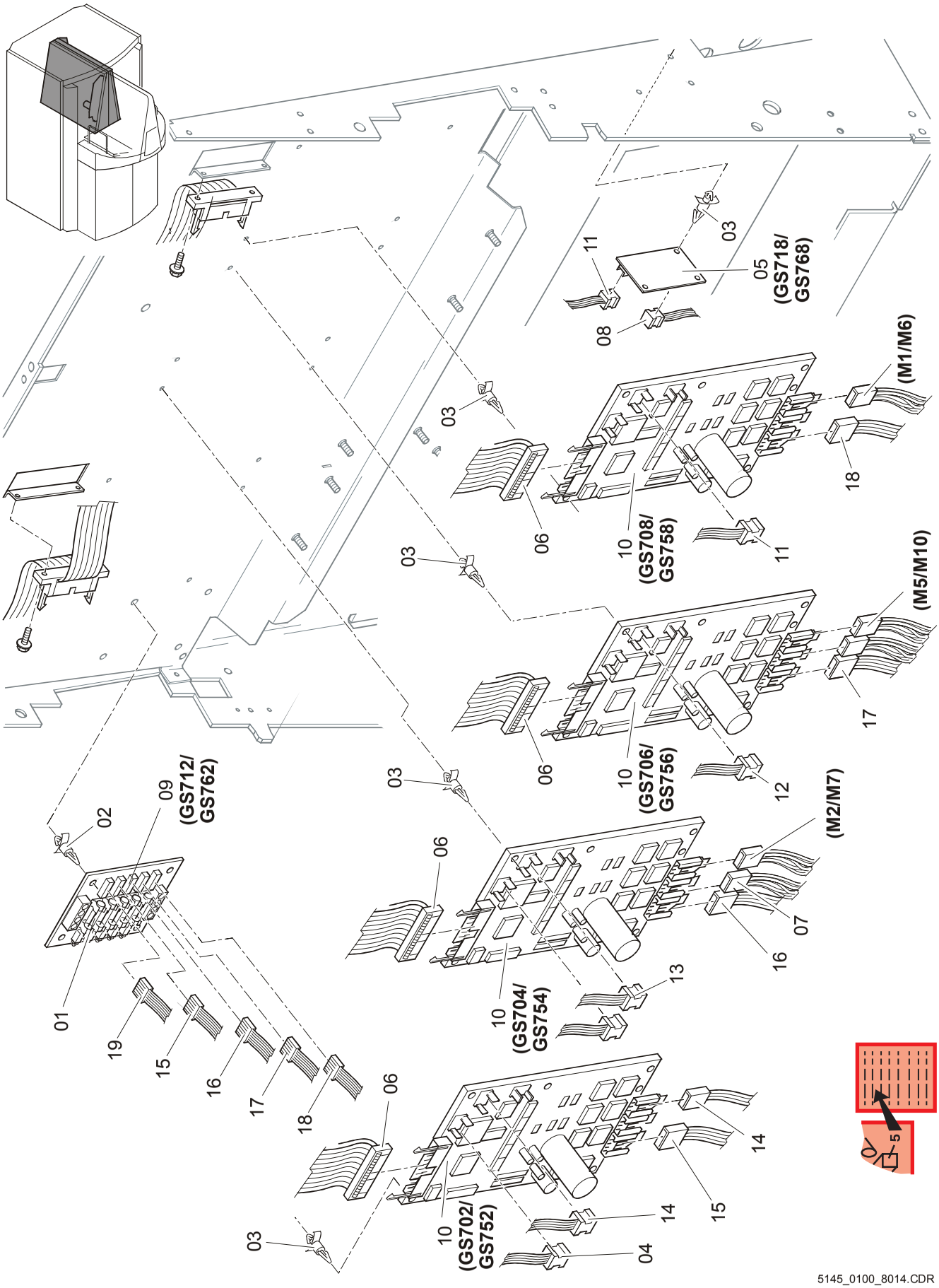
KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 6
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 6
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 6

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9045230320	SICHERUNG T 3.2A ---- (SI1, SI2, SI3, SI4, SI5) FUSE T 3.2A ---- (SI1, SI2, SI3, SI4, SI5) FUSIBLE T 3.2A ---- (SI1, SI2, SI3, SI4, SI5)
2	CM+9047910150	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
3	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
4	CM+9510070420	KABEL FL 4POL (GS702/ST9 - 700ST10) FLAT CABLE (GS702/ST9 - 700ST10) CABLE PLAT (GS702/ST9 - 700ST10)
5	CM+9514544100	EINZEL-PULS-LS VERGOSSEN ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD) SINGLE-PULS LS ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD) CELLULE-IMPULSION UNIQUE ---- (GS718-CASS1- / GS768-CASS2-IN-PLS-BD)
6	CM+9514545141	KABEL BUS FL 26POL BUS CABLE CABLE BUS
7	CM+9514545180	KABEL FL CASSETTENANSCHL. 950MM (GS704/ST3 - GS726/ST1) FLAT CABLE CASSETTE STOP 950MM (GS704/ST3 - GS726/ST1) CABLE PLAT BUTEE CASSETTE 950MM (GS704/ST3 - GS726/ST1)
8	CM+9514545980	KABEL FL (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1) FLAT CABLE (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1) CABLE PLAT (GS718/ST2 - GS716/ST1; GS722/ST1)
9	CM+9514549900	SICHERUNGKARTE 4X ---- (GS712-CASS1- / GS762-CASS2-FUSE-BD) FUSEBOARD ---- (GS712-CASS1- / GS762-CASS2-FUSE-BD) CARTE FUSIBLES ---- (GS712-CASS1- / GS762-CASS2-FUSE-BD)
10	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS708-CASS1- / GS758-CASS2-ROLL-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS708-CASS1- / GS758-CASS2-ROLL-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS708-CASS1- / GS758-CASS2-ROLL-BD)
10	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS704-CASS1- / GS754-CASS2-LIFT-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS704-CASS1- / GS754-CASS2-LIFT-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS704-CASS1- / GS754-CASS2-LIFT-BD)
10	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS706-CASS1- / GS756-CASS2-BELT-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS706-CASS1- / GS756-CASS2-BELT-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS706-CASS1- / GS756-CASS2-BELT-BD)
10	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS702-CASS1- / GS752-CASS2-CLAMP-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS702-CASS1- / GS752-CASS2-CLAMP-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS702-CASS1- / GS752-CASS2-CLAMP-BD)
11	CM+9988905400	KABEL FL, 4POL (GS710/ST2 - GS728/ST1; GS708/ST2 - GS718/ST1) FLAT CABLE (GS710/ST2 - GS728/ST1; GS708/ST2 - GS718/ST1) CABLE PLAT (GS710/ST2 - GS728/ST1; GS708/ST2 - GS718/ST1)
12	CM+9988905550	KABEL FL, 4POL (GS706/ST2 - GS720/ST1) FLAT CABLE (GS706/ST2 - GS720/ST1) CABLE PLAT (GS706/ST2 - GS720/ST1)
13	CM+9988905700	KABEL FL, 4POL (GS704/ST2 - GS714/ST1) FLAT CABLE (GS704/ST2 - GS714/ST1) CABLE PLAT (GS704/ST2 - GS714/ST1)
14	CM+9988905900	KABEL FL, 4POL (GS702/ST2 - GS724/ST1) FLAT CABLE (GS702/ST2 - GS724/ST1) CABLE PLAT (GS702/ST2 - GS724/ST1)
15	CM+9988910140	KABEL FL, 5POL (GS712/ST4 - GS702/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST4 - GS702/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST4 - GS702/ST4)
16	CM+9988910240	KABEL FL 5POL (GS712/ST5 - GS704/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST5 - GS704/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST5 - GS704/ST4)
17	CM+9988910320	KABEL FL, 5POL (GS712/ST6 - GS706/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST6 - GS706/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST6 - GS706/ST4)



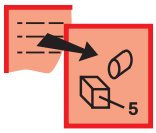
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 6
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 6
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 6

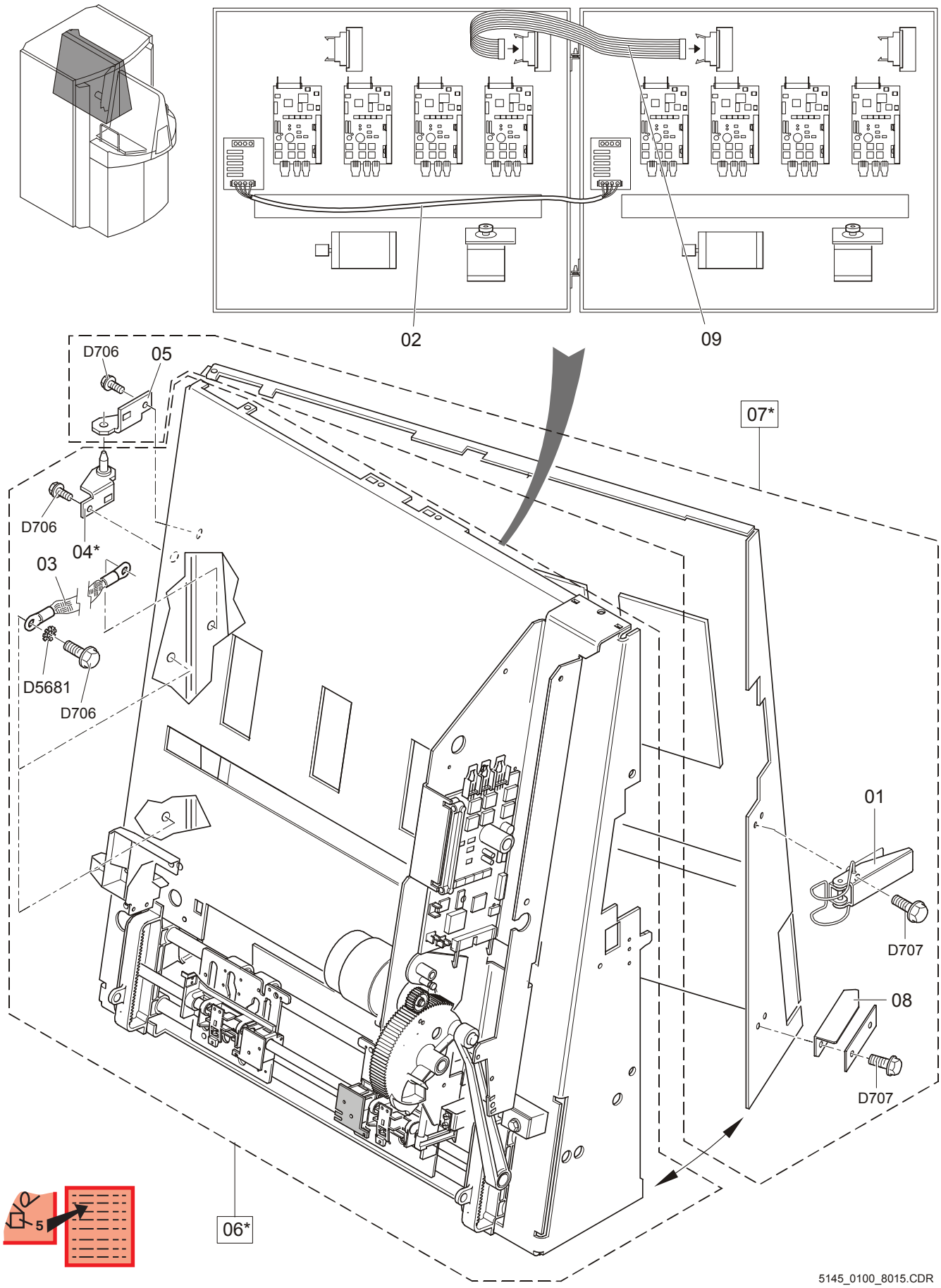


KASSETTENTEIL, RAHMEN - TEIL 6
CASSETTE PART, CHASSIS - PART 6
PARTIE CASSETTE, CHASSIS - PARTIE 6

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
18	CM+9988910360	KABEL FL, 5POL (GS712/ST7 - GS708/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST7 - GS708/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST7 - GS708/ST4)
19	CM+9988910400	KABEL FL, 5POL (GS712/ST3 - GS710/ST4) FLAT CABLE (GS712/ST3 - GS710/ST4) CABLE PLAT (GS712/ST3 - GS710/ST4)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110

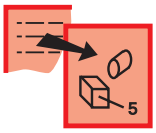


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



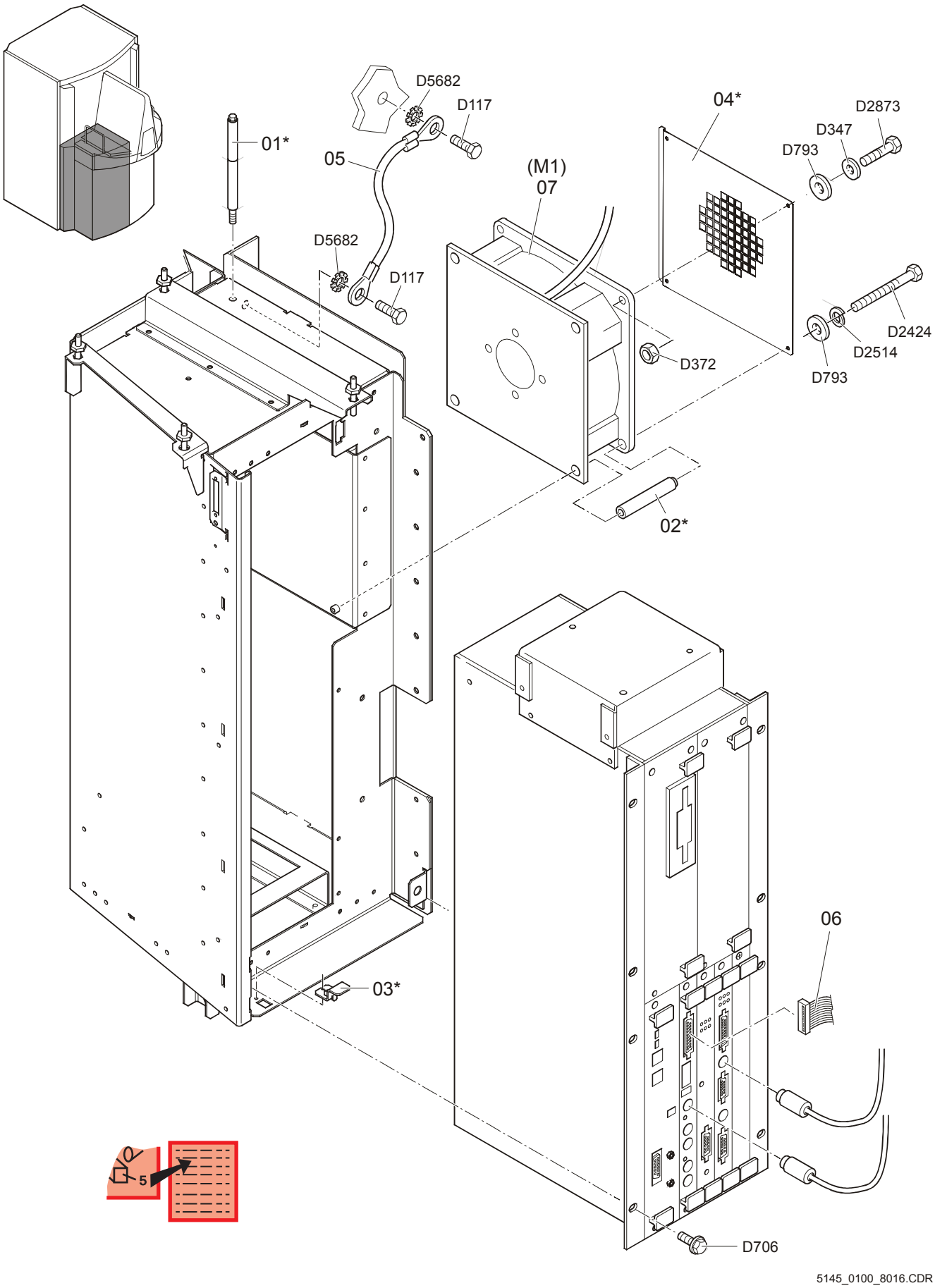
KASSETTENTEIL 1 UND 2
CASSETTE PART 1 AND 2
PARTIE CASSETTE 1 ET 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033175320	BÜGELVERSCHLUSS LOCK BRACKET FERMOIR
2	CM+9514545100	KABEL 4POL (GS712 - GS762) CABLE (GS712 - GS762) CABLE (GS712 - GS762)
3	CM+9514547560	MASSE-BAND 2MM BLANK 70MM GROUND CABLE 70MM CABLE DE MASSE 70MM
4	CM+9514550200 *	WINKEL, GEN. BRACKET, RIVETED EQUERRE, RIVETE
5	CM+9514550210	WINKEL BRACKET EQUERRE
6	CM+9514551007 *	RAHMEN, CAS 1 CHASSIS, CAS 1 CHASSIS, CAS 1
7	CM+9514554001 *	RAHMEN, CAS 2 CHASSIS, CAS 2 CHASSIS, CAS 2
8	CM+9514651073	FAHNE LUG CAVALIER
9	CM+9988901170	BUS-KABEL, 26POL BUS CABLE CABLE BUS



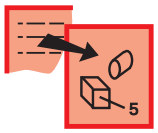
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

KASSETTENTEIL 1 UND 2
CASSETTE PART 1 AND 2
PARTIE CASSETTE 1 ET 2



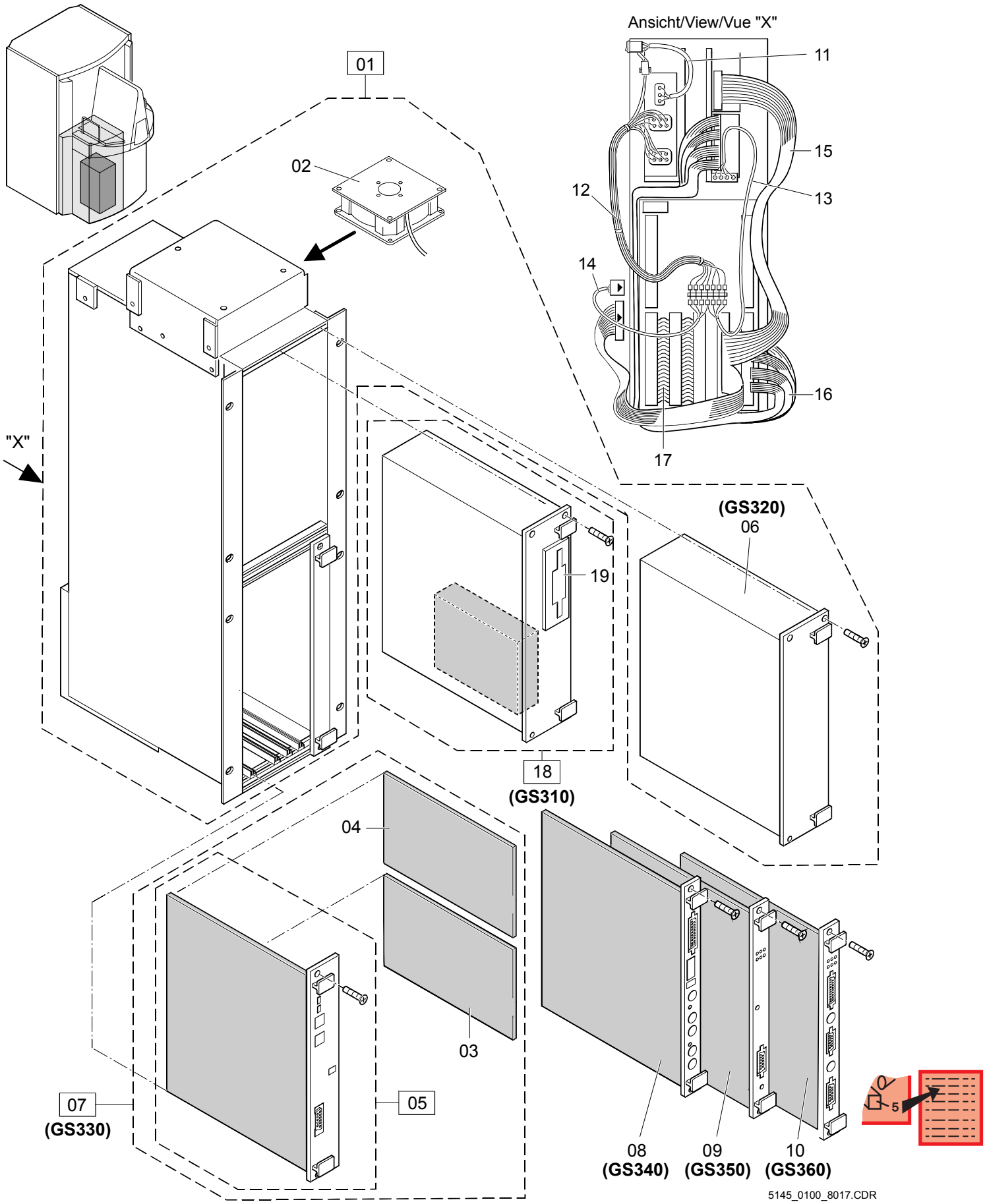
TÜR LINKS
DOOR, LHS
PORTE, A GAUCHE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514517031 *	BOLZEN BOLT BOULON
2	CM+9514517570 *	DISTANZBOLZEN (LUEFTER) SPACER BOLT (FAN) BOULON (VENTILATEUR)
3	CM+9514517672 *	INTERLOCKBUEGEL, VME INTERLOCK BRACKET TAQUET INTERLOCK
4	CM+9514517772 *	LÜFTER-GITTER(TÜR) FAN-GRID(DOOR) VENTILATEUR-GRILLE(PORTE)
5	CM+9514545960	MASSE-ERD-BAND 170MM GROUND-EARTHING CABLE 170MM CABLE DE TERRE ET MASSE 170MM
6	CM+9514546462	KABEL FL/RD 20POL CABLE CABLE
7	CM+9514546960	LÜFTER 230V ---- (800M1-ERASURE-FAN) FAN ---- (800M1-ERASURE-FAN) VENTILATEUR ---- (800M1-ERASURE-FAN)



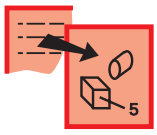
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

TÜR LINKS
DOOR, LHS
PORTE, A GAUCHE



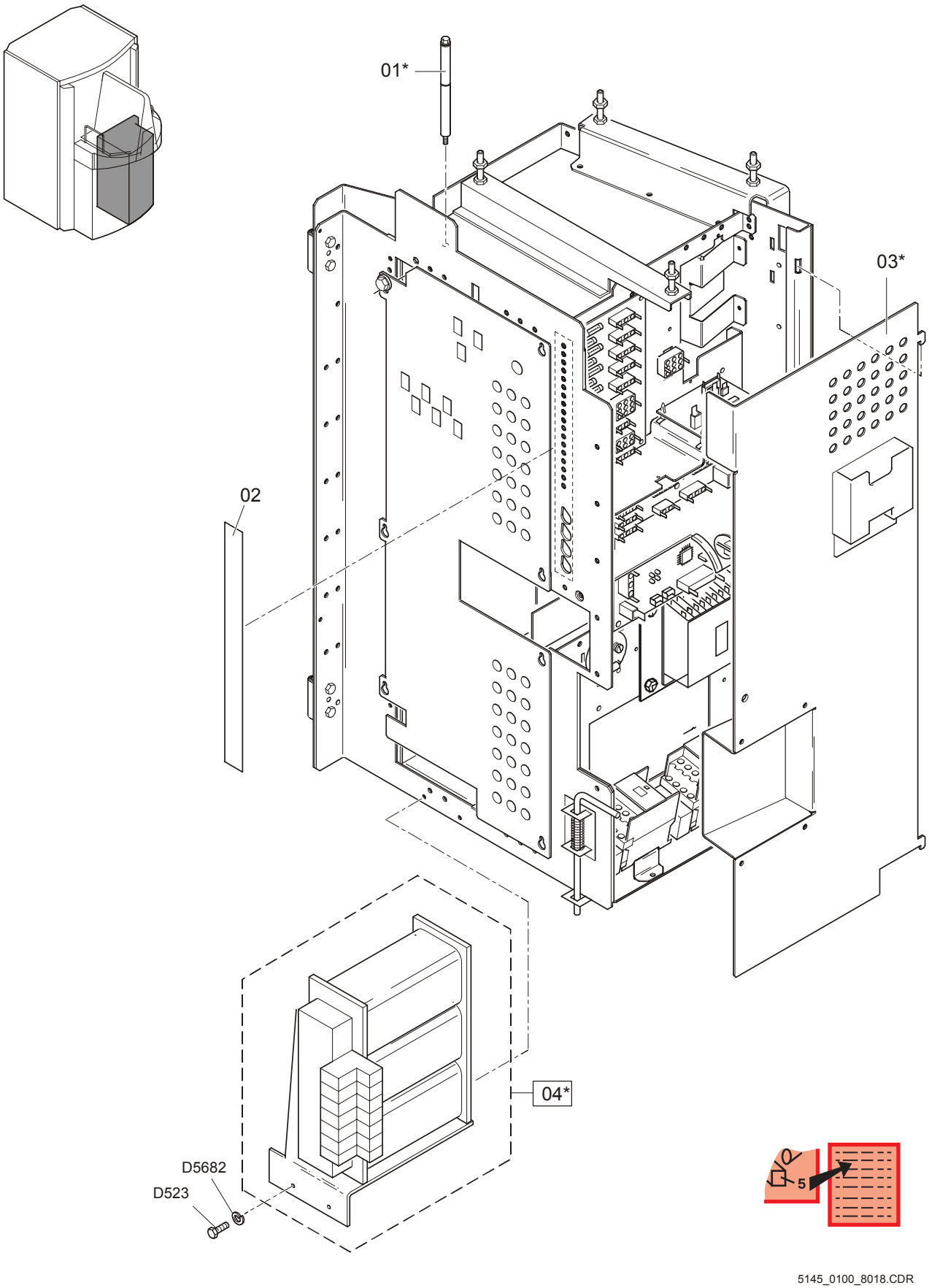
VME-RACK
VME-RACK
VME-RACK

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514514051	VME-RACK + NETZTEIL VME-RACK + POWER SUPPLY VME-RACK + BLOC SECTEUR
2	CM+9514514200	LÜFTER VME FAN VME VME VENTILATEUR
3	CM+9514514252	BER BOARD ---- (GS330-VME-BER-BD) BER BOARD ---- (GS330-VME-BER-BD) BER BOARD ---- (GS330-VME-BER-BD)
4	CM+9514514280	MEMORY BOARD ---- (GS330-VME-MEM-BD) MEMORY BOARD ---- (GS330-VME-MEM-BD) CARTE DE MEMOIRE ---- (GS330-VME-MEM-BD)
5	CM+9514514300	GEMINI MIT FRONT F. SERVICE GEMINI WITH FRONT PLATE FOR SERVICE GEMINI AVEC FACE AVANT POUR SERVICE
6	CM+9514514801	EINSCHUB VME NETZTEIL ---- (GS320-VME-POWER-SUPPL) PLUG-IN MODULE VME POWER SUPPLY ---- (GS320-VME-POWER-SUPPL) TIROIR BLOC SECTEUR VME ---- (GS320-VME-POWER-SUPPL)
7	CM+9514514903	GEMINI KOMPLETT ---- (GS330-VME-GEMINI-BD) GEMINI COMPLETE ---- (GS330-VME-GEMINI-BD) GEMINI COMPLET ---- (GS330-VME-GEMINI-BD)
8	CM+9514515050	EINSCHUB SCB KOMPLETT ---- (GS340-VME-SCB) PLUG-IN SCB COMPLETE ---- (GS340-VME-SCB) TIROIR SCB COMPLET ---- (GS340-VME-SCB)
9	CM+9514515150	EINSCHUB SAB KOMPLETT ---- (GS350-VME-SAB) PLUG-IN SAB COMPLETE ---- (GS350-VME-SAB) TIROIR SAB COMPLET ---- (GS350-VME-SAB)
10	CM+9514515250	VME ADAPTERKARTE KOMPLETT ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD) VME ADAPTER BOARD ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD) CARTE RALLONGE VME ---- (GS360-VME-ADAPTER-BD)
11	CM+9514547102	KABEL 3POL POWERSUPPLY CABLE CABLE
12	CM+9514547122	KABELBAUM POWERSUPPLY BACKPLANE / CABLE HARNESS FAISCEAU DE CABLE
13	CM+9514547140	KABEL 4POL CABLE CABLE
14	CM+9514547161	KABEL 8POL CABLE CABLE
15	CM+9514547181	KABEL FL, 64POL FLAT CABLE CABLE PLAT
16	CM+9514547200	KABEL FL, 50/64POL FLAT CABLE CABLE PLAT
17	CM+9514547321	KABEL FL, 64POL BRÜCKE FLAT CABLE CABLE PLAT
18	CM+9515515401	EINSCHUB STORAGE KOMPLETT ---- (GS310-VME-STORAGE-BD) PLUG-IN MODULE STORAGE CO ---- (GS310-VME-STORAGE-BD) TIROIR STORAGE COMPLET ---- (GS310-VME-STORAGE-BD)
19	CM+9048613650	DISKETTENLAUFWERK 3,5" ---- (GS310-VME-FLOPPYDRV) FLOPPY-DISK-DRIVE ---- (GS310-VME-FLOPPYDRV) LECTEUR ---- (GS310-VME-FLOPPYDRV)
99	CM+9514510506	SW-DISKETTENSATZ COP_1308 SW DISKETTE SET COP_1308 JEU DE DISQUETTES LOGICIELS COP_1308



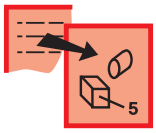
=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

VME-RACK
VME-RACK
VME-RACK

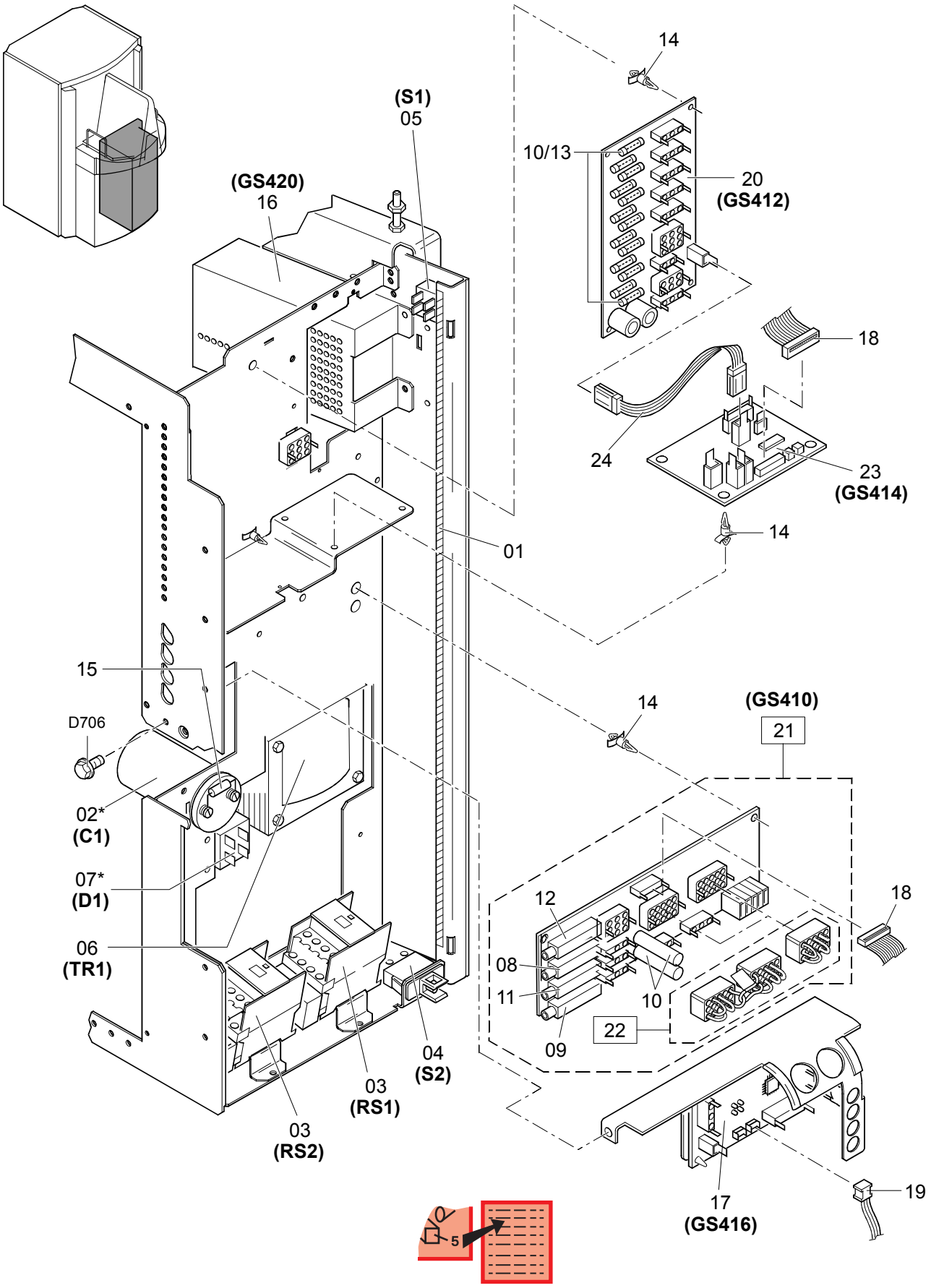


TÜR RECHTS, LEISTUNGSEINHEIT - TEIL 1
DOOR RHS, POWER UNIT - PART 1
PORTE A DROITE, BLOC DE PUISSANCE - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514517031 *	BOLZEN BOLT BOULON
2	CM+9514517101	MAGNETFOLIE MAGNETIC FOIL FEUILLE MAGNETIQUE
3	CM+9514518251 *	ABDECKBLECH COVER PLATE PLAQUE DE RECOUVREMENT
4	CM+9514510700 *	ZUSATZTEILE 60HZ ---- (TYP 5145/140 - TEIL NUR FÜR USA) ADDITIONAL PARTS 60 HZ ---- (TYP 5145/140 - PART ONLY FOR USA) PIECES SUPPLEMENTAIRES 60 Hz ---- (TYP 5145/140 - TEIL NUR FÜR USA)



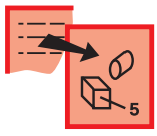
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



5145_0100_8019.CDR

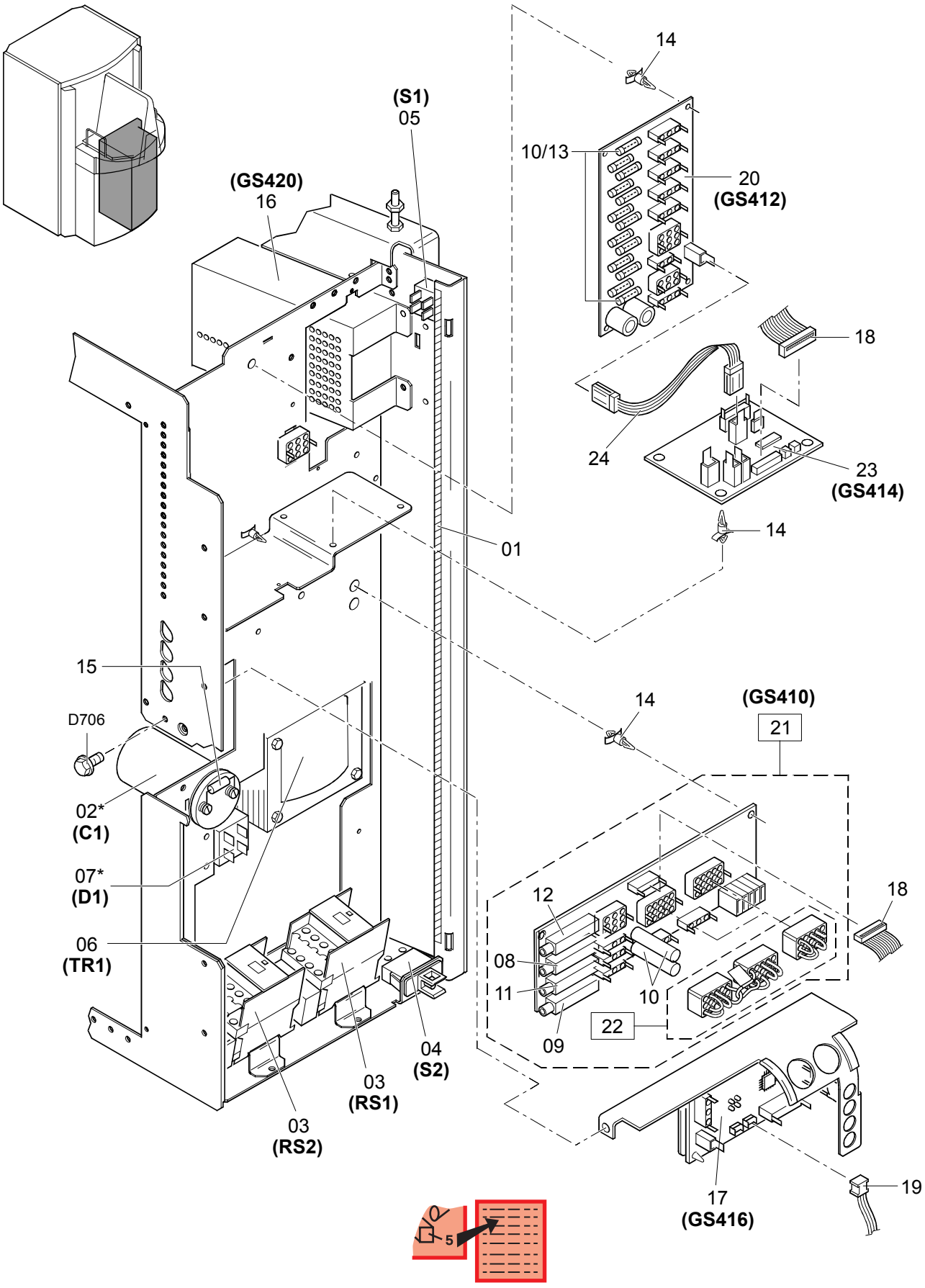
TÜR RECHTS, LEISTUNGSEINHEIT - TEIL 2
DOOR RHS, POWER UNIT - PART 2
PORTE A DROITE, BLOC DE PUISSANCE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+0000001105	KANTENSCHUTZ (7.8385.1601.1, L=55MM) EDGE PROTECTION (7.8385.1601.1, L=55MM) PROTECTION D'ARETES (7.8385.1601.1, L=55MM)
2	CM+9041020000 *	ELKO 10000µF 63V ---- (400C1-CAPACITOR) ELECTROL.CAPACITOR ---- (400C1-CAPACITOR) CONDENSATEUR ELECTROLYTIQUE ---- (400C1-CAPACITOR)
3	CM+9042221020	SCHÜTZ 400 230V/50HZ-240V/60HZ ---- (400RS1- / 400RS2-3PH-CONTACTOR) CONTACTOR 400 230V/50HZ-240V/60HZ ---- (400RS1- / 400RS2-3PH-CONTACTOR) CONTACTEUR 400 230V/50HZ-240V/60HZ ---- (400RS1- / 400RS2-3PH-CONTACTOR)
4	CM+9042663040	TÜR, DECKELSCHALTER ---- (400S2-SAFETY-SWITCH) DOOR, COVER SWITCH ---- (400S2-SAFETY-SWITCH) PORTE, INTERRUPTEUR DE COUVERCLE ---- (400S2-SAFETY-SWITCH)
5	CM+9042664210	TEMPERATURBEGRENZER ---- (400S1-MAINS-SWITCH) TEMPERATURE LIMITER ---- (400S1-MAINS-SWITCH) LIMITATEUR DE TEMPERATURE ---- (400S1-MAINS-SWITCH)
6	CM+9043371600	TRAFO F / 30V, 12A ---- (400TR1-40V-TRANSFORM) TRANSFORMER F / 30V, 12A ---- (400TR1-40V-TRANSFORM) TRANSFORMATEUR F / 30V, 12A ---- (400TR1-40V-TRANSFORM)
7	CM+9044050010 *	GLEICHRICHTER KBPC25-08 ---- (400D1-RECTIFIER) RECTIFIER ---- (400D1-RECTIFIER) REDRESSEUR ---- (400D1-RECTIFIER)
8	CM+9045196040	SICHERUNG T 2,5A ---- (SI2) FUSE T 2,5A ---- (SI2) FUSIBLE T 2,5A ---- (SI2)
9	CM+9045196090	SICHERUNG T 2A ---- (SI4) FUSE SLOW-BLOW T 2A ---- (SI4) INERTIE FUSIBLE T 2A ---- (SI4)
10	CM+9045197050	SICHERUNG T 6,25A ---- (SI5, SI6 UND SI1, SI2 AUF GS412) FUSE T 6,25A ---- (SI5, SI6 UND SI1, SI2 AUF GS412) FUSIBLE T 6,25A ---- (SI5, SI6 UND SI1, SI2 AUF GS412)
11	CM+9045197070	SICHERUNG T 0,5A ---- (SI3) FUSE T 0,5A ---- (SI3) FUSIBLE T 0,5A ---- (SI3)
12	CM+9045197270	SICHERUNG T 1,25A ---- (SI1) FUSE T 1,25A ---- (SI1) FUSIBLE T 1,25A ---- (SI1)
13	CM+9045230320	SICHERUNG T 3.2A ---- (SI11, SI12, SI13, SI14, SI15 AUF GS412) FUSE T 3.2A ---- (SI11, SI12, SI13, SI14, SI15 AUF GS412) FUSIBLE T 3.2A ---- (SI11, SI12, SI13, SI14, SI15 AUF GS412)
14	CM+9047910160	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
15	CM+9514092800 *	ENTLADE-WIDERSTAND 4,7KOHM DISCHARGING RESISTOR RESISTANCE DE DECHARGEMENT
16	CM+9514517300	NETZTEIL 24V-15V ---- (GS420-15/24V-POW-SUPP) POWER SUPPLY ---- (GS420-15/24V-POW-SUPP) BLOC SECTEUR ---- (GS420-15/24V-POW-SUPP)
17	CM+9514517351	WINKEL KOMPLETT ---- (GS416-ERASE-DRV-NODE) BRACKET ---- (GS416-ERASE-DRV-NODE) EQUERRE ---- (GS416-ERASE-DRV-NODE)
18	CM+9514546700	KABEL FL 14POL (GS410/ST1 - GS414/ST17) FLAT CABLE (GS410/ST1 - GS414/ST17) CABLE PLAT (GS410/ST1 - GS414/ST17)
19	CM+9514546720	KABEL FL 4POL (GS416/ST2 - 400ST3) FLAT CABLE (GS416/ST2 - 400ST3) CABLE PLAT (GS416/ST2 - 400ST3)
20	CM+9514548900	GS SM-POWER-CONNEKTION ---- (GS412-SMOT-FUSE-BOARD) PCB SM POWER CONNECTION ---- (GS412-SMOT-FUSE-BOARD) CI SM CONNEXION PUISSANCE ---- (GS412-SMOT-FUSE-BOARD)



□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

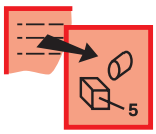
TÜR RECHTS, LEISTUNGSEINHEIT - TEIL 2
DOOR RHS, POWER UNIT - PART 2
PORTE A DROITE, BLOC DE PUISSANCE - PARTIE 2



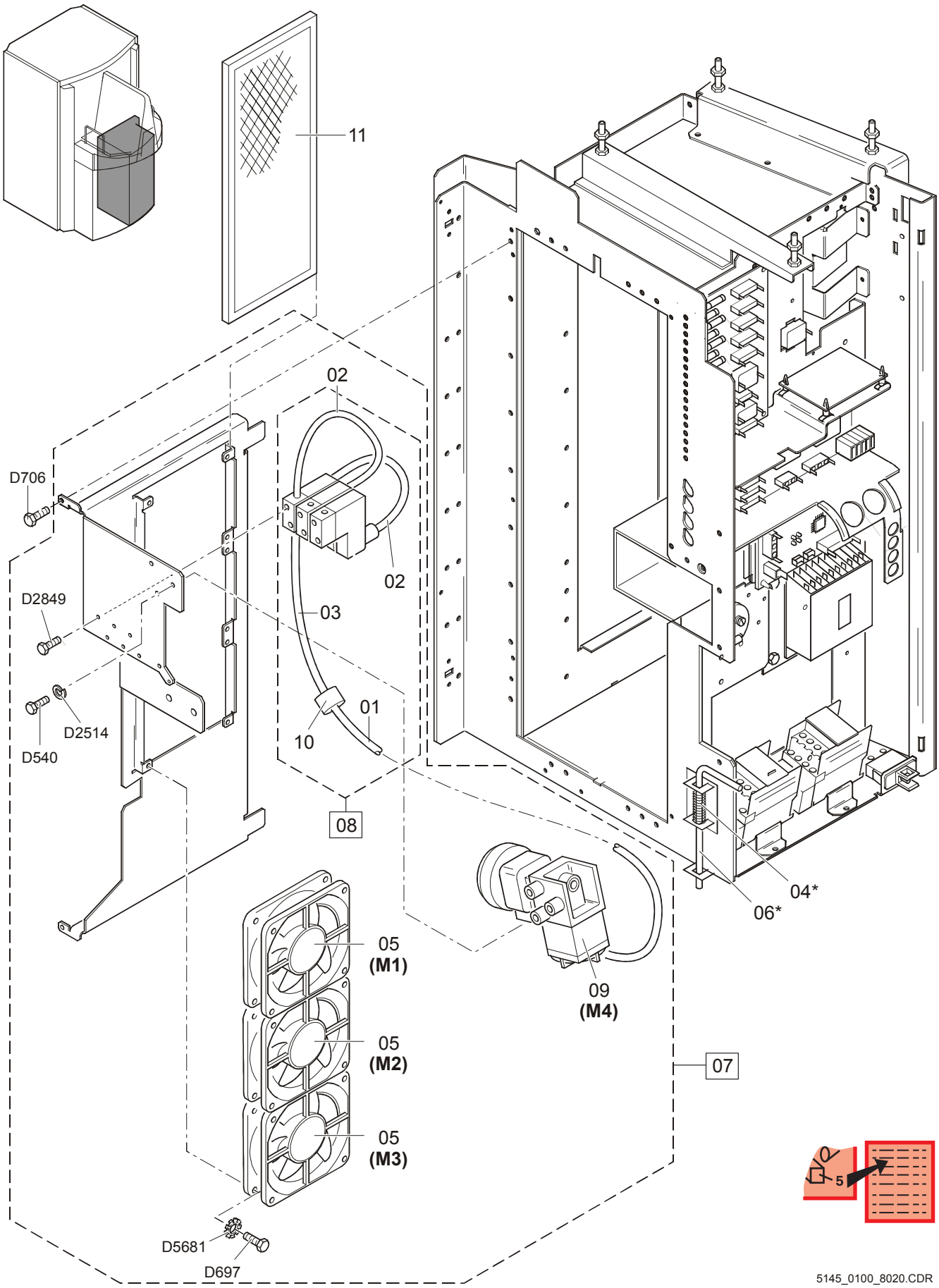
5145_0100_8019.CDR

TÜR RECHTS, LEISTUNGSEINHEIT - TEIL 2
DOOR RHS, POWER UNIT - PART 2
PORTE A DROITE, BLOC DE PUISSANCE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
21	CM+9514549205	GS LINE-POWER-CONNECTION ---- (GS410-LINE-POWER-CON.) PCB LINE-POWER-CONNECTION ---- (GS410-LINE-POWER-CON.) CI CONNEXION PUISSANCE LIGNE ---- (GS410-LINE-POWER-CON.)
22	CM+9514590700	CODIER-STECKERSATZ CODING PLUG SET JEU FICHE DE CODAGE
23	CM+9949962605	GS IO-TREIBERKARTE ---- (GS414-VAC-DRIVER-NODE) GS IO DRIVER BOARD ---- (GS414-VAC-DRIVER-NODE) CARTE IO DRIVER CI ---- (GS414-VAC-DRIVER-NODE)
24	CM+9988910140	KABEL FL, 5POL (GS412/ST3 - GS414/ST19) FLAT CABLE (GS412/ST3 - GS414/ST19) CABLE PLAT (GS412/ST3 - GS414/ST19)

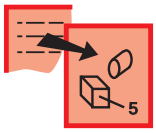


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

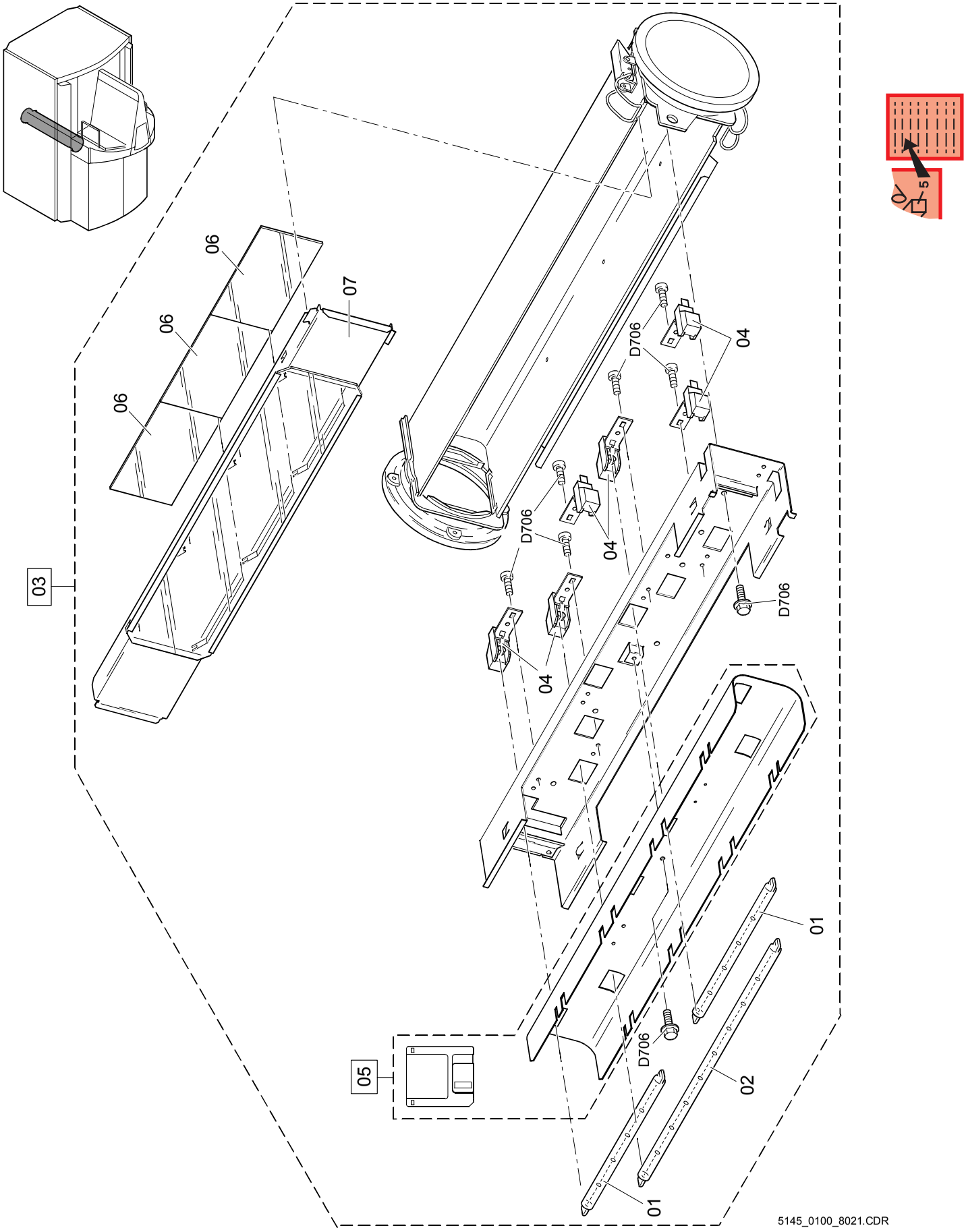


TÜR RECHTS, LEISTUNGSEINHEIT - TEIL 3
DOOR RHS, POWER UNIT - PART 3
PORTE A DROITE, BLOC DE PUISSANCE - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+0000064041	NEOPRENE SCHLAUCH 3X1,5 SW (7.5140.1621.0, L=50MM) METERWARE HOSE (7.5140.1621.0, L=50MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5140.1621.0, L=50MM) AU MÈTRE
2	CM+0000064041	NEOPRENE SCHLAUCH 3X1,5 SW (7.5145.1839.0, L=80MM) METERWARE HOSE (7.5145.1839.0, L=80MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5145.1839.0, L=80MM) AU MÈTRE
3	CM+0000064041	NEOPRENE SCHLAUCH 3X1,5 SW (7.5145.1838.0, L=150MM) METERWARE HOSE (7.5145.1838.0, L=150MM) ORDER BY THE METRE TUYAU FLEXIBLE (7.5145.1838.0, L=150MM) AU MÈTRE
4	CM+9033501080 *	DRUCKFEDER COMPRESSION SPRING RESSORT DE PRESSION
5	CM+9043100180	LÜFTER, 220VAC ---- (400M1- / 400M2- / 400M3-POWER-UNIT-FAN) FAN ---- (400M1- / 400M2- / 400M3-POWER-UNIT-FAN) VENTILATEUR ---- (400M1- / 400M2- / 400M3-POWER-UNIT-FAN)
6	CM+9514517380 *	RIEGEL LATCH VEROU
7	CM+9514518303	LÜFTERWINKEL FAN BRACKET EQUERRE DU VENTILATEUR
8	CM+9514590400	MIKRO-MAGNETVENTIL SATZ ---- (400MG1- / 400MG2- / 400MG3-SOLENOID-VALVE) SOLENOID VALVE SET ---- (400MG1- / 400MG2- / 400MG3-SOLENOID-VALVE) JEU SOUPAPE MAGNETIQUE ---- (400MG1- / 400MG2- / 400MG3-SOLENOID-VALVE)
9	CM+9514593100	VAKUUMPUMPE 230V/50/60HZ ---- (400M4-VACUUM-PUMP) VACUUM PUMP ---- (400M4-VACUUM-PUMP) POMPE AVIDE ---- (400M4-VACUUM-PUMP)
10	CM+9817525080	3-FACHFILTER FILTER FILTRE
11	CM+9957618010	LUFTFILTER AIR FILTER FILTRE A AIR

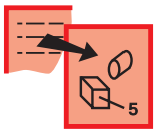


☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



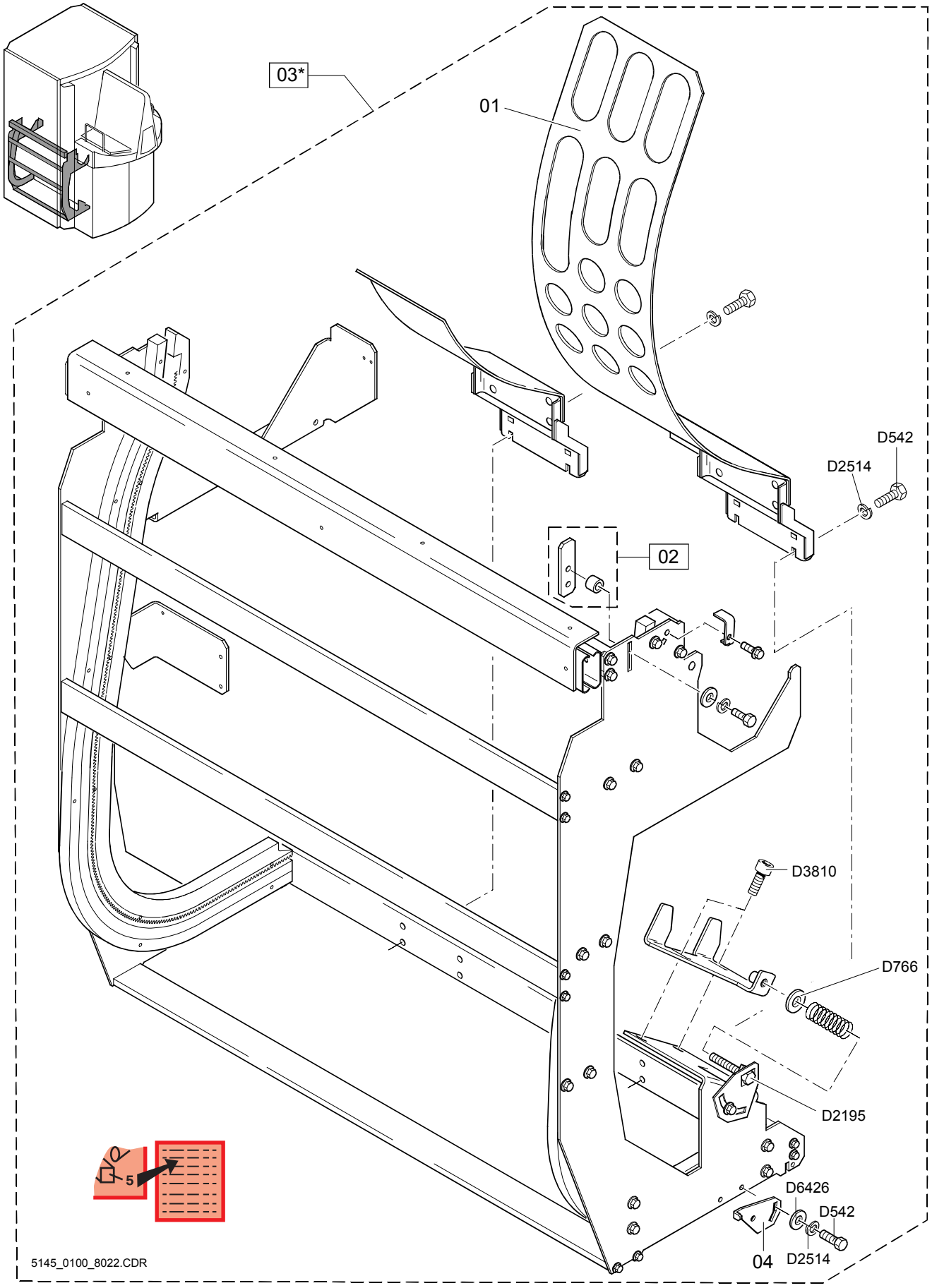
LÖSCHEINHEIT
ERASURE UNIT
UNITE D'EFFACEMENT

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9045065580	HALOGENLAMPE 220/230V 1000W HALOGEN LAMP 220/230V 1000W LAMPE HALOGEN 220/230V 1000W
2	CM+9045065590	HALOGENLAMPE 2000W 220/230V HALOGEN LAMP 2000W 220/230V LAMPE HALOGEN 2000W 220/230V
3	CM+9514535002	LÖSCHEINHEIT ERASURE UNIT UNITE D'EFFACEMENT
4	CM+9514535250	LAMPENFASSUNG LAMP MOUNT DOILLE DE LAMPE
5	CM+9514535401	REFLEKTOR MIT TEMP.SCHALTER REFLECTOR WITH TEMPERATURE SWITCH REFLECTEUR AVEC INTERRUPTEUR DE TEMPERATURE
6	CM+9514535440	KG2-FILTER FILTER FILTRE
7	CM+9514535501	HALTER, FILTERSCHEIBE HOLDER, FILTER DISC FIXATION, DISQUE-FILTRE



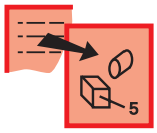
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

LÖSCHEINHEIT
ERASURE UNIT
UNITE D'EFFACEMENT



FOLIENTRANSPORT, AUSGABE - TEIL 1
FOIL TRANSPORT, OUTPUT - PART 1
TRANSPORT DE L'ECRAN, SORTIE - PARTIE 1

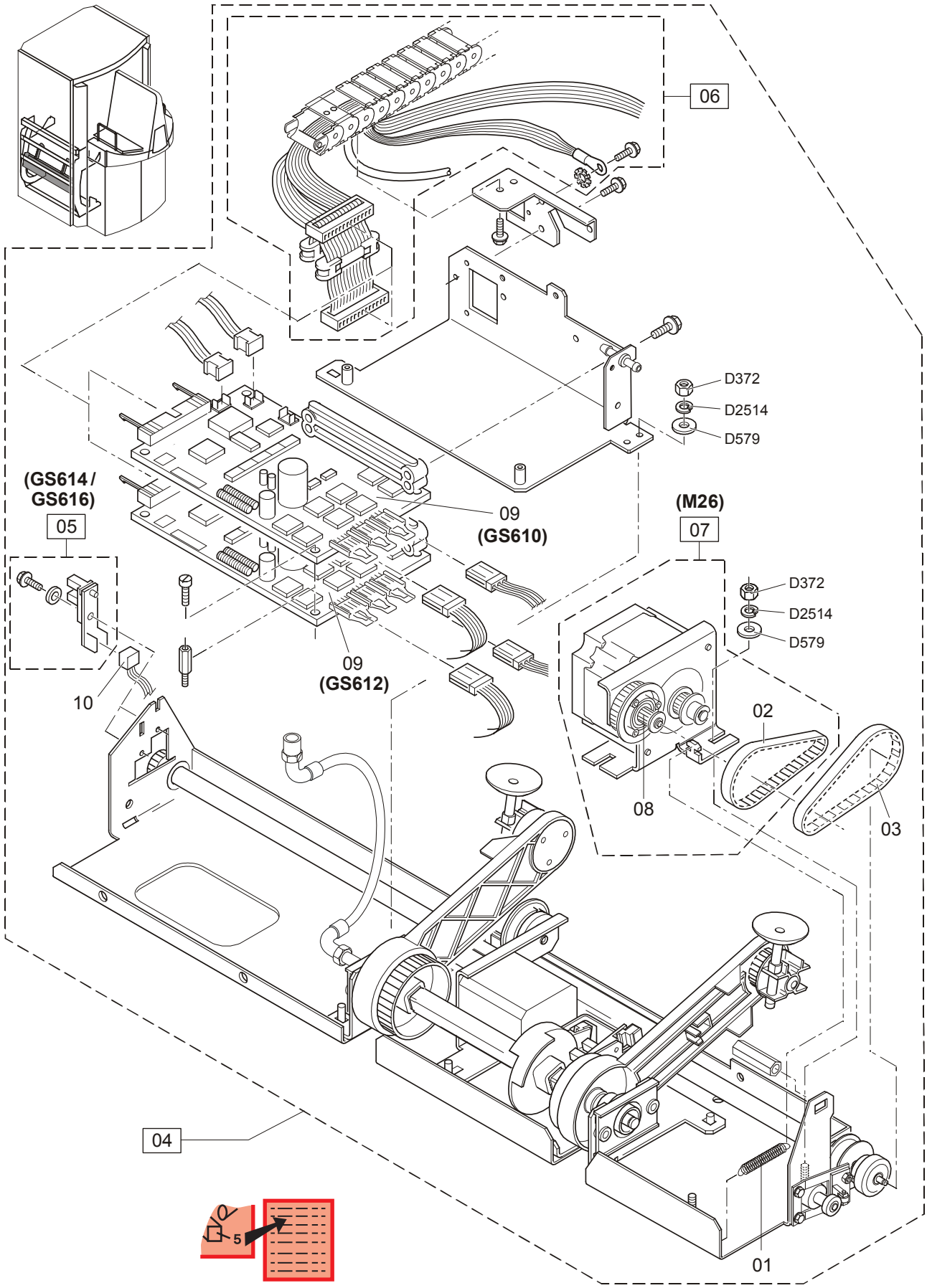
Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description
1	CM+9514560601	LEITBLECH, GROSS - AUSGABE GUIDE PLATE, LARGE - OUTPUT PLAQUE DE GUIDAGE, LARGE - SORTIE
2	CM+9514563052	VERRIEGELUNG, OBEN LOCK, TOP VERROUILLAGE, EN HAUT
3	CM+9514566001 *	GESTELL, AUSGABE FRAME, OUTPUT CHASSIS, SORTIE
4	CM+9514566081	ANSCHLAG UNTEN, AUSGABE STOP BOTTOM, OUTPUT BUTEE EN BAS, SORTIE



=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.

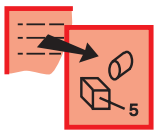
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

FOLIENTRANSPORT, AUSGABE - TEIL 1
FOIL TRANSPORT, OUTPUT - PART 1
TRANSPORT DE L'ECRAN, SORTIE - PARTIE 1



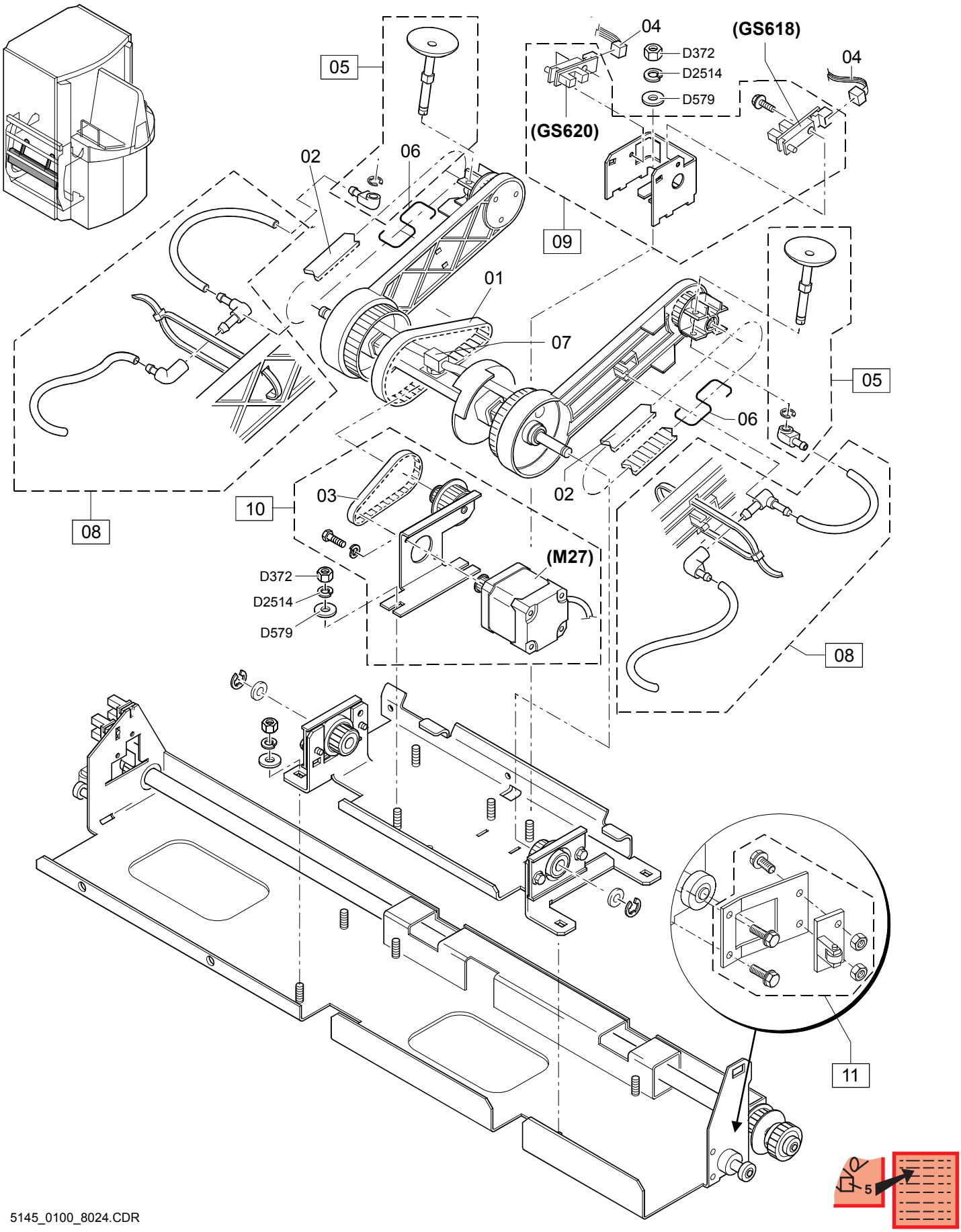
FOLIENTRANSPORT, AUSGABE - TEIL 2
FOIL TRANSPORT, OUTPUT - PART 2
TRANSPORT DE L'ECRAN, SORTIE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033501070	ZUGFEDER RZ-096X TENSION SPRING RZ-096X RESSORT DE TRACTION RZ-096X
2	CM+9038961320	POWERGRIPZAHNRIEMEN 3MR-150/9 POWERGRIP TOOTHED BELT 3MR-150/9 COURROIE CRANTEE POWERGRIP 3MR-150/9
3	CM+9038961330	POWERGRIPZAHNRIEMEN 3MR-240/15 POWERGRIP TOOTHED BELT 3MR-240/15 COURROIE CRANTEE POWERGRIP 3MR-240/15
4	CM+9514561500	ROBOTER (ADVANCED) AUSGABE ROBOT (ADVANCED) OUTPUT UNITE DE SEPARATION AUTOMATIQUE (ADVANCED) SORTIE
5	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS614-POST-SLED-0-LS; GS616-POST-SLEDPOS-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS614-POST-SLED-0-LS; GS616-POST-SLEDPOS-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS614-POST-SLED-0-LS; GS616-POST-SLEDPOS-LS)
6	CM+9514591105	ENERGIEKETTE ROBOTERSCHLITTEN ENERGY CHAIN ROBOT CARRIAGE CHAINE D'ENERGIE CHARIOT DU ROBOT
7	CM+9514665101	MOTOR 1 KOMPLETT ---- (600M26-POST-SLEDDRIVE) MOTOR 1 COMPLETE ---- (600M26-POST-SLEDDRIVE) MOTEUR 1 COMPLET ---- (600M26-POST-SLEDDRIVE)
8	CM+9514665190	ZAHNRIEMENRAD 3MR TOOTHED BELT WHEEL 3MR POULIE A COURROIE CRANTEE 3MR
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS610-POSTSC-SUCT-BD; GS612-POSTSC-SLED-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS610-POSTSC-SUCT-BD; GS612-POSTSC-SLED-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS610-POSTSC-SUCT-BD; GS612-POSTSC-SLED-BD)
10	CM+9988905080	KABEL FL 4POL (GS614/ST1 - GS612/ST2; GS616/ST1 - GS612/ST3) FLAT CABLE (GS614/ST1 - GS612/ST2; GS616/ST1 - GS612/ST3) CABLE PLAT (GS614/ST1 - GS612/ST2; GS616/ST1 - GS612/ST3)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



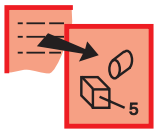
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

FOLIENTRANSPORT, AUSGABE - TEIL 2
FOIL TRANSPORT, OUTPUT - PART 2
TRANSPORT DE L'ECRAN, SORTIE - PARTIE 2

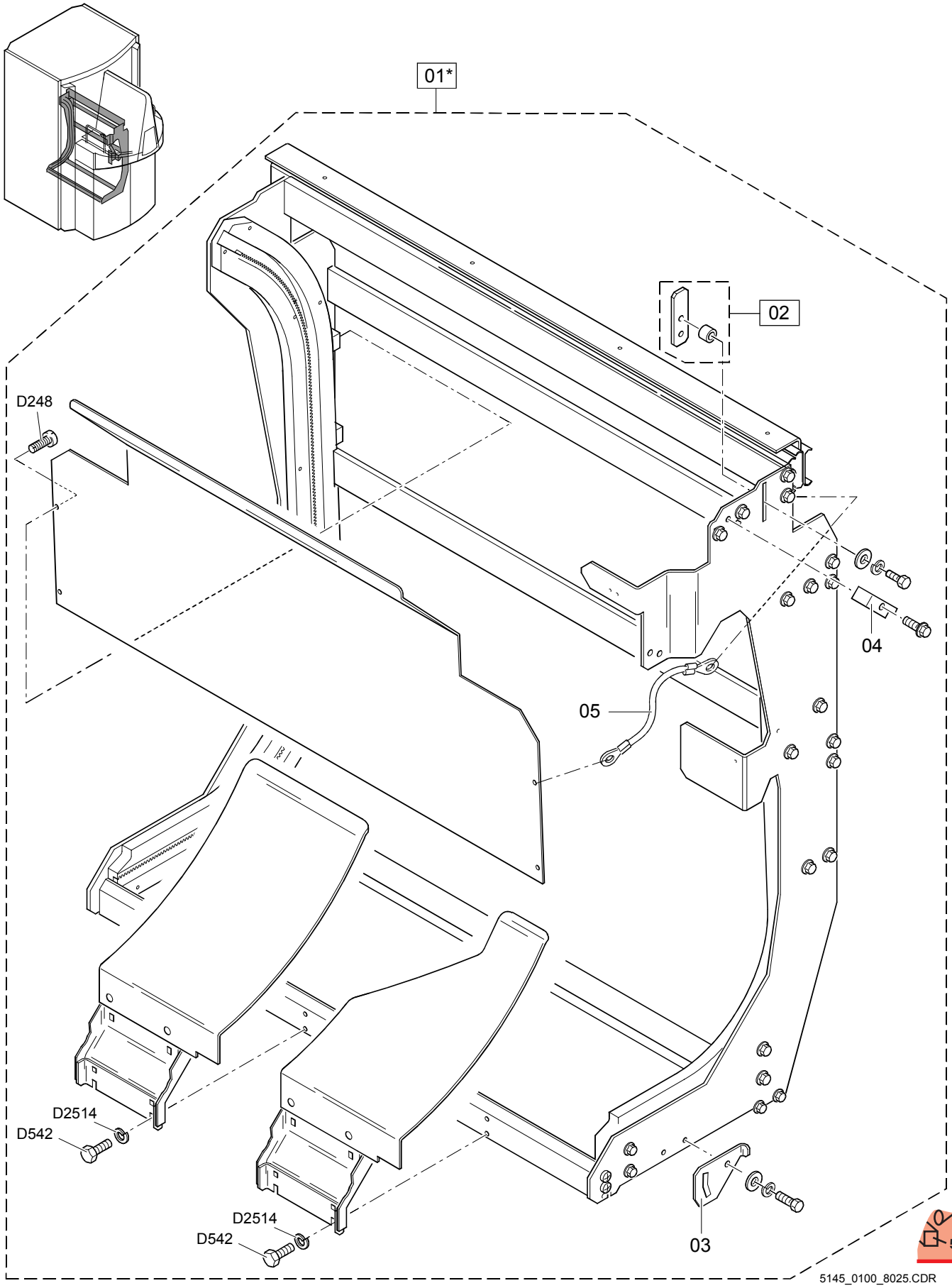


FOLIENTRANSPORT, AUSGABE - TEIL 3
FOIL TRANSPORT, OUTPUT - PART 3
TRANSPORT DE L'ECRAN, SORTIE - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9038960970	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X245 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X245 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X245
2	CM+9038960980	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X317,5 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X317,5 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X317,5
3	CM+9038961860	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X160 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X160 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X160
4	CM+9514547521	KABEL FL 4POL (GS610/ST2 - GS618/ST1; GS610/ST3 - GS620) FLAT CABLE 4-PIN (GS610/ST2 - GS618/ST1; GS610/ST3 - GS620) CABLE PLAT 4 PÔLES (GS610/ST2 - GS618/ST1; GS610/ST3 - GS620)
5	CM+9514565500	SAUGERGRUPPE (SERVICE) SUCTION CUP ASSEMBLY (SERVICE) ENSEMBLE VENTOUSES (SERVICE)
6	CM+9514661211	RIEMENSPANNER BELT TENSIONER TENDEUR DE COURROIE
7	CM+9514661400	SCHLAUCHGRUPPE F. 4KT-WELLE HOSE GROUP FOR SQUARE SHAFT ENSEMBLE CONVERTIBLES POUR ARBRE A 4 PANS
8	CM+9514661600	SCHLAUCHGRUPPE, SAUGERHEBEL HOSE ASSEMBLY, SUCTION CUP LEVER ENSEMBLE CONVERTIBLES LEVIER VENTOUSE
9	CM+9514665152	LICHTSCHRANKE, KOMPL. ---- (GS618-POST-SUCT-0-LS; GS620-POST-SUC-POS-LS) LIGHT BARRIER, COMPLETE ---- (GS618-POST-SUCT-0-LS; GS620-POST-SUC-POS-LS) PHOTO CELLULE, COMPLET ---- (GS618-POST-SUCT-0-LS; GS620-POST-SUC-POS-LS)
10	CM+9514665350	MOTOR 2 KOMPLETT ---- (600M27-POST-SUCT.-DRV) MOTOR 2 COMPLETE ---- (600M27-POST-SUCT.-DRV) MOTEUR 2 COMPLET ---- (600M27-POST-SUCT.-DRV)
11	CM+9514665802	LAGERBOCK BEARING BRACKET SUPPORT

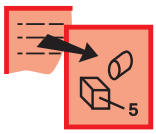


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 1
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 1
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 1

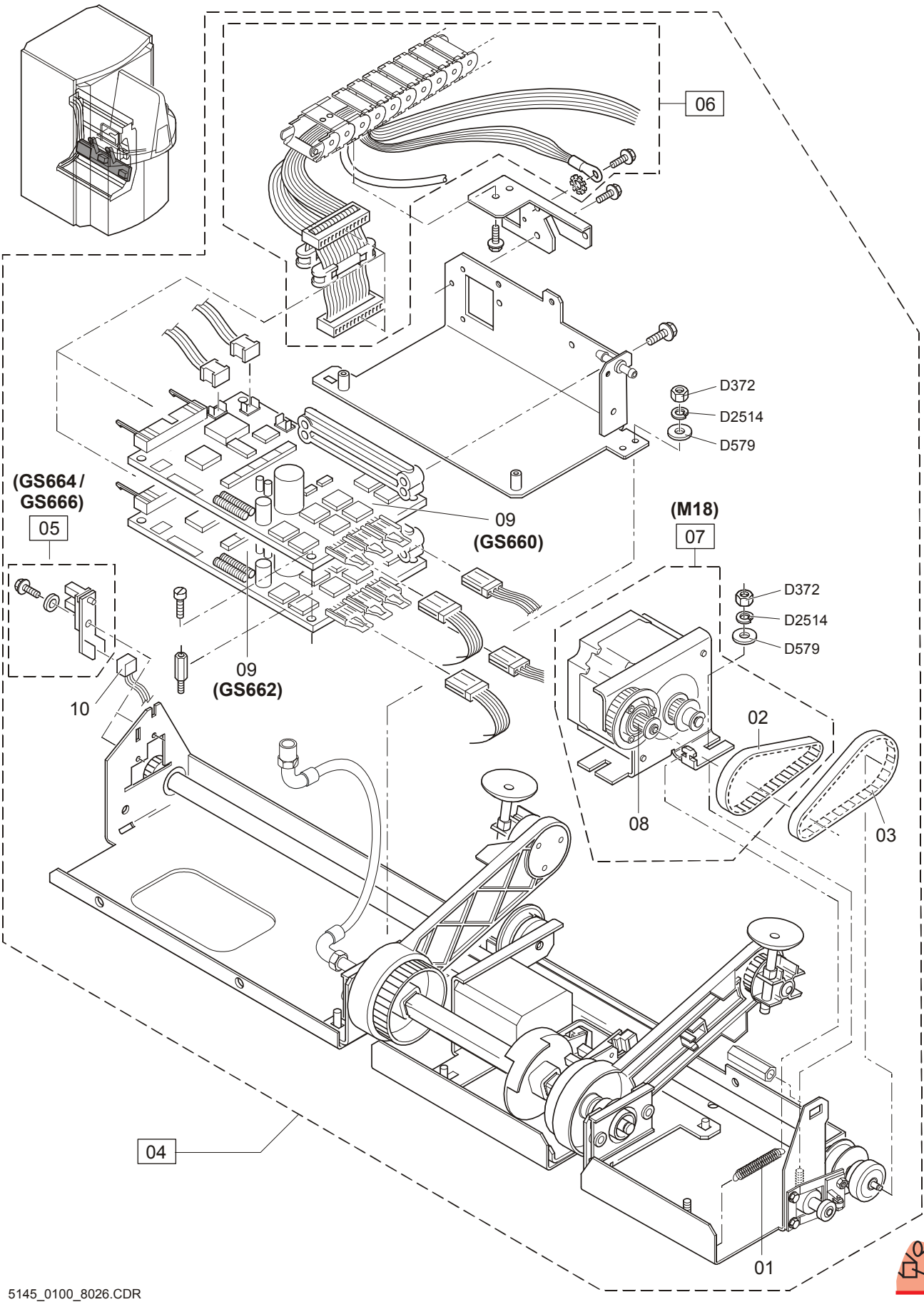
Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514563002 *	GESTELL, EINGABE FRAME, INPUT CHASSIS, ENTREE
2	CM+9514563052	VERRIEGELUNG, OBEN LOCK, TOP VERROUILLAGE, EN HAUT
3	CM+9514563081	ANSCHLAG, UNTEN - EINGABE STOP, BOTTOM - INPUT BUTEE, INFERIEUR - ENTREE
4	CM+9514563090	ROBOTER-ANSCHLAG ROBOT - STOP UNITE DE SEPARATION AUTOMATIQUE - BUTEE
5	CM+9514594100	MASSEKABEL GROUND CABLE CABLE DE MASSE



□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.

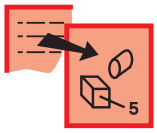
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 1
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 1
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 1



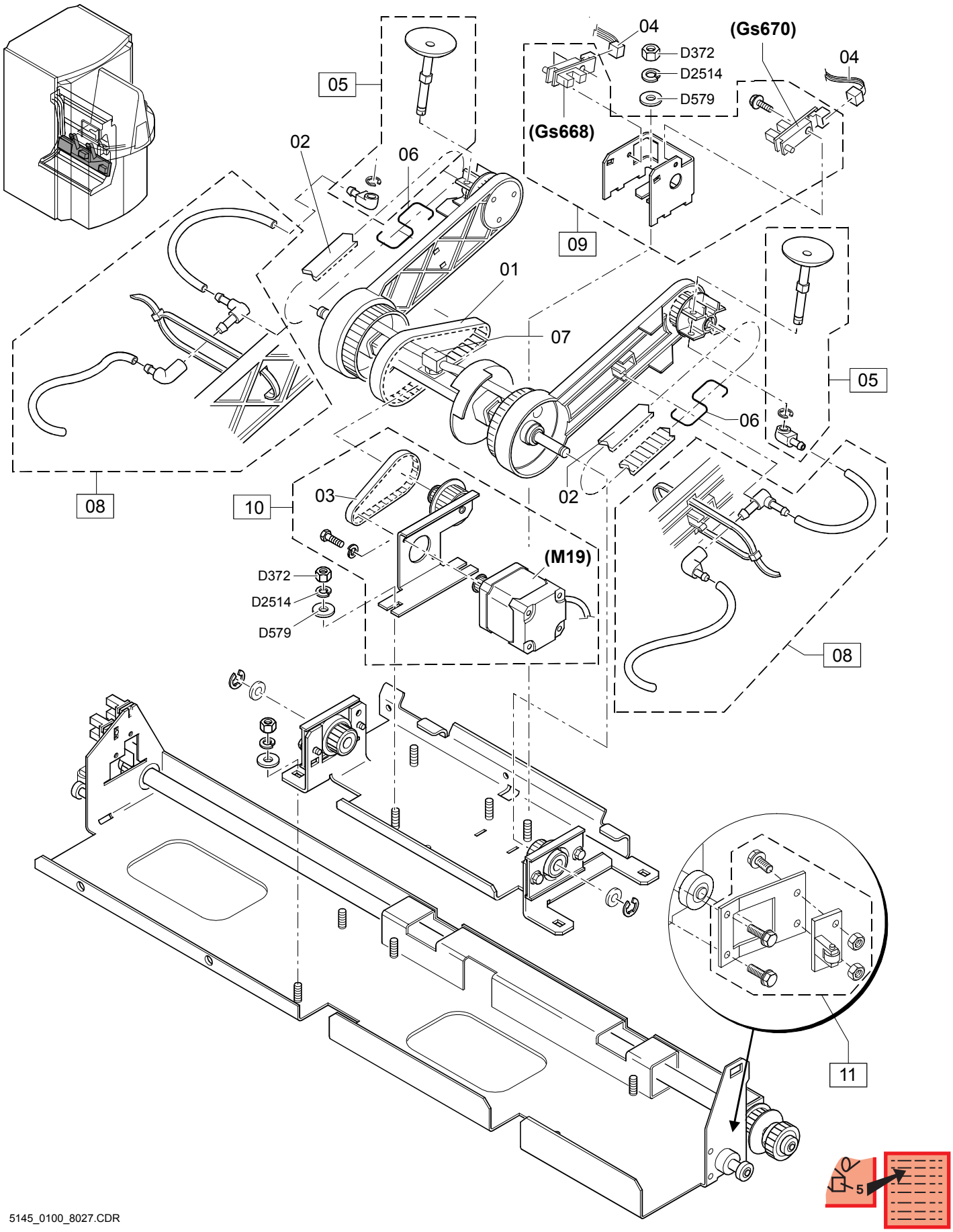
FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 2
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 2
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033501070	ZUGFEDER RZ-096X TENSION SPRING RZ-096X RESSORT DE TRACTION RZ-096X
2	CM+9038961320	POWERGRIPZAHNRIEMEN 3MR-150/9 POWERGRIP TOOTHED BELT 3MR-150/9 COURROIE CRANTEE POWERGRIP 3MR-150/9
3	CM+9038961330	POWERGRIPZAHNRIEMEN 3MR-240/15 POWERGRIP TOOTHED BELT 3MR-240/15 COURROIE CRANTEE POWERGRIP 3MR-240/15
4	CM+9514563500	ROBOTER (ADVANCED) EINGABE ROBOT (ADVANCED) INPUT UNITE DE SPEARATION AUTOMATIQUE (ADVANCED) ENTREE
5	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS664-PRESC-SLED-0-LS; GS666-PRE-SLEDPOS-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS664-PRESC-SLED-0-LS; GS666-PRE-SLEDPOS-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS664-PRESC-SLED-0-LS; GS666-PRE-SLEDPOS-LS)
6	CM+9514591105	ENERGIEKETTE ROBOTERSCHLITTEN ENERGY CHAIN ROBOT CARRIAGE CHAINE D'ENERGIE CHARIOT DU ROBOT
7	CM+9514665101	MOTOR 1 KOMPLETT ---- (650M18-PRE-SLED-DRIVE) MOTOR 1 COMPLETE ---- (650M18-PRE-SLED-DRIVE) MOTEUR 1 COMPLET ---- (650M18-PRE-SLED-DRIVE)
8	CM+9514665190	ZAHNRIEMENRAD 3MR TOOTHED BELT WHEEL 3MR POULIE A COURROIE CRANTEE 3MR
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS660-PRE-SUCTION-BD; GS662-PRESCAN-SLED-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS660-PRE-SUCTION-BD; GS662-PRESCAN-SLED-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS660-PRE-SUCTION-BD; GS662-PRESCAN-SLED-BD)
10	CM+9988905080	KABEL FL 4POL (GS664/ST1 - GS662/ST2; GS666/ST1 - GS662/ST3) FLAT CABLE (GS664/ST1 - GS662/ST2; GS666/ST1 - GS662/ST3) CABLE PLAT (GS664/ST1 - GS662/ST2; GS666/ST1 - GS662/ST3)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



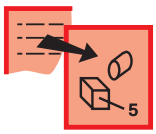
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 2
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 2
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 2



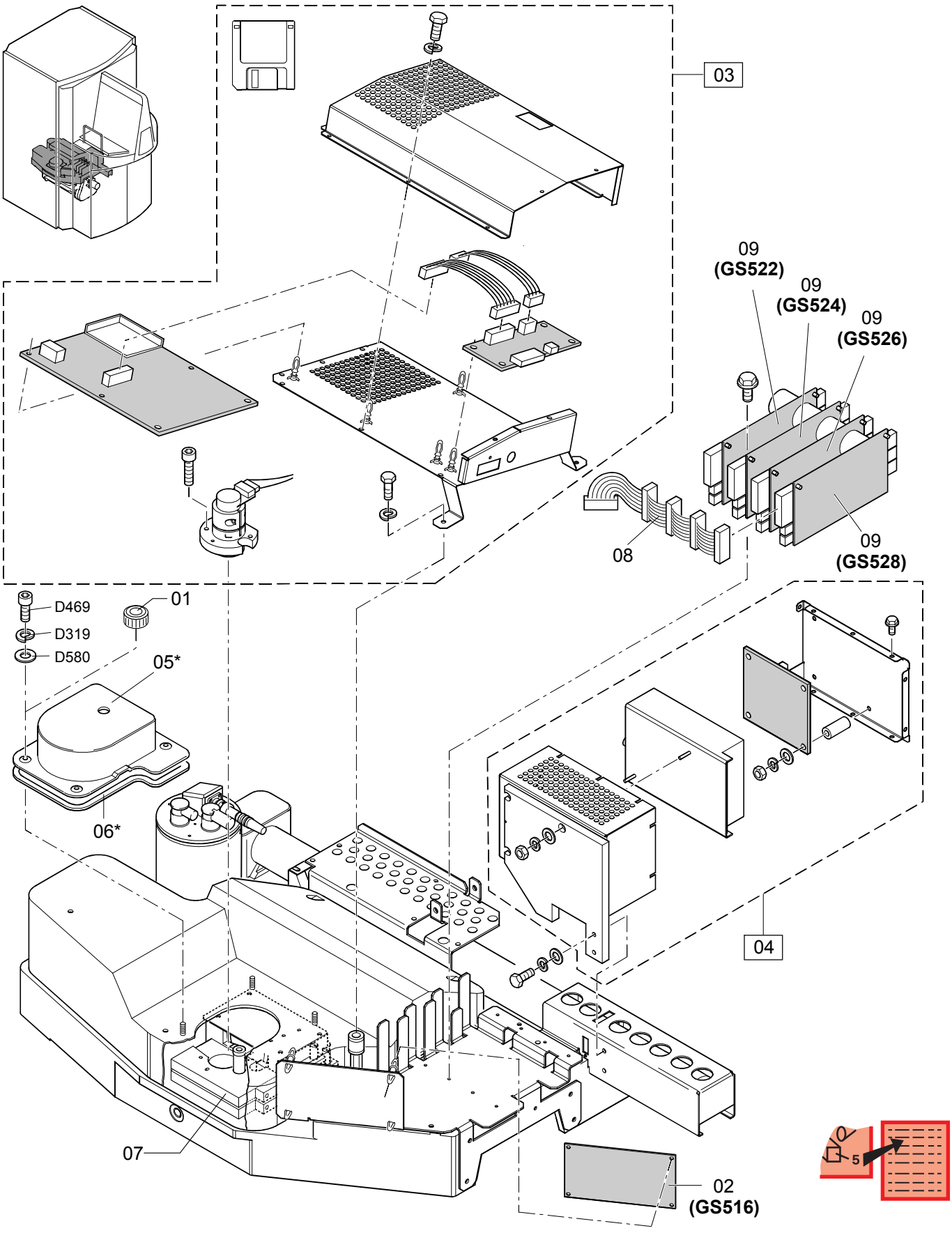
FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 3
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 3
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9038960970	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X245 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X245 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X245
2	CM+9038960980	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X317,5 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X317,5 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X317,5
3	CM+9038961860	ZAHNRIEMEN, DIN7721-6T2,5X160 TOOTHED BELT, DIN7721-6T2,5X160 COURROIE CRANTEE, DIN7721-6T2,5X160
4	CM+9514547521	KABEL FL 4POL (GS660/ST2 - GS668/ST1; GS660/ST3 - GS670/ST1) FLAT CABLE 4-PIN (GS660/ST2 - GS668/ST1; GS660/ST3 - GS670/ST1) CABLE PLAT 4 PÔLES (GS660/ST2 - GS668/ST1; GS660/ST3 - GS670/ST1)
5	CM+9514565500	SAUGERGRUPPE (SERVICE) SUCTION CUP ASSEMBLY (SERVICE) ENSEMBLE VENTOUSES (SERVICE)
6	CM+9514661211	RIEMENSPANNER BELT TENSIONER TENDEUR DE COURROIE
7	CM+9514661400	SCHLAUCHGRUPPE F. 4KT-WELLE HOSE GROUP FOR SQUARE SHAFT ENSEMBLE CONVERTIBLES POUR ARBRE A 4 PANS
8	CM+9514661600	SCHLAUCHGRUPPE, SAUGERHEBEL HOSE ASSEMBLY, SUCTION CUP LEVER ENSEMBLE CONVERTIBLES LEVIER VENTOUSE
9	CM+9514665152	LICHTSCHRANKE, KOMPL. ---- (GS668-PRESC-SUCT-0-LS; GS670-PRE-SUC-POS-LS) LIGHT BARRIER, COMPLETE ---- (GS668-PRESC-SUCT-0-LS; GS670-PRE-SUC-POS-LS) PHOTO CELLULE, COMPLET ---- (GS668-PRESC-SUCT-0-LS; GS670-PRE-SUC-POS-LS)
10	CM+9514665350	MOTOR 2 KOMPLETT ---- (650M19-PRE-SUCT-DRIVE) MOTOR 2 COMPLETE ---- (650M19-PRE-SUCT-DRIVE) MOTEUR 2 COMPLET ---- (650M19-PRE-SUCT-DRIVE)
11	CM+9514665802	LAGERBOCK BEARING BRACKET SUPPORT



=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

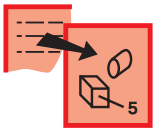
FOLIENTRANSPORT, EINGABE - TEIL 3
FOIL TRANSPORT, INPUT - PART 3
TRANSPORT DE L'ECRAN, ENTREE - PARTIE 3



5145_0100_8028.CDR

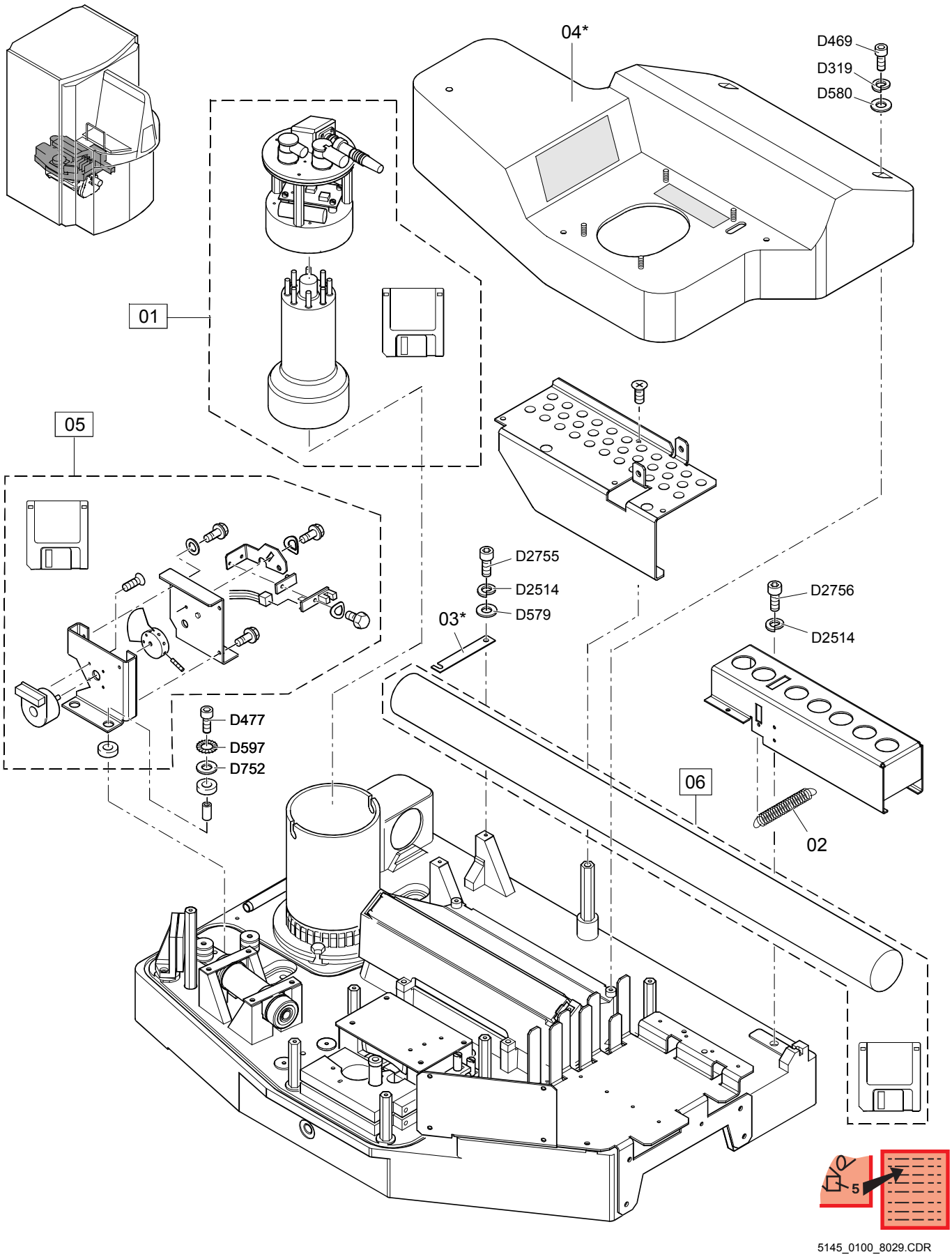
SCANEINHEIT, OPTIKPLATTE - TEIL1
SCAN UNIT, LENS PLATE - PART 1
UNITE SCANNER, PLAQUE OPTIQUE - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9036260710	RÄNDELMUTTER M4 KNURLED NUT ECROU MOLETE
2	CM+9514015230	ADC RMS 2 PCB, REV. B ---- (GS516-RMS-BOARD) ADC RMS 2 PCB, REV. B ---- (GS516-RMS-BOARD) ADC RMS 2 CI, REV. B ---- (GS516-RMS-BOARD)
3	CM+9514520401	GALVO ERSATZBAUGRUPPE ---- (GS518-GALVO-DRIVER-BD; GS520-GALVO-ADAPTER) GALVO REPLACEMENT ASSEMBLY ---- (GS518-GALVO-DRIVER-BD; GS520-GALVO-ADAPTER) UNITE DE REPLACEMENT DU GALVO ---- (GS518-GALVO-DRIVER-BD; GS520-GALVO-ADAPTER)
4	CM+9514521400	HT-BOX ---- (GS532-PMT-HT-SUPPLY; GS534-HT-CONTROL-BD) HT BOX ---- (GS532-PMT-HT-SUPPLY; GS534-HT-CONTROL-BD) BOITE HAUTE TENSION ---- (GS532-PMT-HT-SUPPLY; GS534-HT-CONTROL-BD)
5	CM+9514527571 *	GALVO DECKEL CALVO COVER COUVERCLE DU GALVO
6	CM+9514527581 *	DICHTUNG GASKET JOINT
7	CM+9514529102	GALVOHALTERUNG GALVO HOLDER SUPPORT DU GALVO
8	CM+9514545941	KABEL FL BUS 26POL BUS CABLE CABLE BUS
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS522-SCAN-ROLLS-LIFT; GS524-POSTSC-ALIGN-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS522-SCAN-ROLLS-LIFT; GS524-POSTSC-ALIGN-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS522-SCAN-ROLLS-LIFT; GS524-POSTSC-ALIGN-BD)
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS526-PRESC-ALIGN-BD; GS528-SLOWSCAN-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS526-PRESC-ALIGN-BD; GS528-SLOWSCAN-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS526-PRESC-ALIGN-BD; GS528-SLOWSCAN-BD)
99	CM+9514590600	GALVO + GALVOHALTERUNG GALVO + GALVO HOLDER GALVO + SUPPORT DU GALVO
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



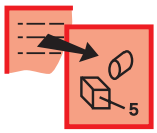
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

SCANEINHEIT, OPTIKPLATTE - TEIL1
SCAN UNIT, LENS PLATE - PART 1
UNITE SCANNER, PLAQUE OPTIQUE - PARTIE 1



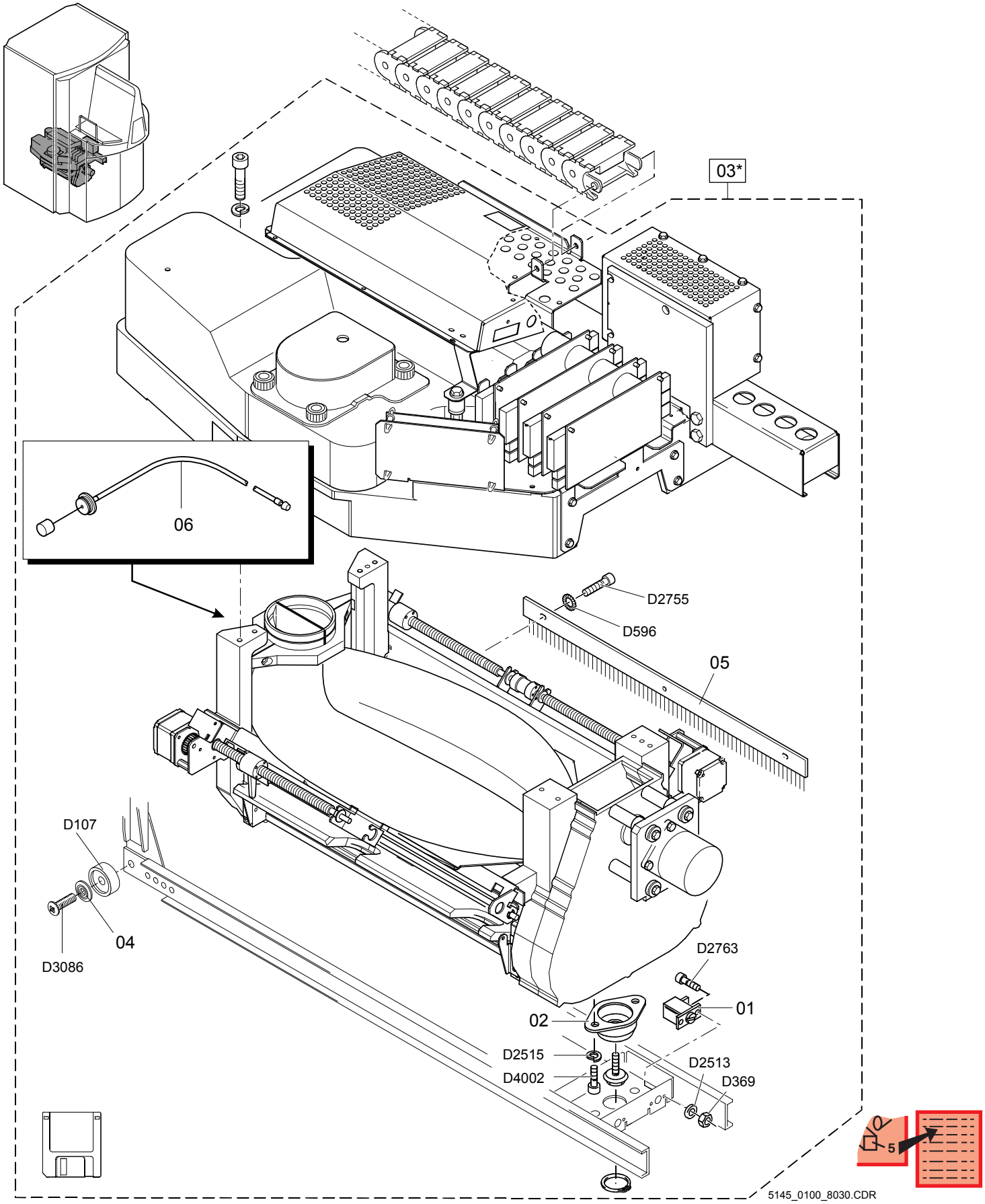
SCANEINHEIT, OPTIKPLATTE - TEIL 2
SCAN UNIT, LENS PLATE - PART 2
UNITE SCANNER, PLAQUE OPTIQUE - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514520600	PHOTOMULTIPLIER SERVICEBAUGRUPPE PHOTO MULTIPLIER, SERVICE ASSEMBLY PHOTOMULTIPLICATEUR ENSEMBLE DE CONSTRUCTION SERVICE
2	CM+9514527650	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
3	CM+9514527660 *	HALTEBLECH HOLDING PLATE PLAQUE DE RETENUE
4	CM+9514527703 *	ABDECKHAUBE COVER CAPOT
5	CM+9514528001	ROTATING-SHUTTER ROTATING SHUTTER OBTURATEUR ROTATIF
6	CM+9514590300	HE-NE-LASER 25MW LASER LASER



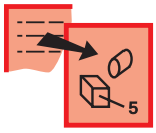
=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

SCANEINHEIT, OPTIKPLATTE - TEIL 2
SCAN UNIT, LENS PLATE - PART 2
UNITE SCANNER, PLAQUE OPTIQUE - PARTIE 2



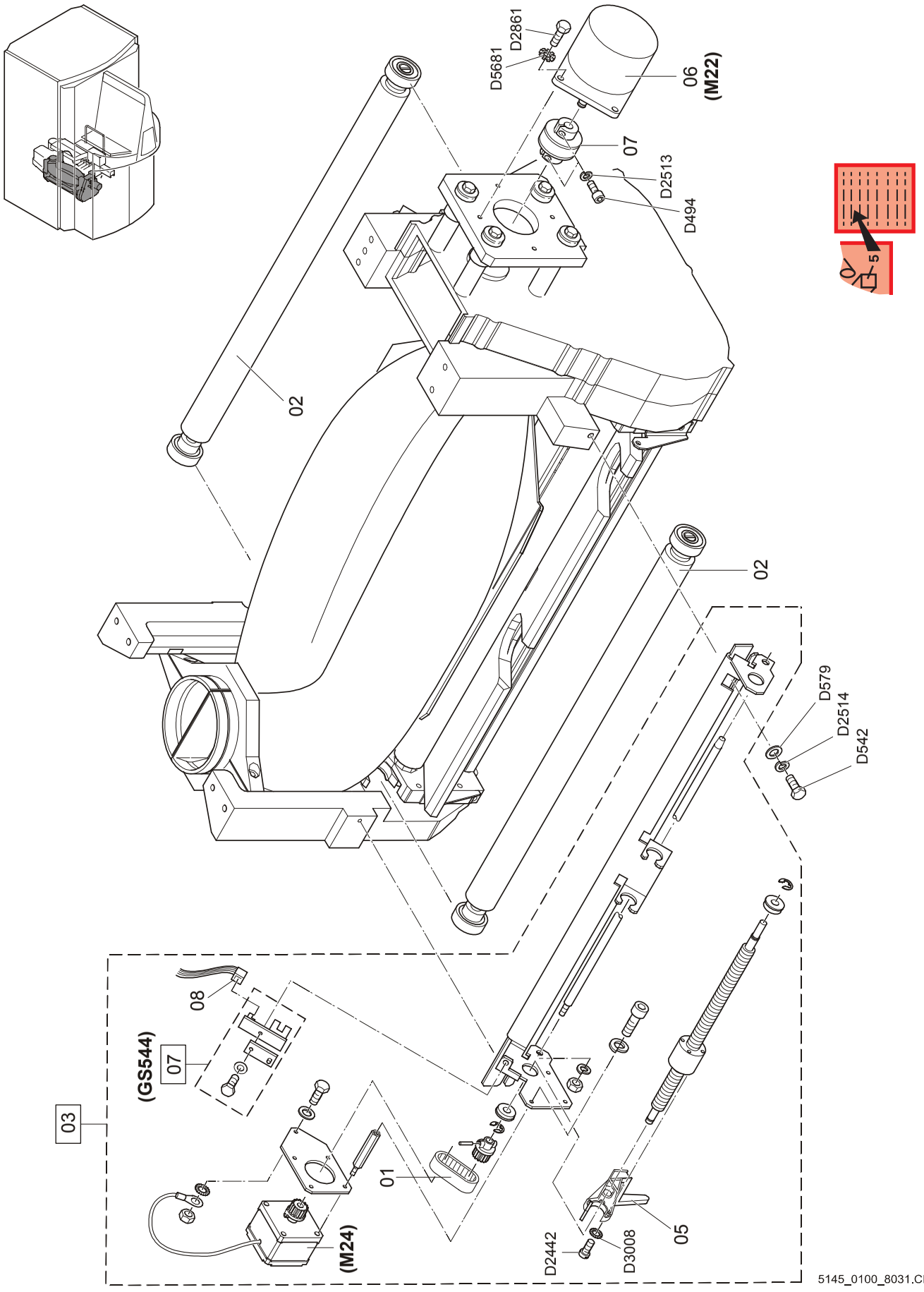
SCANEINHEIT KOMPLETT
SCAN UNIT COMPLETE
UNITE SCANNER COMPLETE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033175370	RIEGELVERSCHLUSS LOCKING BAR LOCK VERROU
2	CM+9037150340	SCHWINGMETALL M25 RUBBER METAL CONNECTION JOINTURE METALLO-CAUTCHOUC
3	CM+9514520001 *	SCANEINHEIT KOMPLETT (BITTE BEI BESTELLUNG FN-NR. UND SW VERSION ANGEBEN) SCAN UNIT COMPLETE (PLEASE SPECIFY SN AND SW VERSION) UNITE SCANNER COMPLETE (FN DIQUEZ A LA COMMANDE LE NS ET LA VERSION DU LOGICIEL)
4	CM+9514523771	SCHEIBE WASHER RONDELLE
5	CM+9514524421	ENTLADEBÜRSTE DISCHARGE BRUSH BROSSES DE DECHARGEMENT
6	CM+9514524451	BOWDENZUG KOMPL. BOWDEN CABLE TRACTION COMPLETE CABLE SOUS-GAINE COMPLET



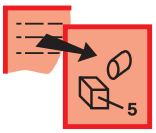
☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

SCANEINHEIT KOMPLETT
SCAN UNIT COMPLETE
UNITE SCANNER COMPLETE

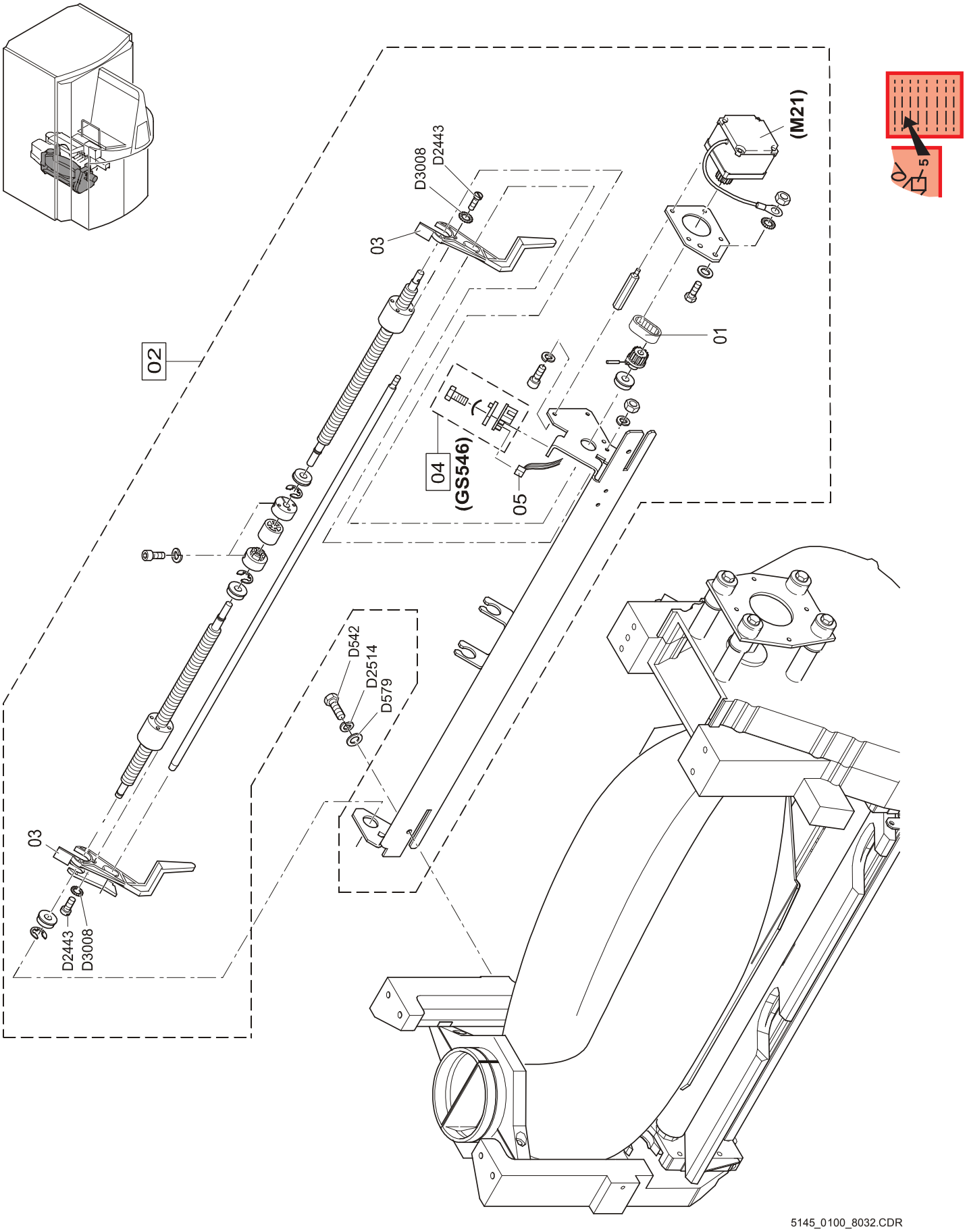


SCANEINHEIT, SCANNER - TEIL 1
SCAN UNIT, SCANNER - PART 1
UNITE SCANNER, ANALYSEUR - PARTIE 1

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9038961040	ZAHNRIEMEN, DIN 7721 6 T2,5/55 TOOTHED BELT, DIN 7721 6 T2,5/55 COURROIE CRANTEE, DIN 7721 6 T2,5/55
2	CM+9514526501	ANDRUCKWELLE MONT. PRESSURE SHAFT ASSEMBLED ARBRE PRESSEUR ASSEMBLE
3	CM+9514520851	AUSRICHTUNG POSTSCAN ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR ABSW COP_1215 POSTSCAN ALIGNMENT ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR ABSW COP_1215 ALIGNEMENT POSTSCAN ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR ABSW COP_1215
4	CM+9514525900	KUPPLUNG VOLLST. CLUTCH ASSY ACCOUPLEMENT COMPL.
5	CM+9514526873	MITNEHMER DRIVER GOUPILLE D'ENTRAINEMENT
6	CM+9514547600	SCHRITTMOTOR ---- (500M22-SLOWSCAN-DRIVE) STEPPER MOTOR ---- (500M22-SLOWSCAN-DRIVE) MOTEUR PAS A PAS ---- (500M22-SLOWSCAN-DRIVE)
7	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS544-POST-ALIGN-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS544-POST-ALIGN-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS544-POST-ALIGN-LS)
8	CM+9988905700	KABEL FL, 4POL (GS524/ST2 - GS544/ST1) FLAT CABLE (GS524/ST2 - GS544/ST1) CABLE PLAT (GS524/ST2 - GS544/ST1)

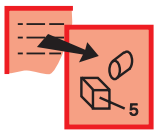


☐=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

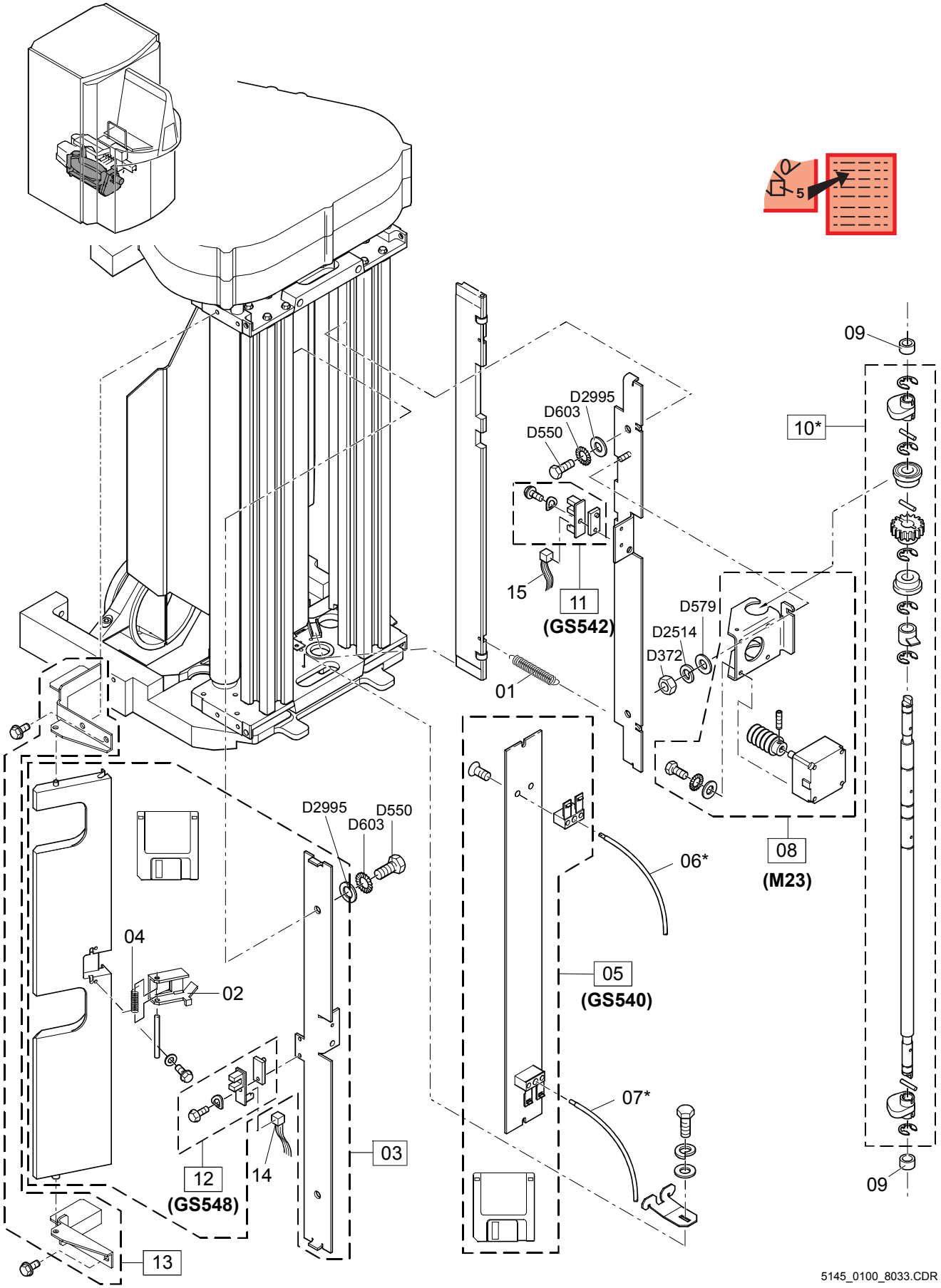


SCANEINHEIT, SCANNER - TEIL 2
SCAN UNIT, SCANNER - PART 2
UNITE SCANNER, ANALYSEUR - PARTIE 2

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9038961040	ZAHNRIEMEN, DIN 7721 6 T2,5/55 TOOTHED BELT, DIN 7721 6 T2,5/55 COURROIE CRANTEE, DIN 7721 6 T2,5/55
2	CM+9514520801	AUSRICHTUNG PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 ALIGNMENT PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 ALIGNEMENT PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215
3	CM+9514526873	MITNEHMER DRIVER GOUPILLE D'ENTRAINEMENT
4	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS546-PRE-ALIGN-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS546-PRE-ALIGN-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS546-PRE-ALIGN-LS)
5	CM+9988905500	KABEL FL, 4POL (GS526/ST2 - GS546/ST1) FLAT CABLE (GS526/ST2 - GS546/ST1) CABLE PLAT (GS526/ST2 - GS546/ST1)

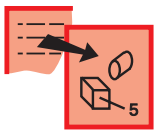


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

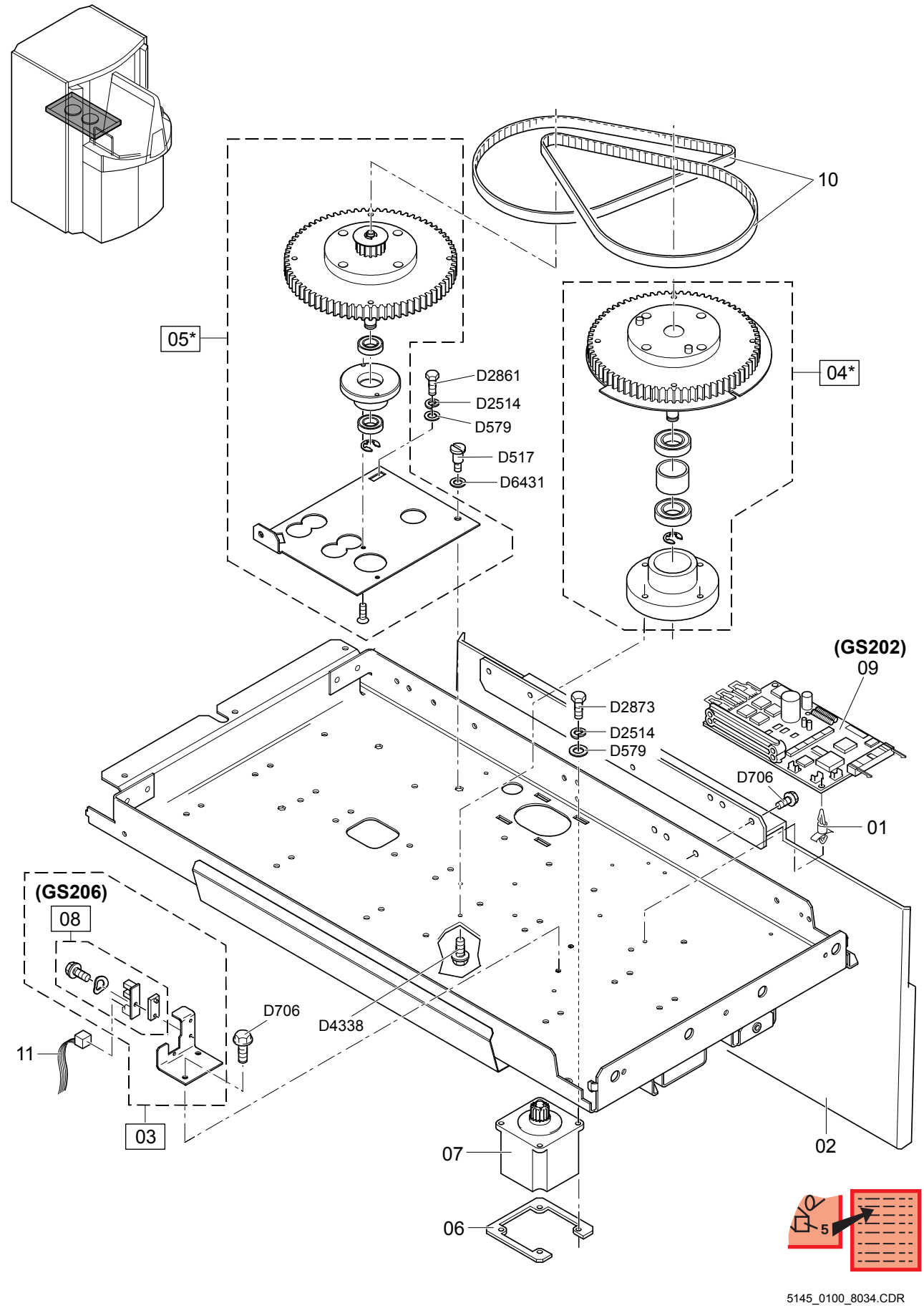


SCANEINHEIT, SCANNER - TEIL 3
SCAN UNIT, SCANNER - PART 3
UNITE SCANNER, ANALYSEUR - PARTIE 3

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9033500820	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION
2	CM+9514524093	TASTE SWITCH INTERRUPTEUR
3	CM+9514524101	AUSLAUFLEISTE POSTSCAN BAR REGLETTE POSTSCAN
4	CM+9514524113	SCHENKELFEDER LEG SPRING RESSORT A BRANCHES
5	CM+9514524150	PIN-DIODEN KARTE ---- (GS540-PIN-DIODE-BOARD) PIN DIODE PCB ---- (GS540-PIN-DIODE-BOARD) KARTE PIN -DIODES ---- (GS540-PIN-DIODE-BOARD)
6	CM+9514524171 *	LICHTLEITER, L=440MM FIBRE-OPTIC FIBRE OPTIQUE
7	CM+9514524181 *	LICHTLEITER, L=740MM FIBRE-OPTIC FIBRE OPTIQUE
8	CM+9514526601	ABHEBEMOTOR ---- (500M23-ROLL-LIFT-DRV) LIFT MOTOR ---- (500M23-ROLL-LIFT-DRV) MOTEUR DE LEVAGE ---- (500M23-ROLL-LIFT-DRV)
9	CM+9514526680	BUCHSE BUSHING DOUILLE
10	CM+9514526700 *	ANTRIEBSWELLE DRIVE SHAFT ARBRE D'ENTRAINEMENT
11	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS542-ROLLER-LIFT-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS542-ROLLER-LIFT-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS542-ROLLER-LIFT-LS)
12	CM+9514590200	LICHTSCHRANKE 2 ---- (GS548-POST-IP-DET-LS) LIGHT BARRIER 2 ---- (GS548-POST-IP-DET-LS) BARRIERE LUMINEUSE 2 ---- (GS548-POST-IP-DET-LS)
13	CM+9514592100	WALZENANSCHLAG ROLLER STOP BUTEE DU ROLLEAU
14	CM+9988905800	KABEL FL, 4POL (GS528/ST2 - GS548/ST1) FLAT CABLE (GS528/ST2 - GS548/ST1) CABLE PLAT (GS528/ST2 - GS548/ST1)
15	CM+9988905850	KABEL FL, 4POL (GS522/ST2 - GS542/ST1) FLAT CABLE (GS522/ST2 - GS542/ST1) CABLE PLAT (GS522/ST2 - GS542/ST1)

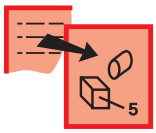


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.



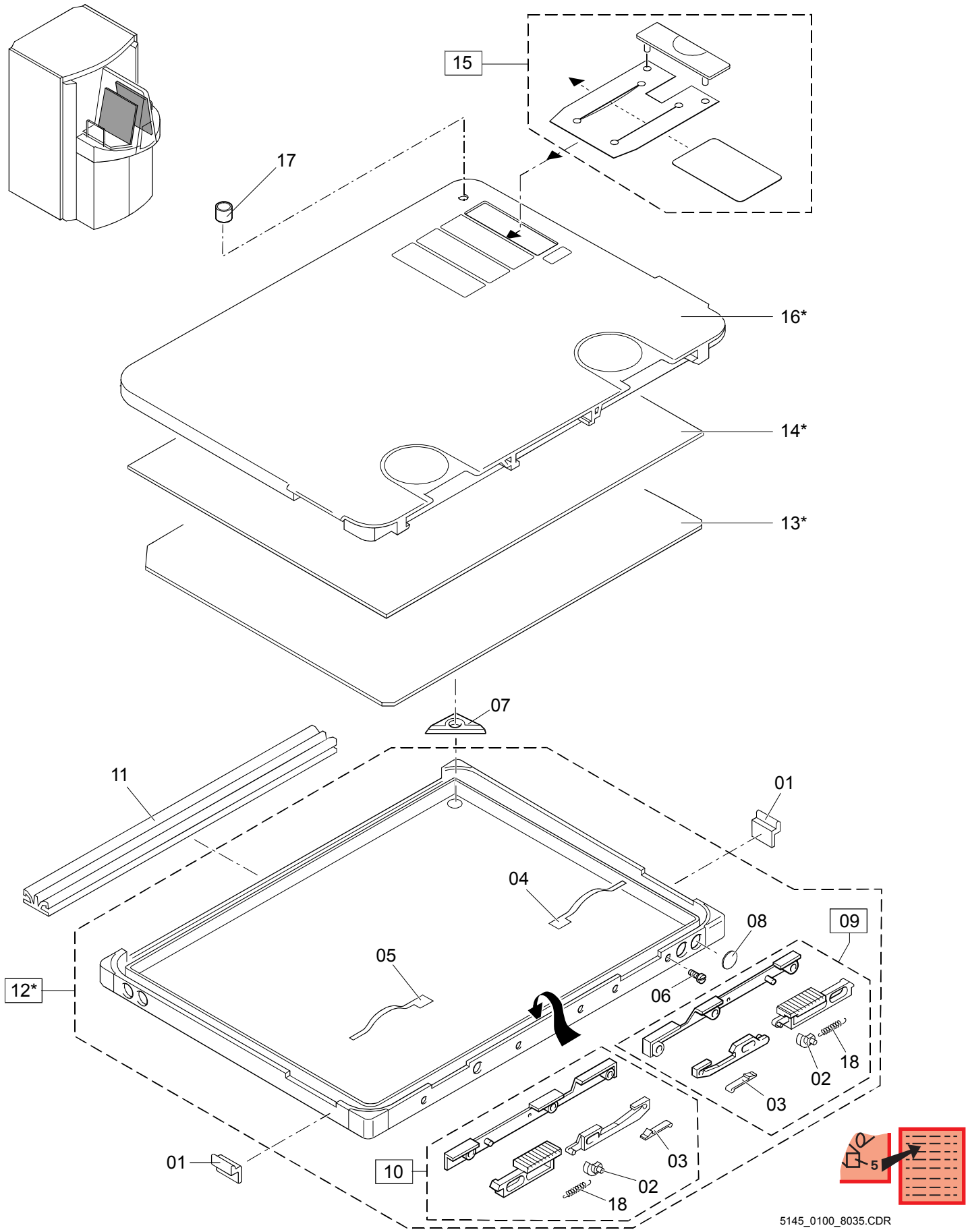
ROTATIONSANTRIEB
ROTATION DRIVE
COMMANDE ROTATIVE

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9047913100	ABSTANDSHALTER SPACER ECARTEUR
2	CM+9514516484	LICHTABDECKUNG LIGHT COVER CACHE LUMIERE
3	CM+9514519250	LICHTSCHRANKE LIGHT BARRIER BARRIERE LUMINEUSE
4	CM+9514519300 *	ROTATIONSACHSE ROTATION SHAFT ARBRE ROTATIF
5	CM+9514519350 *	SPANNROLLE TENSION ROLLER ROULEAU DE SERRAGE
6	CM+9514519584	GEWINDEPLATTE THREADED PLATE PLAQUE FILETEE
7	CM+9514575501	SCHRITTMOTOR VOLLST. ---- (200M12-ROTATION-DRIVE) STEPPER MOTOR ASSY ---- (200M12-ROTATION-DRIVE) MOTEUR PAS A PAS COMPL. ---- (200M12-ROTATION-DRIVE)
8	CM+9514590100	LICHTSCHRANKE 1 ---- (GS206-ROTAT-0-POS-LS) LIGHT BARRIER 1 ---- (GS206-ROTAT-0-POS-LS) BARRIERE LUMINEUSE 1 ---- (GS206-ROTAT-0-POS-LS)
9	CM+9949980806	GS PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS202-ROTATION-BD) PCB PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS202-ROTATION-BD) CI PROG. IOB-SIN-STEP SM5_1110 ---- (GS202-ROTATION-BD)
10	CM+9953811030	ZAHNRIEMEN, DIN7721-10T5X575 TOOTHED BELT COURROIE CRANTEE
11	CM+9988905220	KABEL FL 4POL (GS202/ST8 - GS206/ST1) FLAT CABLE (GS202/ST8 - GS206/ST1) CABLE PLAT (GS202/ST8 - GS206/ST1)
99	CM+9949980900	EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110 EPROM PROG. SM5_1110



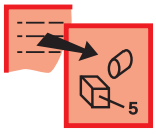
□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

ROTATIONSANTRIEB
ROTATION DRIVE
COMMANDE ROTATIVE

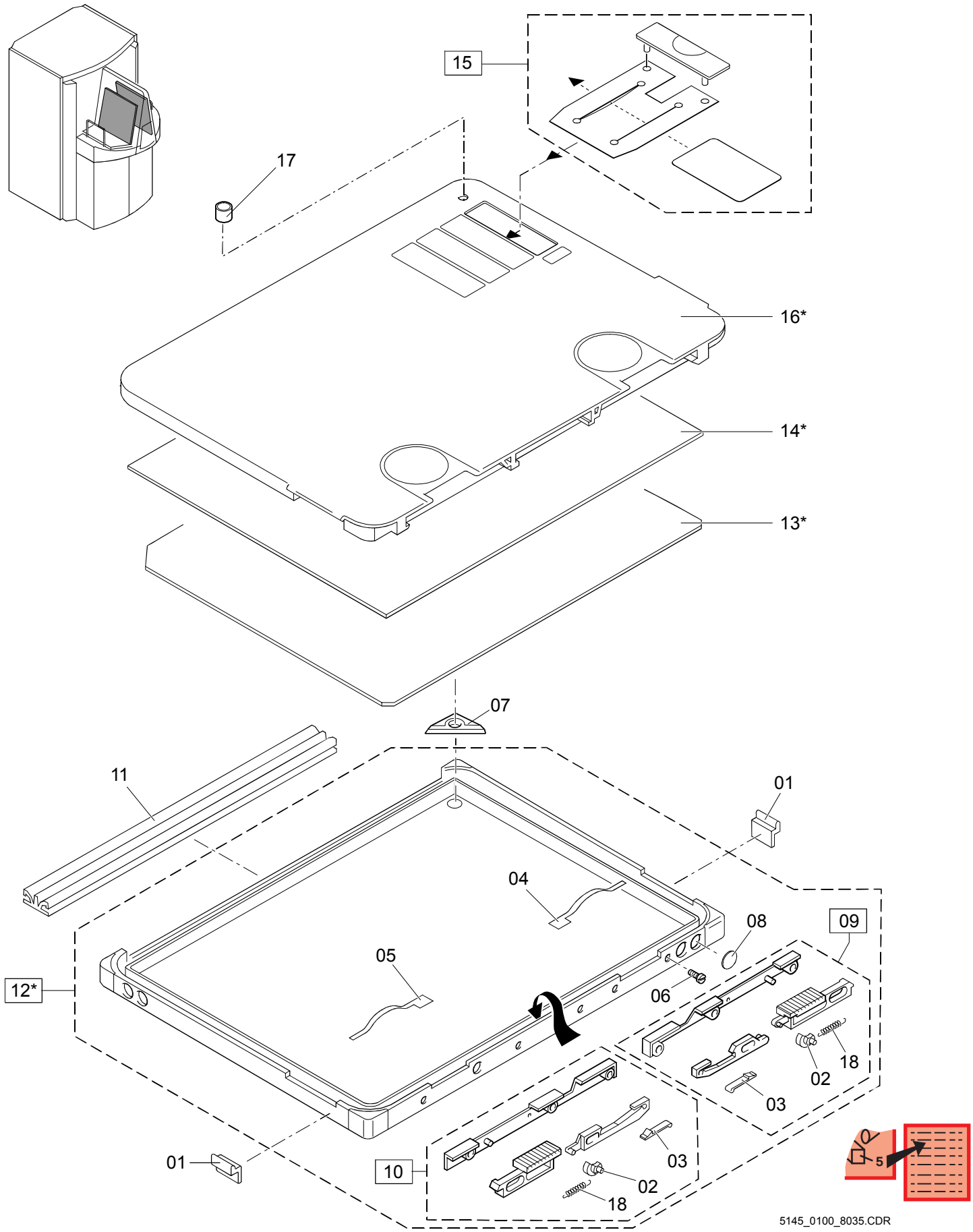


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8304/780 35X35CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8304/780 35X35CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8304/780 35X35CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9830010032	REITER SLIDE CAVALIER
2	CM+9830010340	UMLENKTEIL GUIDE PART PARITE DE RENVOI
3	CM+9830010351	KLINKE PAWL CLIQUET
4	CM+9830010381	BLATTFEDER RECHTS LEAF SPRING, RHS RESSORT A BRANCHES A DROI
5	CM+9830010391	BLATTFEDER LINKS LEAF SPRING LH RESSORT-LAME GAUCHE
6	CM+9830010440	SCHRAUBE SCREW VIS
7	CM+9830010552	ABWEISER BESCHICHTET DEFLECTOR DEFLECTEUR
8	CM+9830011310	ALULABEL (FILMERKENNUNG) ALU LABLE (FILM DETECTION ETIQUETTE ALU (DETECTION
9	CM+9830030702	RIEGEL RECHTS VOLLST. LOCK RH ASSY VERROU DROITE COMPL.
10	CM+9830030802	RIEGEL LINKS VOLLST. LATCH, LHS ASSY VEROU A GAUCHE COMPL.
11	CM+9830430110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9830460300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9830461151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9830461251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9830461600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE
17	CM+9832050510	BUCHSE BUSHING DOUILLE
18	CM+9832520360	ZUGFEDER TENSION SPRING RESSORT DE TRACTION

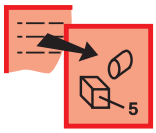


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

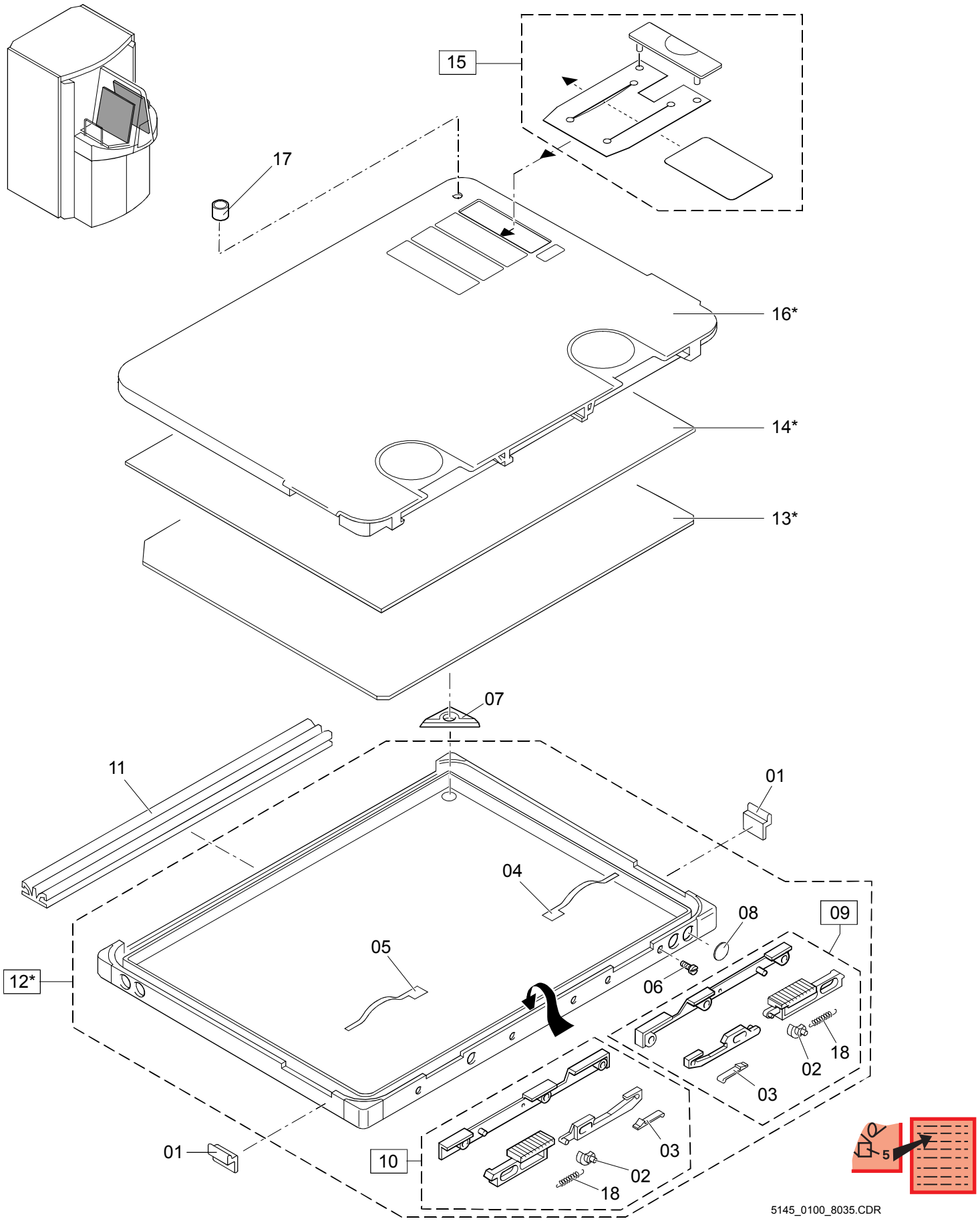


ADC-C KASSETTEN -(TYP 8308/780 10"X12")
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8308/780 10"X12")
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8308/780 10"X12")

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
11	CM+9830830110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9830860300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9830861151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9830861251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9830861600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

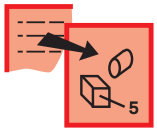


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

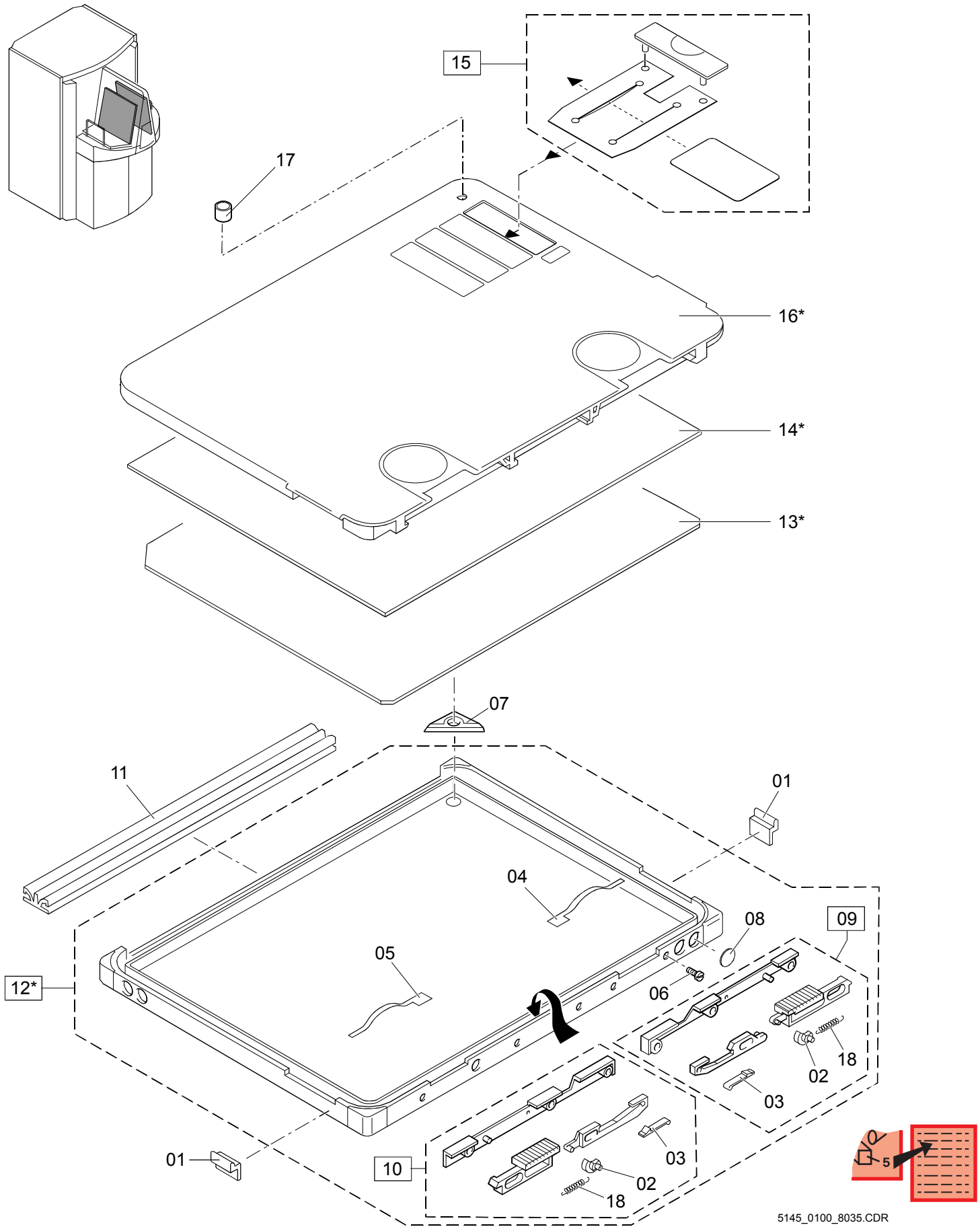


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8309/780 8"X10")
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8309/780 8"X10")
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8309/780 8"X10")

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
11	CM+9830930110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9830960300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9830961151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9830961251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9830961600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

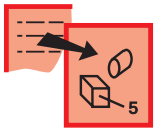


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

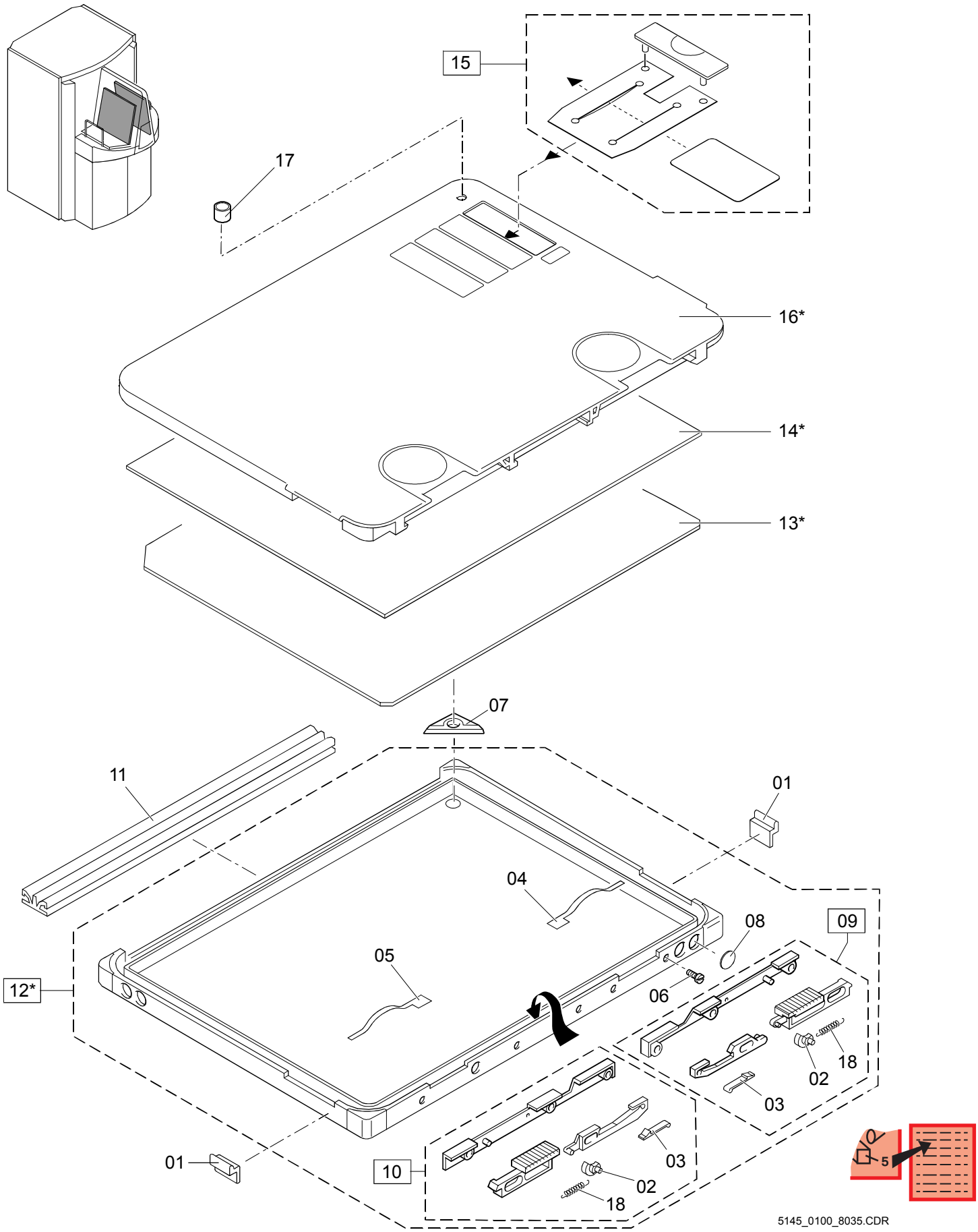


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8316/780 15X30CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8316/780 15X30CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8316/780 15X30CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
11	CM+9830530110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9831660300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9831661151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9831661251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9831661301	CHIPKARTENHALTER ADC-C 15X30 CHIP CARD HOLDER PORTE CARTE PUCE ADC-C
16	CM+9831661600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

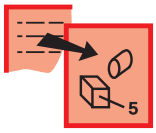


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

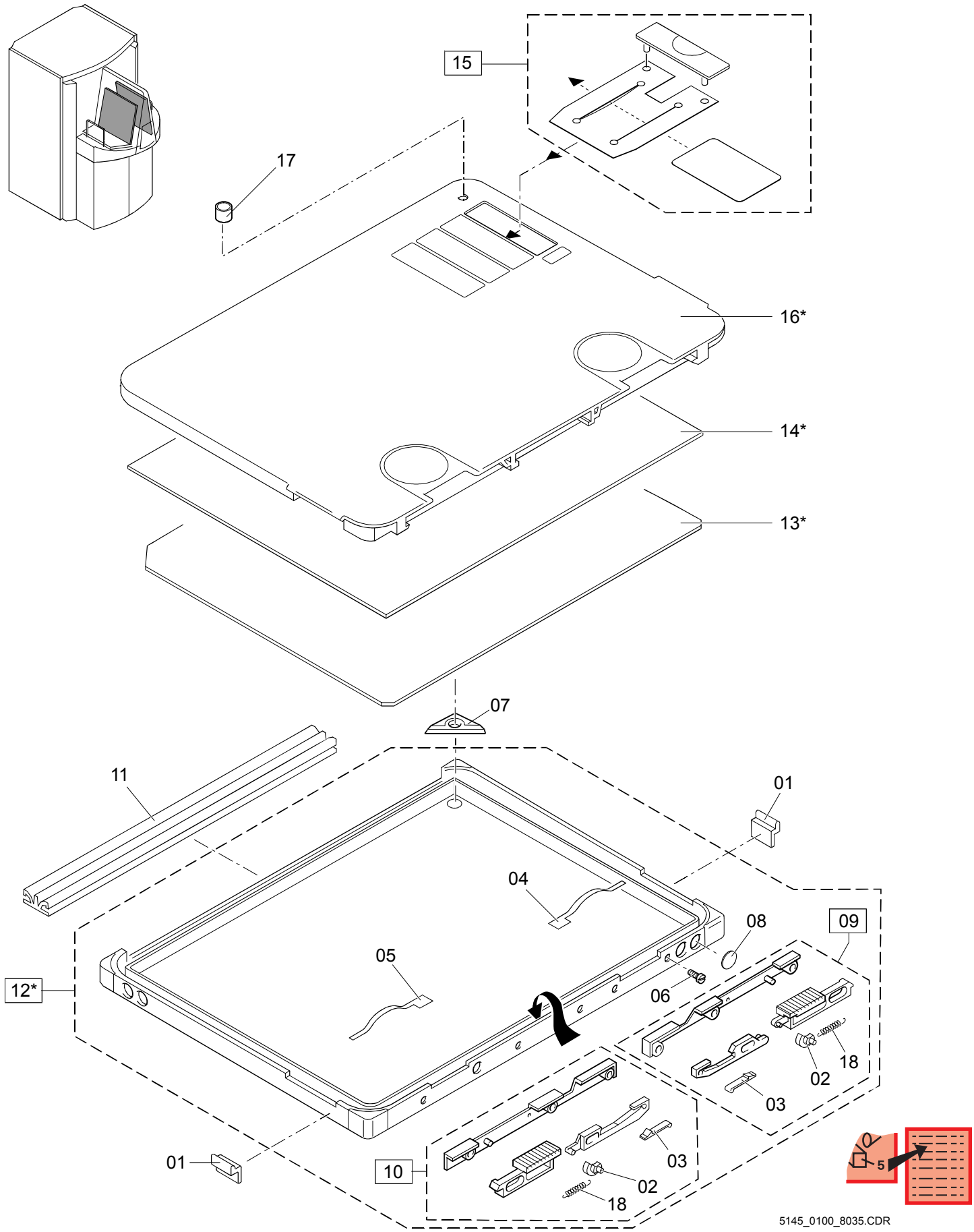


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8320/780 43X35CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8320/780 43X35CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8320/780 43X35CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9830010031	REITER ENTFÄLLT SLIDE SUPPRESSED CAVALIER SUPPRIME
12	CM+9832060300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9832061151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9832061251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9832061600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

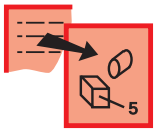


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

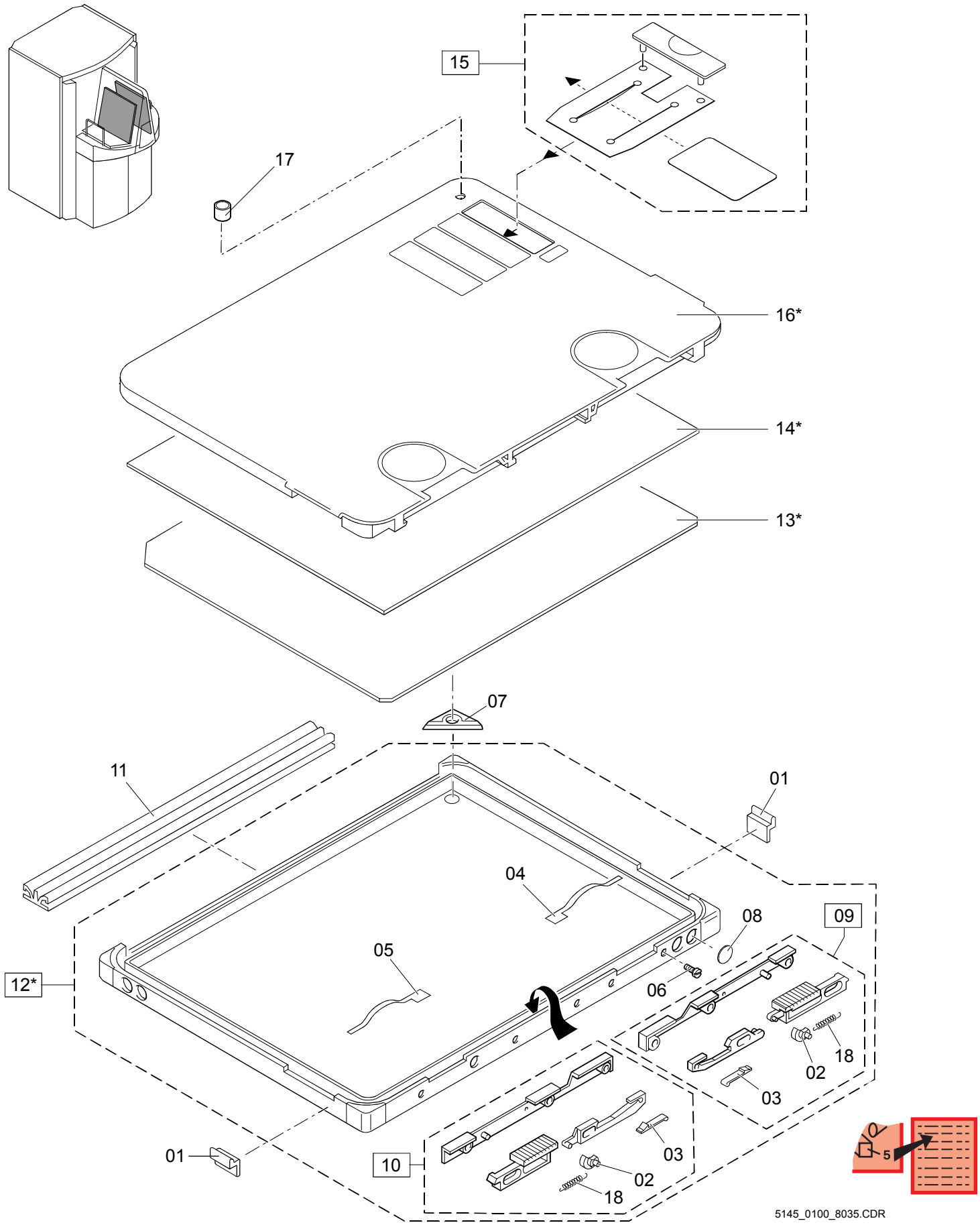


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8320/785 21X43CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8320/785 21X43CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8320/785 21X43CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9830010031	REITER ENTFÄLLT SLIDE SUPPRESSED CAVALIER SUPPRIME
12	CM+9832080300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9832061151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9832061251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9832061600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

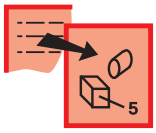


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

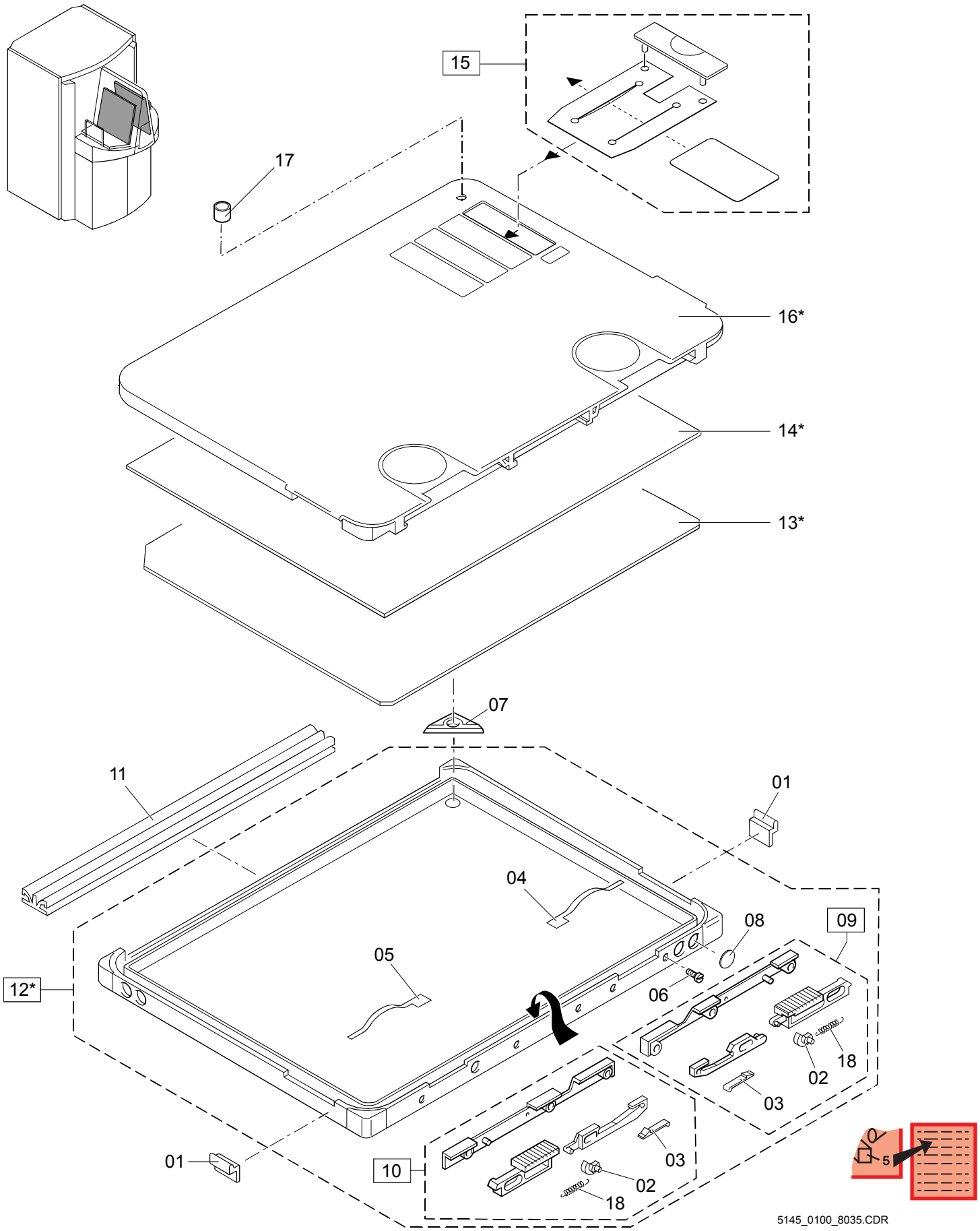


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8305/780 24X30CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8305/780 24X30CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8305/780 24X30CM)

Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
11	CM+9830530110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9830560300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9830561151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9830561251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9830561600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE

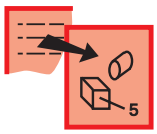


=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

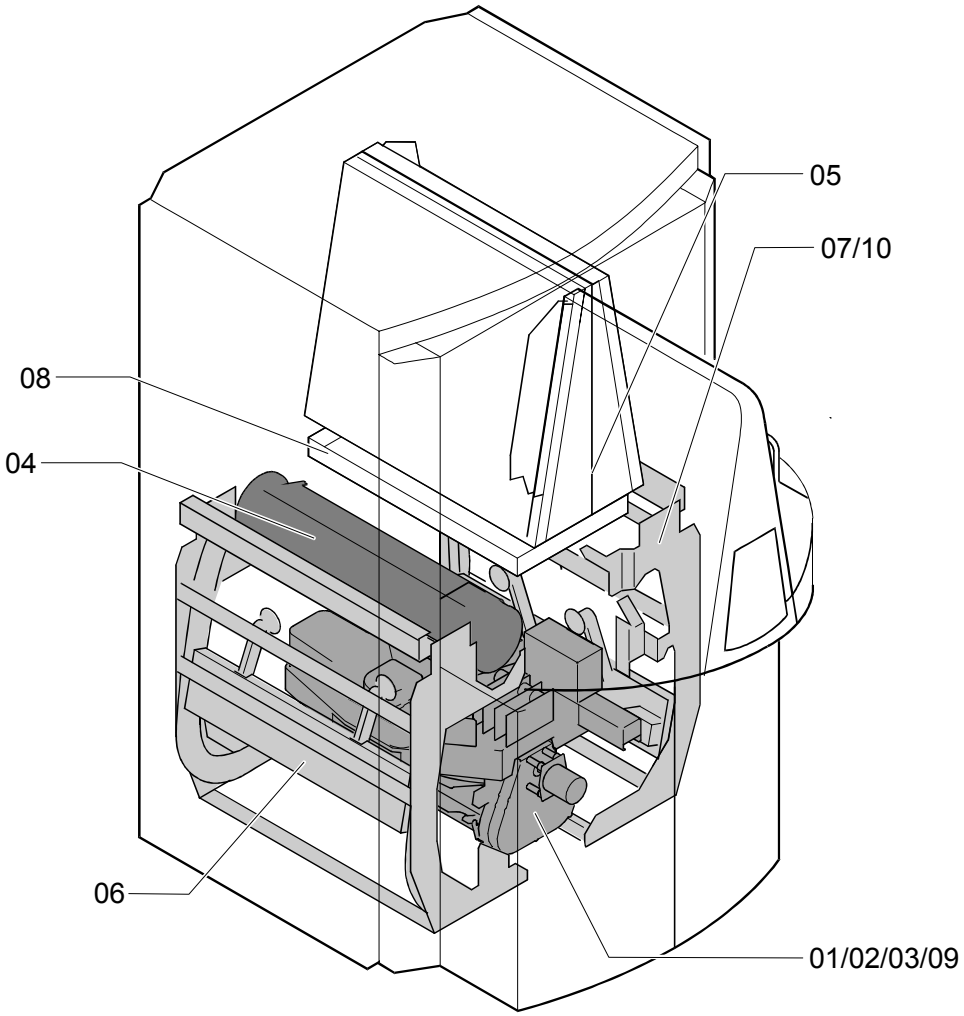


ADC-C KASSETTEN - (TYP 8307/780 18X24CM)
ADC-C CASSETTES - (TYPE 8307/780 18X24CM)
CASSETTES ADC-C - (TYPE 8307/780 18X24CM)

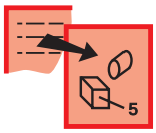
Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
11	CM+9830630110	SCHARNIER HINGE CHARNIERE
12	CM+9830760300 *	BODEN VOLLST. BOTTOM ASSY FOND COMPL.
13	CM+9830761151 *	BODENEINSATZ MIT VLIES BOTTOM INSERT WITH FLEECE INSERT POUR FOND AVEC VOI
14	CM+9830761251 *	BLEIFOLIE MIT VLIES LEAD FOIL WITH FLEECE FEUILLE EN PLOMB AVEC VOI
15	CM+9830461301	CHIPKARTENHALTER, KOMPL. CHIP CARD HOLDER, COMPLETE PORTE CARTE PUCE, COMPLET
16	CM+9830761600 *	DECKEL GESCHW. COVER WELDED COUVERCLE SOUDE



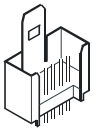
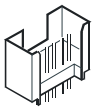
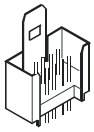
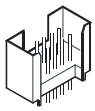
=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

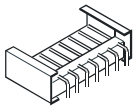
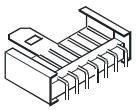
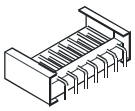
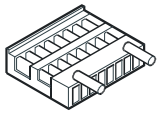
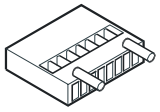

05
07/10
08
04
06
01/02/03/09
5145_0100_8044.cdr

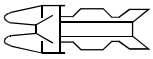
Pos. Nr. Item no. Pos. no.	Teile.Nr. Part No. Nr. de Ref.	Benennung Description Denomination
1	CM+9514520801	AUSRICHTUNG PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 ALIGNMENT PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 ALIGNEMENT PRESCAN ---- (500M21-PRE-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215
2	CM+9514520851	AUSRICHTUNG POSTSCAN ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 POSTSCAN ALIGNMENT ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215 ALIGNEMENT POSTSCAN ---- (500M24-POST-ALIGN-DRV), NUR AB SW COP_1215
3	CM+9514524101	AUSLAUFLEISTE POSTSCAN BAR REGLETTE POSTSCAN
4	CM+9514535401	REFLEKTOR MIT TEMP.SCHALTER REFLECTOR WITH TEMPERATURE SWITCH REFLECTEUR AVEC INTERRUPTEUR DE TEMPERATURE
5	CM+9514551300	ABSTREIFBLECH STRIP OFF PLATE LA PLAQUE D'ENLÈVEMENT
6	CM+9514561500	ROBOTER (ADVANCED) AUSGABE ROBOT (ADVANCED) OUTPUT UNITE DE SEPARATION AUTOMATIQUE (ADVANCED) SORTIE
7	CM+9514563500	ROBOTER (ADVANCED) EINGABE ROBOT (ADVANCED) INPUT UNITE DE SPEARATION AUTOMATIQUE (ADVANCED) ENTREE
8	CM+9514591302	KIT-ROTATIONSLICHTSCHRANKE ROTATION LIGHT BARRIER KIT KIT PHOTO CELLULE ROTATIF
9	CM+9514592100	WALZENANSCHLAG ROLLER STOP BUTEE DU ROLLEAU
10	CM+9514594100	MASSEKABEL GROUND CABLE CABLE DE MASSE
99	CM+8896612350	TESTSHEET FÜR ADC (35X43CM) TESTSHEET FOR ADC (35X43CM) TESTSHEET POUR ADC (35X43CM)
99	CM+9514530550	TESTBILD CD NEUTRAL TEST PATERN CD CD TEST IMAGE
99	CM+9514593001 *	VERPACKUNG PACKING EMBALLAGE
99	CM+9514593500	REPARATUR KIT VME-KABEL REPAIR KIT VME-CABLE REPAIR KIT VME-CABLE
99	CM+9515510152	CU-FILTER VERPACKT CU FILTER PACKED FILTER CU EMBALLE
99	CM+9999910070	VDO HAND-DRUCKMESSGERÄT VDO HAND MANOMETER VDO MANOMÈTRE
99	EB+44060160	ADC DIAG, VME-TESTBOARD ADC DIAG, VME-TESTBOARD ADC DIAG, VME-TESTBOARD

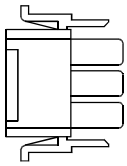
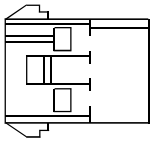
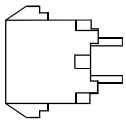
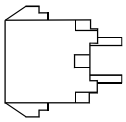


□=Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Piece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

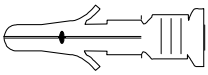
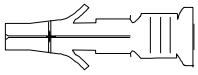
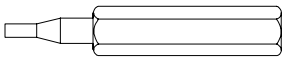
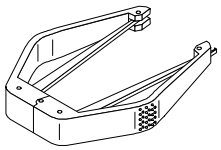
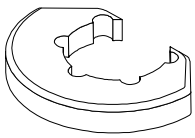
	STIFTLEISTE STEHEND / MALE CONNECTOR VERTICAL / RÉGLETTE À GOUPILLES VERTICALE			
POLZAHL **NO.OF POLES** **NOMBRE DE PÔLES**	EINREIHIG MIT RASTLASCHE ONE-ROW WITH LATCH À UNE RENGÉE, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	EINREIHIG OHNE RASTLASCHE ONE-ROW WITHOUT LATCH À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE TWO-ROW WITH LATCH À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE TWO-ROW WITHOUT LATCH À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 
2		CM+9.0471.1738.0	CM+9.0471.1384.0	
3	CM+9.0471.1739.0		CM+9.0471.1385.0	
4		CM+9.0471.1741.0	CM+9.0471.1401.0	
5	CM+9.0471.1724.0		CM+9.0471.1809.0	CM+9.0471.1388.0
6			CM+9.0471.1414.0	
7			CM+9.0471.1391.0	
8			CM+9.0471.1395.0	
9			CM+9.0471.1402.0	
10	CM+9.0471.1314.0		CM+9.0471.1397.0	CM+9.0471.1394.0
11			CM+9.0471.1415.0	
12			CM+9.0471.1403.0	
13				
14				
15			CM+9.0471.1765.0	
16			CM+9.0471.1399.0	
18	CM+9.0471.1725.0			
20			CM+9.0471.1404.0	

	STIFTLEISTE LIEGEND (90° ABGEWINKELT) MALE CONNECTOR HORIZONTAL (90° ANGEL) RÉGLETTE À GOUPILLES HORIZONTAL (EN ANGLE DE 90°)			BUCHSE RECEPTACLE DOUILLE	LEERBUCHSE BLANK RECEPTACLE DOUILLE VIDE
POLZAHL **NO.OF POLES** **NOMBRE DE PÔLES**	EINREIHIG OHNE RASTLASCHE ONE-ROW WITHOUT LATCH À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE TWO-ROW WITH LATCH À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE 	DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE TWO-ROW WITHOUT LATCH À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE 	SCHNEID-KLEMM-VERBINDER CUT-AND-CLAMP CONNECTOR JONCTION AUTO-COUPANTE 	OHNE KODIERSTIFT WITHOUT ENCODING PIN SANS GOUPILLE DE CODAGE 
2		CM+9.0471.1756.0		CM+9.0471.1448.0	CM+9.0471.8836.0
3		CM+9.0471.1732.0	CM+9.0471.1386.0	CM+9.0471.1418.0	CM+9.0471.8839.0
4		CM+9.0471.1807.0	CM+9.0471.1387.0	CM+9.0471.1419.0	CM+9.0471.8829.0
5		CM+9.0471.1338.0		CM+9.0471.1437.0	CM+9.0471.8837.0
6		CM+9.0471.1743.0	CM+9.0471.1389.0	CM+9.0471.1438.0	CM+9.0471.8838.0
7		CM+9.0471.1348.0		CM+9.0471.1439.0	CM+9.0471.8840.0
8	CM+9.0471.1717.0	CM+9.0471.1393.0	CM+9.0471.1392.0	CM+9.0471.1421.0	CM+9.0471.8841.0
9				CM+9.0471.1431.0	CM+9.0471.1405.0
10		CM+9.0471.1339.0	CM+9.0471.1396.0	CM+9.0471.1422.0	CM+9.0471.8842.0
11				CM+9.0471.1813.0	CM+9.0471.1416.0
12		CM+9.0471.1341.0	CM+9.0471.1398.0	CM+9.0471.1441.0	CM+9.0471.1342.0
13	CM+9.0471.1719.0			CM+9.0471.1452.0	CM+9.0471.1721.0
14					CM+9.0471.8843.0
15		CM+9.0471.1764.0	CM+9.0471.1766.0	CM+9.0471.1423.0	CM+9.0471.1768.0
16	CM+9.0471.1714.0	CM+9.0471.1343.0	CM+9.0471.1767.0	CM+9.0471.1424.0	CM+9.0471.1716.0
18					

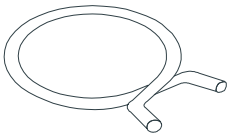
FEDERKONTAKT (VERGOLDET) SPRING CONTACT (GOLD-PLATED) CONTACT À RESSORT (DORÉ)	 ∅ 0,10 - 0,25	CM+9.0471.1312.0
FEDERKONTAKT (VERGOLDET) SPRING CONTACT (GOLD-PLATED) CONTACT À RESSORT (DORÉ)	 ∅ 0.30 - 0,60	CM+9.0471.1383.0

POLZAHL NO.OF POLES NOMBRE DE PÔLES	STECKERGEHÄUSE PLUG ENCLOSURE BOÎTIER DE FICHES 	AUFNAHMEGEHÄUSE (KUPPLUNG) HOUSING (CLUTCH) BOÎTIER-LOGEMENT (EMBRAYAGE) 	LÖT-SOCKEL KPL. MIT STIFTEN SOLDERING BASE ASSY WITH PINS SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC BROCHES 	LÖT-SÖCKEL KPL. MIT BUCHSEN SOLDERING BASE ASSY WITH JACKS SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC DOULLIES 
1POL.	CM+9.0471.1351.0	CM+9.0471.1349.0		
2POL.	CM+9.0471.1708.0	CM+9.0471.1709.0	CM+9.0471.1749.0	CM+9.0471.1412.0
3POL.	CM+9.0471.1327.0	CM+9.0471.1326.0	CM+9.0471.1751.0	CM+9.0471.1786.0
4POL.	CM+9.0471.1336.0	CM+9.0471.1335.0	CM+9.0471.1752.0	CM+9.0471.1407.0
6POL.	CM+9.0471.1325.0	CM+9.0471.1324.0	CM+9.0471.1753.0	CM+9.0471.1408.0
9POL.	CM+9.0471.1307.0	CM+9.0471.1308.0	CM+9.0471.1712.0	CM+9.0471.1736.0
12POL	CM+9.0471.1703.0	CM+9.0471.1704.0	CM+9.0471.1413.0	CM+9.0471.1713.0
15POL	CM+9.0471.1306.0	CM+9.0471.1358.0	CM+9.0471.1754.0	CM+9.0471.1409.0

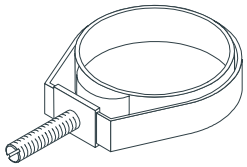
CM+9.0426.6309.0

STIFT PIN BROCHE		CM+9.0471.1701.0
BUCHSE JACK DOUILLE		CM+9.0471.1702.0
ENTNAHMEWERKZEUG EXTRACTING TOOL OUTIL D`EXTRACTION		CM+9.9999.0793.0
STECKHÜLSE A (6,3 x 0.8/2,5) 'E' SOCKET A 'F' DOUILLE A		CM+9.0471.3405.0
IC-AUSZIEHWERKZEUGE FÜR PLCC´S EXTRACTOR EXTRACTEUR		CM+9.9999.1005.0
SCHLÜSSEL FÜR VENTIL GORMAN-RUPP-PUMPE KEY FOR VALVES GORMAN-RUPP PUMP		EB+53590280
SERVICE - SCHLÜSSEL COVER SWITCH CLEF DU COUVERCLE		CM+9.0426.6309.0

SCHLAUCHKLEMME
HOSE CLAMP
AGRAFE TUYAU

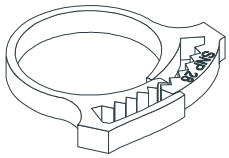


CM+9.0371.9801.0	Ø 23,00 - 24,50 MM
CM+9.0371.9820.0	Ø 18,54 - 19,56 MM
CM+9.0371.9840.0	Ø 12,45 - 12,95 MM
CM+9.0371.9860.0	Ø 13,99 - 14,55 MM
CM+9.0371.9880.0	Ø 15,50 - 16,00 MM
CM+9.0371.9900.0	Ø 20,12 - 21,13 MM
CM+9.0371.9930.0	Ø 24,61 - 26,19 MM
CM+9.0371.9920.0	Ø 26,00 - 27,50 MM
CM+9.0372.0010.0	Ø 58,73 - 61,90 MM
CM+9.0372.0011.0	Ø 11,00 - 11,60 MM

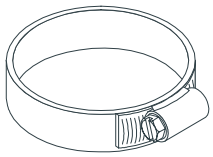


CM+9.0371.9490.1	Ø 12,00 - 14,00 MM
CM+9.0371.9500.1	Ø 12,00 - 17,00 MM
CM+9.0371.9510.1	Ø 16,00 - 21,00 MM
CM+9.0371.9520.1	Ø 20,00 - 25,00 MM
CM+9.0371.9530.1	Ø 24,00 - 29,00 MM
CM+9.0371.9540.1	Ø 28,00 - 33,00 MM
CM+9.0371.9570.1	Ø 40,00 - 45,00 MM
CM+9.0371.9580.1	Ø 44,00 - 49,00 MM

SCHLAUCHSCHELLE
HOSE CLAMP
COLLIER DE GAINE



CM+9.0372.0020.0	Ø 11,50 - 13,90 MM SNP - 7
CM+9.0372.0021.0	Ø 13,00 - 14,90 MM SNP - 8
CM+9.0372.0022.0	Ø 21,80 - 25,10 MM SNP - 19
CM+9.0372.0023.0	Ø 14,50 - 16,50 MM SNP - 10
CM+9.0371.7009.0	Ø 11,40 - 13,00 MM SNP - 6
CM+9.0371.7011.0	Ø 19,80 - 22,80 MM SNP – 18
CM+9.0371.7013.0	Ø 28,50 - 32,90 MM SNP - 28
CM+9.0371.7026.0	Ø 19,00 - 21,50 MM SNP - 16
CM+9.0371.7027.0	Ø 28,50 - 32,90 MM SNP - 28
CM+9.0371.7028.0	Ø 25,00 - 28,80 MM SNP - 24
CM+9.0372.0019.0	Ø 15,70 - 18,00 MM SNP - 12
CM+9.0372.0030.0	Ø 17,80 - 20,40 MM SNP - 14
CM+9.0372.0040.0	Ø 23,60 - 27,20 MM SNP - 22



CM+9.0371.9637.0	Ø 12,00 - 20,00 MM
CM+9.0371.9640.0	Ø 25,00 - 40,00 MM
CM+9.0371.9638.0	Ø 10,00 - 16,00 MM
CM+9.0371.9639.0	Ø 16,00 - 27,00 MM

SCHLAUCH AUS NEOPREN — NEOPRENE TUBE - TUYAU FLEXIBLE EN NÉOPRÈNE

CM+0.0000.64.041	SCHLAUCH 3X1.5MM SW

SCHLAUCH PVC WEICH — PVC TUBE SOFT — TUYAU FLEXIBLE EN PVC BLANCS

CM+0.0000.07.025	SCHLAUCH 19X2,5 TRANS / HOSE TRANS / TUYAU FLEXIBLE TRANS
CM+0.0000.64.131	SCHLAUCH 19X2,5 BLAU / HOSE BLUE / TUYAU FLEXIBLE BLEU
CM+0.0000.64.132	SCHLAUCH 19X2,5 ROT / HOSE RED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE

SCHLAUCH PVC GEWEBEVERST. -- PVC TUBE FIBRE REINFORCED -- TUYAU PVC Á FIBRES RENFORCÉES

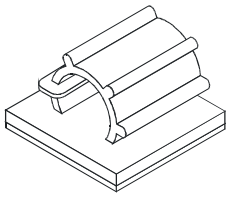
1 METER = 1 STÜCK 1 METRE = 1 PIECE 1 MÈTRE = 1 PIÈCE

KABELBINDER / CABLE TIE / ATACHE CABLE

CM+9.0371.8700.0	KABELBINDER (102 X 2,4 MM)
CM+9.0371.8880.0	KABELBINDER (254 X 4,8 MM)
CM+9.0371.9000.0	KABELBINDER (140 X 2,4 MM)
CM+9.0371.9200.0	KABELBINDER (98 X 2,5 MM)
CM+9.0479.1122.0	KABELBINDER (132 X 4,8MM)

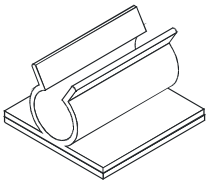
FLACHKABELHALTER UND SCHELLEN — RIBBON CABLE HOLDER AND CLAMPS —SUPPORT DE CÂBLE PLAT ET COLLIERS

SCHELLE / CLAMP / COLLIER



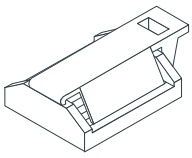
CM+9.0371.8019.0 - < 5 MM
CM+9.0371.8011.0 - < 8MM
CM+9.0371.8012.0 - < 20MM

KLEBESCHELLE / ADHESIVE CLAMP / COLLIER ADHÉSIF



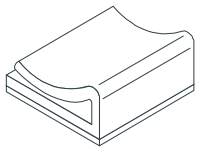
CM+9.0371.9230.0

FLACHKABELHALTER / RIBBON CABLE HOLDER / SUPPORT DE CÂBLE PLAT



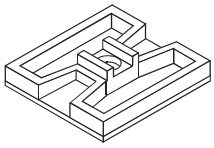
CM+9.0477.0801.0 - 30 MM
CM+9.0370.0060.0 - 57 MM
CM+9.0479.0001.0 - 88 MM

HAFTSCHELLE / SUPPORTING CLAMP / COLLIER DE FIXATION



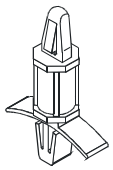
CM+9.0479.0010.0

BEFESTIGUNGSSOCKEL / MOUNTING BASE / SOCLE DE MONTAGE



CM+9.0370.0080.0

ABSTANDSHALTER F PLATINEN / SPACER / ECARTEUR POUR CARTE ENFISCHABLE



CM+9.0479.1016.0
CM+9.0479.1272.0

AGFA and the Agfa-Rhombus are trademarks of Agfa-Gevaert AG, Germany.

Herausgegeben von / Published by / Edité par

Agfa-Gevaert AG
Fototechnik
Tegernseer Landstraße 161
D - 81539 München

Printed in Germany / Imprimé en Allemagne
DD+DIS077.02M X 00200204